

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 20 FÉVRIER 1957.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1957.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 20 FEBRUARI 1957.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1957.

Présents : MM. Pierre DE SMET, président; Ernest ADAM, BREYNE, BRIOT, le baron DE DORLODOT, DE MAERE, HARMEGNIES, LACROIX, LEEMANS, LIGOT, MOLTER, PARMENTIER, Léon SERVAIS, VAN HOUTTE, VAN LAEYS, VREVEN, WIARD et DOUTREPONT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

PREMIERE PARTIE.

Travaux en Commission.

Discussion générale.

M. le Ministre estime, comme il s'agit d'un budget essentiellement administratif et que d'autre part le projet en discussion a fait l'objet d'un examen approfondi à la Commission des finances de la Chambre des Représentants, examen dont on peut se rendre compte dans le rapport présenté par M. le Représentant Masquelier, qu'il n'est pas nécessaire de faire un exposé préalable. Il se tient à la disposition de la Commission pour répondre à toutes les questions qui seront posées par les membres. Il fait remarquer comme les rapports antérieurs de la Commission l'ont constaté, que des subventions, parmi lesquelles la dotation de deux milliards cinq cents millions à verser à la Caisse Autonome des Dommages de guerre, sont inscrites au budget. Le montant global des subventions est de 2.608.677.000 francs, ce qui revient à dire qu'en réalité le budget administratif des Finances ne s'élève qu'à la somme de 2.846 millions 386.000 francs.

R. A 5277.

Voir :

Document du Sénat :

5-XXI (Session de 1956-1957) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

EERSTE DEEL.

Commissiewerkzaamheden.

Algemene beraadslaging.

Aangezien de begroting uiteraard administratief is en het ontwerp grondig werd onderzocht door de Kamercommissie van Financiën, zoals men zich rekenschap kan geven uit het verslag van de heer Volksvertegenwoordiger Masquelier, acht de Minister het niet nodig vooraf een uiteenzetting te houden. Hij houdt zich ter beschikking van de Commissie om te antwoorden op alle vragen die de leden zullen stellen. Hij merkt op dat, zoals de vroegere verslagen van de Commissie reeds hebben geconstateerd, op de begroting toelagen zijn uitgetrokken, o.m. de dotatie van twee milliard vijf honderd miljoen ten behoeve van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Deze toelagen belopen in totaal 2.608.677.000 frank, wat hier op neer komt dat de administratieve begroting van Financiën in werkelijkheid slechts 2.846.386.000 frank bedraagt.

R. A 5277.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXI (Zitting 1956-1957) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Le retard existant au contentieux administratif en matière d'impôts est diminué dans une notable proportion, tandis que le contentieux judiciaire reste très important. Le Ministre examine avec son collègue de la Justice les moyens de remédier à cette situation, soit par la création de nouvelles Chambres fiscales, soit par d'autres remèdes. Le rapporteur tient à rappeler que cette question et les remèdes à y apporter, ont déjà fait l'objet d'un examen et de propositions de la Commission des Finances.

Plusieurs commissaires ont posé des questions. Celles-ci, ainsi que les réponses sont insérées, avec éventuellement les commentaires de la Commission ou du rapporteur.

Le Ministre signale encore que la Commission chargée d'examiner la réforme de la comptabilité publique, est arrivée à certaines conclusions provisoires. Il demande si la Commission des Finances juge opportun de déléguer certains de ses membres à la dite Commission, afin d'y participer à l'élaboration des conclusions finales.

Après un échange de vues, la Commission est d'avis qu'une telle collaboration n'est pas indiquée et qu'il est préférable qu'elle prenne connaissance des conclusions finales et examine les propositions de la dite Commission.

Examen des articles.

Le projet de budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1957 a été voté par la Chambre des Représentants le 20 décembre 1956, pour un montant de 5.455.063.000 francs. Le budget primitif s'élevait à 5.485.343.000 francs. Dans le cadre des économies imposées par la politique gouvernementale, des réductions de crédits avaient été proposées par amendement à concurrence de 30.280.000 francs.

Ce projet de budget fait ainsi apparaître une diminution de 29.021.000 francs par rapport au budget ajusté de l'exercice 1956. Nous exprimons le vœu que le Ministre des Finances mette tout en œuvre pour maintenir les dépenses du Département dans les limites de ces crédits.

* * *

Article 3. — Le crédit prévu pour les rémunérations du personnel en activité et en disponibilité subit une majoration de l'ordre de 70 millions, résultant en ordre principal de promotions et augmentations barémiques et de nouveaux recrutements.

Il est à remarquer que le cadre organique du Ministère comporte 21.297 emplois, que les effectifs réels de 1956 se sont élevés à 18.971 fonctionnaires

De achterstand inzake administratieve belasting-geschillen is aanmerkelijk verkleind, terwijl het aantal aanhangige gerechtelijke geschillen zeer groot blijft. De Minister onderzoekt met zijn collega van Justitie hoe dit kan worden verholpen; gedacht wordt aan de oprichting van nieuwe fiscale kamers en aan andere middelen. De verslaggever hecht eraan in herinnering te brengen dat de Commissie van Financiën dit probleem en de middelen om het op te lossen reeds heeft onderzocht en voorstellen heeft gedaan.

Verscheidene leden hebben vragen gesteld. Deze vragen zijn samen met de antwoorden in het verslag opgenomen, eventueel met commentaar van de Commissie of van de verslaggever.

De Minister deelt nog mede dat de Commissie die belast is met het onderzoek van de hervorming van de Rijkscomptabiliteit, tot voorlopige conclusies is gekomen. Hij vraagt of de Commissie van Financiën het nuttig acht een aantal leden naar die Commissie af te vaardigen, om de eindconclusies te helpen voorbereiden.

Na een gedachtenwisseling hieromtrent was de Commissie van oordeel dat deze samenwerking niet gewenst is, dat zij liever van de eindconclusies kennis zal nemen en dan de voorstellen van de genoemde Commissie onderzoeken.

Artikelsgewijze behandeling.

Het ontwerp van begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1957 werd 20 December 1956 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers goedgekeurd ten belope van 5.455.063.000 frank. De begroting bedroeg aanvankelijk 5.485.343.000 frank. In het kader van de door de Regering opgelegde bezuinigingen werden bij amendement kredietverminderingen voorgesteld ten belope van 30.280.000 frank.

Aldus geeft de ontwerp-begroting een vermindering met 29.021.000 frank te zien tegenover de aangepaste begroting voor het dienstjaar 1956. Wij spreken de wens uit dat de Minister van Financiën alles in het werk zal stellen om de uitgaven van het Departement binnen de perken van deze kredieten te houden.

* * *

Artikel 3. — Het krediet voor de bezoldigingen van het actieve en ter beschikking gestelde personeel is nagenoeg 70 miljoen hoger dan verleden jaar; deze vermeerdering is hoofdzakelijk toe te schrijven aan bevorderingen, weddeverhogingen en nieuwe aanwervingen.

Opmerking verdient dat het organiek kader van het Ministerie in 21.297 betrekkingen voorziet, dat er in 1956 feitelijk 18.971 ambtenaren en

et agents et que l'effectif pour 1957 est de 20.095 (y compris le recrutement déjà autorisé de 1.124 unités). En fait, il y aura donc en 1957 une différence de 1.202 agents en moins que prévu au cadre organique.

Article 6. — Augmentation de 220.000 francs du crédit honoraires des avocats, des médecins, des experts, etc., provenant principalement de l'accroissement du nombre et de l'importance des affaires soumises aux avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat.

Article 7. — Augmentation de 2.084.000 francs pour les allocations et indemnités quelconques du personnel de l'Etat.

Selon les prévisions, ces allocations sont réduites pour toutes les administrations du Département, sauf celle des Douanes et Accises (majoration de 5.500.000 francs) et celle du Cadastre (majoration de 30.000 francs).

Cette majoration de 5.500.000 francs est justifiée à concurrence de 4.700.000 francs par l'octroi de l'indemnité pour port d'uniforme à de nouvelles catégories d'agents et par des travaux supplémentaires dans les ports et entrepôts.

Dans les autres administrations, la réduction est due à la compression des dépenses en matière de travaux supplémentaires et de prestations spéciales.

Article 8. — *Service social.*

Augmentation de crédit de 1.131.000 francs.

Combinaison de réductions et de majorations diverses adaptées aux besoins du service et à l'effectif des agents du Département. Il y a un poste nouveau d'un million de francs pour la création d'une plaine de sports.

Article 9. — *Eau, vapeur, gaz, électricité, autres dépenses de consommation, etc.*

Majoration de 1.230.000 francs.

Adaptations diverses des crédits aux besoins, extension de certaines lignes téléphoniques à la frontière, frais de port assumés jusqu'à présent par des administrations communales alors que le service était rendu exclusivement à l'Administration centrale des Finances, transfert d'autres crédits et notamment à l'article 10 (100.000 francs) et à l'article 26 (10.000 francs).

Article 10. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel.*

Majoration à concurrence de 14.430.000 francs, dont 9.600.000 francs provenant du transfert au présent article du crédit de même montant, inscrit antérieurement à l'article 12-2 (fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F., la différence

beambten waren en dat het aantal voor 1957 20.095 zal bedragen (met inbegrip van de 1.124 ambtenaren voor wier aanwerving reeds toelating is verleend). Feitelijk zullen er in 1957 dus 1.202 ambtenaren minder zijn dan het organiek kader bepaalt.

Artikel 6. — Verhoging met 220.000 frank van het krediet voor erelonen van advocaten, geneesheren, deskundigen, enz., welke verhoging hoofdzakelijk het gevolg is van het groter aantal belangrijke zaken, die aan de advocaten van de Staat worden toevertrouwd.

Artikel 7. — Verhoging met 2.084.000 frank van de toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel.

Volgens de ramingen zijn deze toelagen verminderd voor al de administraties van het Departement, behalve voor het bestuur van de Douanen en Accijnzen (verhoging met 5.500.000 frank) en voor dat van het Kadaster (vermeerdering met 30.000 frank).

Deze verhoging met 5.500.000 frank is ten belope van 4.700.000 frank te wijten aan het verlenen van een uniformvergoeding aan nieuwe categorieën van ambtenaren en aan het overwerk in de havens en stapelhuizen.

Wat de andere besturen betreft, is de vermindering het gevolg van de inkrimping der uitgaven voor overwerk en bijzondere prestaties.

Artikel 8. — *Maatschappelijk dienstbetoon.*

Kredietverhoging met 1.131.000 frank.

Als gevolg van verminderingen en, vermeerderingen al naar de dienstbehoeften en het aantal ambtenaren van het Departement. Een nieuwe post van 1.000.000 frank is uitgetrokken voor het aanleggen van een sportterrein.

Artikel 9. — *Water, stoom, gas, electriciteit, andere verbruiksuitgaven, enz.*

Vermeerdering : 1.230.000 frank.

Aanpassing van de kredieten aan de behoeften, uitbreiding van sommige telefoonlijnen aan de grens, portokosten die tot dusver door de gemeentebesturen werden gedragen hoewel hiermede uitsluitend aan de centrale administratie van Financiën een dienst werd bewezen, overschrijving van kredieten, nl. naar artikel 10 (100.000 frank) en naar artikel 26 (10.000 frank).

Artikel 10. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel.*

Vermeerdering met 14.430.000 frank, die ten belope van 9.600.000 frank voortvloeit uit de overschrijving op dit artikel van een even groot krediet, dat vroeger op artikel 12-2 was uitgetrokken (benodigdheden geleverd door het C.B.B.),

provenant de l'accroissement du nombre de bâtiments et d'offices, de l'augmentation des frais d'impression de bandes fiscales, des frais d'entretien de machines de bureau).

Article 11. — *Publications effectuées par le Département.*

Réduction de 1.075.000 francs, dont 1.000.000 par transfert à l'article 12.

Article 12. — *Fournitures à l'intervention de l'O.C.F.*

Réduction de 11.030.000 francs, dont 9.600.000 fr. provenant du transfert à l'article 10, visé ci-dessus, et 1.000.000 de francs du transfert au présent article du crédit de même montant, enlevé à l'article 11, la différence résultant de l'acquisition de stocks de papier pour timbres fiscaux, de nouvelles machines et de matériel d'entretien.

Article 13. — *Véhicules automoteurs.*

Réduction de 150.000 francs.

Article 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Majoration de 335.000 francs, résultant de l'accroissement de l'activité des Comités d'acquisition et des services chargés d'assurer le contrôle du paiement régulier des taxes assimilées au droit de timbre.

Article 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Majoration de 251.000 francs. Il s'avère nécessaire de procéder à la réimpression des cours de formation du premier stade.

Article 16. — *Contentieux. — Frais de procédure. — Dommages-intérêts, etc.*

Réduction de 22.899.000 francs. Résorption de l'arriéré du contentieux administratif à l'Administration des Contributions directes.

Article 18. — *Achat en premier équipement de mobilier et machines.*

Réduction de 7.272.000 francs, résultant de l'adaptation des crédits aux besoins des services.

Article 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

Réduction de 4.800.000 francs. Adaptation des crédits aux besoins. Réduction sensible des dépenses de toute nature, afférentes à la péréquation cadastrale (7.375.000 francs). Crédit de 2.400.000 francs pour travaux à l'Administration des Douanes et Accises, transféré de l'article 26.

Articles 20 à 25. — *Subventions.*

Majoration de 287.000 francs. Adaptation des divers crédits aux besoins.

terwijl het verschil het gevolg is van het groter aantal dienstgebouwen, de kosten voor de aanmaak van fiscale bandjes, de onderhoudskosten van kantoormachines.

Artikel 11. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties.*

Vermindering met 1.075.000 frank, waarvan 1 miljoen is overgeschreven op artikel 12.

Artikel 12. — *Benodigdheden geleverd door het C.B.B.*

Vermindering met 11.030.000 frank, waarvan 9.600.000 frank voortvloeit uit de vorenbedoelde overschrijving op artikel 10, 1 miljoen uit de overschrijving op dit artikel van een even groot krediet dat op artikel 11 was uitgetrokken, terwijl het verschil werd uitgespaard op de aankoop van papier voor fiscale zegels, van nieuwe machines en onderhoudsmaterieel.

Artikel 13. — *Motorvoertuigen.*

Vermindering met 150.000 frank.

Artikel 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

Vermeerdering met 335.000 frank te wijten aan de activiteit van de aankoopcomité's en van de diensten die controle moeten oefenen op de geregelde betaling van de met het zegel gelijkgestelde taxes.

Artikel 15. — *Uitgaven voor beroepsopleiding.*

Vermeerdering met 251.000 frank. De opleidingscursussen eerste stadium moeten worden herdrukt.

Artikel 16. — *Geschillen. — Proceskosten. — Schadevergoedingen, enz.*

Vermindering met 22.899.000 frank. De achterstand inzake administratieve geschillen bij de administratie van de directe belastingen is kleiner geworden.

Artikel 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en machines.*

Vermindering met 7.272.000 frank als gevolg van de aanpassing van de kredieten aan de behoeften van de dienst.

Artikel 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

Vermindering met 4.800.000 frank. Aanpassing van de kredieten aan de behoeften. Gevoelige vermindering van de uitgaven van alle aard in verband met de péréquation van de kadastrale inkomsten (7.375.000 frank). Krediet van 2 miljoen 400.000 frank voor werken bij de Administratie van de Douanen en Accijnzen, welk bedrag vroeger op artikel 26 was uitgetrokken.

Artikelen 20 tot 25. — *Toelagen.*

Vermeerdering met 287.000 frank. Aanpassing van de kredieten aan de behoeften.

Article 26. — *Travaux.*

Majoration de 10.000 francs par transfert de l'article 9; réduction de 2.400.000 francs par transfert à l'article 19.

Article 28. — *Dépenses courantes.*

Réduction de 12.477.000 francs provenant de l'adaptation aux besoins du service du crédit pour dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944.

Article 29. — *Dépenses exceptionnelles.*

Réduction de 71.910.000 francs, provenant en ordre principal de :

- en moins : 81.550.000 francs pour règlement des « claims »; constitution d'un fonds culturel; érection d'ambassades pour les U. S. A. et 28.410.000 francs du chef du rapatriement;
- mais en plus : 23.000.000 de francs, en vue de permettre à l'Etat de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin; 11.300.000 f. pour paiement de « claims » pour compte des Alliés; 3.375.000 francs pour le service de l'O.M.A.; 250.000 francs pour l'Exposition 1958.

L'examen des notes justificatives très détaillées du projet de budget fait apparaître le louable souci de comprimer les dépenses dans la limite des besoins administratifs inéluctables.

DEUXIEME PARTIE.

Inventaire des biens de l'Etat.

A l'occasion de l'examen du budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1956, il a été répondu que la Commission espérait pouvoir publier vers la fin du premier trimestre 1956 un travail définitif, donnant la situation de l'inventaire aux dates des 31 décembre 1950 et 1953.

Ces situations ne sont pas encore publiées à l'heure actuelle. Où en sont les travaux de cette Commission ?

* *

Selon la réponse de M. le Ministre, le dernier inventaire des biens de l'Etat a été arrêté au 31 décembre 1947. Il fut publié au cours de l'année 1950.

La Commission permanente de l'inventaire général des propriétés de l'Etat est actuellement occupée à dresser un tableau comparatif de l'inventaire aux dates des 31 décembre 1950 et 1953.

Malgré de nombreux rappels, le Département des Travaux Publics n'a pas encore fourni tous les renseignements indispensables, ce qui empêche la Commission d'arrêter la situation fin 1953.

Artikel 26. — *Werken.*

Vermeerdering met 10.000 frank ingevolge overschrijving van artikel 9; vermindering met 2 miljoen 400.000 frank door overschrijving op artikel 19.

Artikel 28. — *Lopende uitgaven.*

Vermindering met 12.477.000 frank. Het krediet voor uitgaven van alle aard ter toepassing van de financiële besluiten van 6 October 1944 werd aangepast aan de behoeften.

Artikel 29. — *Uitzonderingsuitgaven.*

Vermindering met 71.910.000 frank, welke hoofdzakelijk het gevolg is van :

- een vermindering ten belope van 81.550.000 fr. voor de regeling van de « claims », de samenstelling van een cultureel fonds, het bouwen van ambassades voor de U.S.A. en ten belope van 28.410.000 frank voor de repatriëringskosten;
- een vermeerdering ten belope van 23.000.000 fr. opdat de Staat zijn waarborg zou kunnen verlenen, wanneer op hem eventueel een beroep wordt gedaan; ten belope van 11.300.000 frank voor de betaling van de « claims » voor rekening van de geallieerden, van 3.375.000 frank voor de dienst van de O.M.A. en van 250.000 fr. voor de tentoonstelling van 1958.

Uit het onderzoek van het zeer omstandige verantwoordingsprogramma bij het ontwerp van begroting blijkt dat een grote inspanning werd gedaan om de uitgaven binnen de perken te houden van de onontkoombare administratieve behoeften.

TWEEDE DEEL.

Inventaris van de Rijksgoederen.

Tijdens de bespreking van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1956 is gezegd dat de Commissie hoopte tegen het einde van het eerste kwartaal 1956 een definitief document te kunnen publiceren met de stand van de inventaris op 31 December 1950 en 1953.

Dit stuk is op dit ogenblik nog niet gepubliceerd. Hoeveel staat het met de werkzaamheden van deze Commissie ?

* *

Volgens het antwoord van de Minister werd de laatste inventaris van de Rijksgoederen afgesloten op 31 December 1947. Hij werd in de loop van het jaar 1950 gepubliceerd.

De Permanente Commissie van de algemene inventaris der Rijksgoederen bereidt thans een vergelijkende tabel voor van de stand van de inventaris op 31 December 1950 en 1953.

Ondanks talrijke rappelbrieven, heeft het Departement van Openbare Werken nog niet al de onmisbare inlichtingen verstrekt, hetgeen de Commissie belet de stand per einde 1953 op te maken.

Le rapporteur adressera lui-même une lettre de rappel à M. le Ministre des Travaux Publics et attirera au surplus l'attention du président de la Commission permanente, M. Jean Vauthier, sur cette question.

Avances du Trésor.

Prière de dresser à la date la plus récente possible un tableau des paiements effectués en 1956 par avances du Trésor en y mentionnant le nombre de paiements, l'exercice auquel ils se rapportent et leur montant.

Ci-dessous nous trouvons le tableau des paiements effectués en 1956 par avances du Trésor consenties du 1^{er} janvier 1956 au 22 décembre 1956 :

	Nombre d'ordres de paiement	Montant
Exercice 1955 .	31	259.092.280,18
Exercice 1956 .	86	2.328.922.703,75 (1)

* *

La situation n'est pas anormale en regard de celle des années antérieures.

La Commission estime qu'il serait utile — comme cela a été d'usage pendant une certaine période avant la guerre — de soumettre périodiquement à un examen critique, toutes les délibérations du Conseil des Ministres qui sont transmises au Sénat par la Cour des Comptes.

Les Comptes.

Les comptes généraux de 1948, 1949 et 1950 ont fait l'objet de la loi du 10 février 1956.

La situation pour les comptes postérieurs (1951 à 1955 exercices clos) est la suivante :

Le projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1951 et 1952 a été déposé à la Chambre des Représentants le 11 décembre 1956.

Quant aux comptes généraux de 1953 à 1955, ils ont été transmis à la Cour des Comptes :

1953 : les 29 septembre et 8 décembre 1955;

1954 : les 17 avril et 31 mai 1956;

1955 : les 29 septembre et 11 décembre 1956.

(1) Dont 1.502.282.752 francs pour mise à la disposition du Congo belge de la contrevaletur en francs belges de l'emprunt de 30.000.000 de dollars.

De verslaggever zal zelf nog eens bij de Minister van Openbare Werken aandringen en bovendien de aandacht van de Voorzitter van de Permanente Commissie, de heer Jean Vauthier, op deze aangelegenheid vestigen.

Schatkistvoorschotten.

Verzoeken tabel van zo recent mogelijke datum op te maken van de betalingen die in 1956 met Schatkistvoorschotten werden verricht, onder vermelding van het aantal betalingen, het dienstjaar waarop zij betrekking hebben en het bedrag ervan.

Hierna volgt de tabel van de betalingen die in 1956 werden verricht met tussen 1 Januari 1956 en 22 December 1956 toegestane schatkistvoorschotten.

	Aantal betalings- orders	Bedrag
Dienstjaar 1955 .	31	259.092.280,18
Dienstjaar 1956 .	86	2.328.922.703,75 (1)

* *

Vergeleken bij de vorige jaren, kan deze toestand niet abnormaal worden geacht.

De Commissie is van oordeel dat het nuttig zou zijn opnieuw zoals gedurende een zekere tijd voor de oorlog gebruikelijk was — al de besluiten van de Ministerraad die het Rekenhof aan de Senaat doorgeeft, geregeld aan een kritisch onderzoek te onderwerpen.

De rekeningen.

De algemene rekeningen voor 1948, 1949 en 1950 zijn bij de wet van 10 Februari 1956 geregeld.

De stand van de latere rekeningen (1951 tot 1955 : afgesloten dienstjaren) is als volgt :

Het wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen voor de dienstjaren 1951 en 1952 is bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers ingediend op 11 December 1956.

De algemene rekeningen voor 1953 tot 1955 zijn aan het Rekenhof overgemaakt :

1953 : op 29 September en 8 December 1955;

1954 : op 17 April en 31 Mei 1956;

1955 : op 29 September en 11 December 1956.

(1) Waarvan 1.502.282.752 frank heeft gediend om de tegenwaarde in Belgische frank van de lening van 30.000.000 dollar ter beschikking van Belgisch Congo te stellen.

Conformément au vœu de l'article 33 de la loi du 15 mai 1846, la Cour des Comptes doit soumettre ces comptes avec ses observations aux Chambres législatives. Aussitôt après, le projet de loi portant règlement définitif du budget pourra être déposé.

* * *

La situation devient normale. Suivant les informations du rapporteur, la Cour des Comptes comprendra dans le cahier d'observations qui sera déposé incessamment, le compte de l'exercice 1955.

Le Parlement sera ainsi mis à même de voter sous bref délai, le règlement définitif des budgets de 1951 à 1955.

Barèmes de traitements du personnel des administrations de l'Etat.

Jusqu'en 1955, la reddition et la vérification des comptes ont été retardées du fait de l'absence d'arrêtés royaux organiques portant barèmes de traitements du personnel des Administrations de l'Etat. Des précisions ont été fournies et publiées, pp. 11 et 12 du rapport au nom de la Commission des Finances du Sénat concernant le budget de 1956.

Où en est cette question actuellement ?

RÉPONSE.

Les arrêtés consacrant les nouvelles échelles de traitement ont été publiés au *Moniteur Belge* pour tous les Départements, à l'exception de ceux repris ci-après :

- Santé Publique : un projet d'arrêté vient d'être soumis à la signature de S.M. le Roi;
- Instruction Publique (personnel administratif et personnel enseignant) : les arrêtés restent à élaborer par le Département intéressé.

* * *

La Commission désire connaître les circonstances qui s'opposent à la présentation des arrêtés en question.

* * *

Contrôle des organismes d'intérêt public.

Ci-après la situation des organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954, au point de vue de la reddition de leurs comptes.

Krachtens artikel 33 van de wet van 15 Mei 1846, moet het Rekenhof deze rekeningen met zijn opmerkingen aan de Wetgevende Kamers voorleggen. Daarna kan het wetsontwerp houdende eindregeling worden ingediend.

* * *

De toestand wordt opnieuw normaal. Volgens de inlichtingen van uw verslaggever behandelt het Rekenhof in haar Opmerkingenboek, dat eerlang zal worden ingediend, de rekening over het dienstjaar 1955.

Het Parlement zal dus binnenkort over de eindregeling van de begrotingen van 1951 tot 1955 kunnen stemmen.

Weddeschalen van het Rijkspersoneel.

Tot 1955 konden de rekeningen niet op tijd worden voorgelegd en nagezien omdat de organieke koninklijke besluiten betreffende de weddeschalen van het Rijkspersoneel nog niet waren verschenen. Het verslag van de Senaatscommissie van Financiën over de begroting voor 1956 verstrekt hieromtrent nadere bijzonderheden op blz. 11 en 12.

Hoe staat het thans met deze aangelegenheid ?

ANTWOORD.

De besluiten tot bekrachtiging van de nieuwe weddeschalen werden in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd voor alle Ministeries, behalve voor :

- Volksgezondheid : een ontwerp van besluit werd zopas tot ondertekening aan Z.M. de Koning voorgelegd;
- Openbaar Onderwijs (administratief personeel en onderwijzend personeel) : het betrokken Ministerie moet de besluiten nog voorbereiden.

* * *

De Commissie wenst te weten waarom deze besluiten nog niet genomen konden worden.

* * *

Contrôle op de instellingen van openbaar nut.

Hierna volgt de stand van de rekeningaflegging wat betreft de in de wet van 16 Maart 1954 bedoelde instellingen van openbaar nut.

Organismes d'intérêt public.

Loi du 16 mars 1954.

Instellingen van openbaar nut.

Wet van 16 Maart 1954.

Caté- gorie	ORGANISMES	Dernier compte entré	Dernier compte arrêté	Date de l'arrêt	Observations
Cate- gorie	INSTELLINGEN	Laatste ingekomen rekening	Laatste afgesloten rekening	Datum van de afsluiting	Opmerkingen
A	Grouperment belge du remorquage. — <i>Belgische sleepvaartgroepering</i>	1955	1954	22- 8-1956	
A	Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires. — <i>Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen</i>	1955	1955	12-12-1956	
A	Office régulateur de la navigation intérieure. — <i>Dienst voor regeling der binnenvaart.</i>	1955	1951	16-11-1955	
A	Régie des Services frigorifiques de l'Etat. — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten</i> . . .	1955	1953	26- 1-1956	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
A	Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegrafie en Telefonie</i>	1955	1955	10-10-1956	
A	Régie des Voies aériennes. — <i>Regie der Lucht- wegen.</i>	1955	1949	20- 6-1956	
B	Caisse auxiliaire de Compensation pour Allocations familiales. — <i>Hulpkas voor Gezinsvergoedingen</i>	1955	—	—	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Caisse de Prévoyance et de Secours en faveur des victimes des accidents du travail. — <i>Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffen</i>	1955 (1) 1956 (2)	— —	— —	(1) Reçu situation sans les comptes. — <i>Toestandsopgave ingekomen zonder de rekeningen.</i> (2) Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Caisse mutuelle auxiliaire pour Allocations familiales. — <i>Onderlinge Hulpkas voor Kindertoeslagen</i>	—	—	—	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Caisse mutuelle nationale d'Allocations familiales. — <i>Nationale Onderlinge Kas voor Kindertoeslagen</i>	—	—	—	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Caisse nationale de Compensation pour Allocations familiales. — <i>Nationale Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen</i>	—	—	—	Reçu situation au 31-12-1955. — <i>Toestandsopgave per 31-12-1955 ingekomen.</i>
B	Caisse nationale de Vacances annuelles. — <i>Rijkskas voor Jaarlijks verlof</i>	1949	1948	15- 2-1955	Les comptes relatifs aux années 1950 à 1955 n'ont pas encore été envoyés à la Cour. — <i>De rekeningen betreffende de jaren 1950 tot 1955 zijn nog niet aan het Rekenhof toegezonden.</i>
B	Fonds d'allocations pour employés. — <i>Toelagenfonds voor Bedienden</i>	1955	—	—	Reçu situations au 30-9-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-9-1956 ingekomen.</i>
B	Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten en Invaliditeit getroffen</i>	—	—	—	
B	Fonds national d'assurance maladie-invalidité. — <i>Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit</i>	1952	1948	16- 5-1956	Les comptes relatifs aux années 1953 et 1954 n'ont pas été transmis. — <i>De rekeningen over de jaren 1953 en 1954 zijn nog niet overgemaakt.</i> Reçu situation au 30-9-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-9-1956 ingekomen.</i>
B	Fonds national de Retraite des ouvriers mineurs. — <i>Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers</i> .	—	—	—	
B	Institut national belge de Radiodiffusion. — <i>Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep</i>	—	1954	—	

Caté- gorie	ORGANISMES	Dernier compte entré	Dernier compte arrêté	Date de l'arrêt	Observations
Cate- gorie	INSTELLINGEN	Laatste ingekomen rekening	Laatste afgesloten rekening	Datum van de afsluiting	Opmerkingen
B	I.R.S.I.A. : Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — <i>I.W.O.N.L. : Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw</i>	1955	1954	19-10-1955	
B	Œuvre nationale de l'Enfance. — <i>Nationaal Werk voor Kinderwelzijn</i>	1955	—	—	Par décision de la Cour, les comptes antérieurs à 1955 ne doivent pas être arrêtés. — <i>Krachtens een beslissing van het Hof moeten de rekeningen van vóór 1955 niet worden afgesloten.</i>
B	Œuvre nationale des Anciens Combattants, Résistants, Prisonniers politiques et Déportés. — <i>Nationaal Werk voor de Oudstrijders, Weerstanders, Politieke Gevangenen en Weggevoerden</i>	1955	1954	28-12-1955	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Œuvre nationale des Invalides de la Guerre. — <i>Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden</i>	1954	1953	6- 3-1956	
B	Œuvre nationale des Orphelins du Travail. — <i>Nationaal Werk voor Wezen van de Arbeidsslachtoffers</i>	1955	1952	15- 2-1956	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre. — <i>Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers</i>	1955	1954	28-12-1955	
B	Office belge du Commerce extérieur. — <i>Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel</i>	1955	1954	15- 2-1955	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Office de la Navigation. — <i>Dienst der Scheepvaart</i>	1955	1953	28- 9-1955	
B	Office de Récupération économique. — <i>Dienst voor Economische Recuperatie</i>	1955	1954	30-11-1955	
B	Office des Séquestres. — <i>Dienst voor het Sequester</i>	1955	1953	12-12-1956	
B	Office national de Coordination des Allocations familiales. — <i>Rijksdienst voor Samenordering der Gezinsvergoedingen</i>	1948	—	—	Reçu situation 1956 au 30-6-1956. <i>Toestandsopgave 1956 per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Office national des Débouchés agricoles et horticoles. — <i>Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwproducten</i>	1955	1949	24-11-1954	Comptes de 1949 à 1954 réclamés par lettre du 6-11-1956. — <i>Rekeningen voor 1949 tot 1954 gevraagd bij schrijven van 6-11-1956.</i>
B	Office national de Sécurité sociale. — <i>Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid</i>	1950	1945	14-11-1956	Vérification sur place depuis 1955 — pas reçu comptes de 1951 à 1954. — <i>Toezicht ter plaatse sinds 1955 — rekeningen voor 1951 tot 1954 niet ingekomen.</i>
B	Office national du Lait et de ses Dérivés. — <i>Nationale Zuiveldienst</i>	1955	1951	7-12-1955	
B	Office national du Placement et du Chômage. — <i>Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid</i>	1955	1947	1- 2-1956	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Office national pour l'achèvement de la jonction Nord-Midi. — <i>Nationaal Bureau voor de Voltooiing der Noord-Zuidverbinding</i>	1953	1949	13-10-1954	
C	Caisse nationale de Pensions pour Employés. — <i>Nationale Kas voor Bediendenpensioenen (*)</i>	—	—	—	
C	Compagnie des Installations maritimes de Bruges. — <i>Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichting (*)</i>	—	—	—	

(*) Les comptes ne doivent pas être transmis à la Cour. — *De rekeningen moeten niet aan het Rekenhof worden overgelegd.*

Caté- gorie — Cate- gorie	ORGANISMES — INSTELLINGEN	Dernier compte entré — Laatste ingekomen rekening	Dernier compte arrêté — Laatste afgesloten rekening	Date de l'arrêt — Datum van de afsluiting	Observations — Opmerkingen
C	Institut belge de Normalisation. — <i>Belgisch Instituut voor Normalisatie</i>	1947	—	—	Ne doit rendre compte à la Cour qu'à partir de 1955. — <i>Moet aan het Rekenhof slechts rekening geven met ingang van 1955.</i>
C	Port autonome de Liège. — <i>Autonome Haven van Luik</i>	1955	1955	31-10-1956	
C	S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles. — <i>N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (*)</i>	—	—	—	
C	Société nationale de la Petite Propriété Terrienne. — <i>Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom (*)</i>	—	—	—	
C	Société nationale des Chemins de Fer Belges. — <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (*)</i>	—	—	—	
C	Société nationale des Chemins de Fer Vicinaux. — <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (*)</i>	—	—	—	
C	Société nationale des Distributions d'eau. — <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen (*)</i>	—	—	—	
C	Société nationale des Habitations et Logements à bon marché. — <i>Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken (*)</i>	—	—	—	Reçu situation au 31-8-1956. — <i>Toestandsopgave per 31-8-1956 ingekomen.</i>
D	Caisse nationale d'Epargne et de Retraite. — <i>Algemene Spaar- en Lijfrentekas</i>	1955	1954	18- 4-1956	
D	Caisse nationale de Crédit professionnel. — <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet</i>	1955	1953	28-12-1955	
D	Institut national de Crédit Agricole. — <i>Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet</i>	1955	1953	23- 5-1956	
D	Office central de la Petite Epargne. — <i>Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders</i>	1955	1954	7- 3-1956	
D	Office central de Crédit Hypothécaire. — <i>Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet</i>	1955	1953	30-11-1955	
D	Office national du Ducroire. — <i>Nationale Delcredere-dienst</i>	1955	1952	13-10-1954	
A	Fonds des Routes. — <i>Wegenfonds</i>	1955	1955	20-11-1956	Reçu situation au 30-6-1956. — <i>Toestandsopgave per 30-6-1956 ingekomen.</i>
B	Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie. — <i>Nationale Kas voor Rust- en Overlevingspensioenen</i>	1955	—	—	
B	Caisse auxiliaire d'Assurance maladie-invalidité (loi du 14 juillet 1955). — <i>Hulpkas voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit (wet van 14 Juli 1955)</i>	—	—	—	
B	Fonds de Solidarité et de Garantie (loi du 30 juin 1956). — <i>Solidariteits- en Waarborgfonds (wet van 30 Juni 1956)</i>	—	—	—	
C	Institut national du Logement (loi du 27 juin 1956) — <i>Nationaal Instituut voor de Huisvesting (wet van 27 Juni 1956) (*)</i>	—	—	—	
C	Institut national de l'Education physique et des Sports (loi du 15 mars 1956). — <i>Nationaal Instituut voor de Lichamelijke Opvoeding en de Sport (wet van 15 Maart 1956) (*)</i>	—	—	—	
(*) Les comptes ne doivent pas être transmis à la Cour. — <i>De rekeningen moeten niet aan het Rekenhof worden overgelegd.</i>					

Service Central des Dépenses fixes.

Le Service Central liquide à ce jour les rétributions de $\pm$ 50.000 agents, 86.000 pensions de retraite et de survie, 49.000 allocations d'estropiés et mutilés, 34.000 allocations d'accidentés de travail, 17.000 indemnités de milice, outre par année $\pm$ 3.600 allocations de naissance et indemnités pour frais funéraires, soit $\pm$ 240.000 liquidations normales par mois contre 230.000 en 1955.

* *

A la question de savoir quelles sont les extensions éventuelles des attributions de ce service, en 1956, il a été répondu :

« Sauf pour ce qui concerne le personnel auxiliaire des différents Départements ministériels, le Service Central des Dépenses Fixes n'a pu poursuivre en 1956 la centralisation de la liquidation des rétributions des agents de l'Etat, par suite de la péréquation des pensions de retraite et de survie, de la nouvelle législation en matière de pécule de vacances avec changement du taux de celui-ci, de l'augmentation de l'index moyen des prix de détail, des nouveaux barèmes accordés aux agents de la quatrième catégorie, et enfin par suite du manque du personnel.

Des propositions ont été faites à M. le Ministre de la Justice dès le 11 septembre dernier en vue de la reprise, à commencer le 1^{er} janvier 1957, des rétributions du personnel de ce Département, y compris le clergé et la magistrature.

Après le Département de la Justice, il resterait à reprendre celui des Affaires Economiques, des Postes et de l'Enseignement. »

Liquidation des services nés de la guerre.

Nous donnons ci-après l'état d'avancement des travaux de liquidation des services nés de la guerre. La situation nous paraît satisfaisante, mais il importe, selon l'avis de la Commission, de faire toutes diligences afin de terminer cette liquidation à bref délai.

a) COMPTABILITÉ DU MINISTÈRE DES FINANCES A LONDRES :

Aucun crédit n'est sollicité à charge du budget de 1957. Le service est entièrement liquidé à l'exception d'une avance de fr. 34.514.728,12 en faveur de la Croix-Rouge de Belgique aux Etats-Unis, qui reste à régulariser par le Département de la Santé Publique et de la Famille.

Centrale Dienst der Vaste Uitgaven.

De Centrale Dienst vereffent op het ogenblik de bezoldigingen van $\pm$ 50.000 ambtenaren, 86.000 rust- en overlevingspensioenen, 49.000 toelagen voor gebrekkigen en verminkten, 34.000 toelagen voor arbeidsongevallen, 17.000 militievergoedingen, alsmede $\pm$ 3.600 geboortetoelagen en vergoedingen voor begrafeniskosten per jaar, d.i. $\pm$ 240.000 gewone vereffeningen per maand tegenover 230.000 in 1955.

* *

Op de vraag in hoeverre de bevoegdheid van deze dienst in 1956 eventueel werd uitgebreid, is geantwoord :

« Behalve wat betreft het hulppersoneel van de verschillende ministeriële Departementen, heeft de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, in 1956 de centralisatie van de vereffening der bezoldigingen van de staatsambtenaren niet kunnen voortzetten, als gevolg van de péréquation van de rust- en overlevingspensioenen, van de nieuwe wetgeving waarbij het bedrag van het verlofgeld is gewijzigd, van de verhoging van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen, van de aan de personeelsleden van de 4^e categorie toegekende nieuwe weddeschalen en ten slotte als gevolg van gebrek aan personeel.

Op 11 September jl. werd aan de Minister van Justitie voorgesteld, met ingang van 1 Januari 1957, ook de bezoldigingen van het personeel van zijn departement met inbegrip van de clerus en van de magistratuur, over te nemen.

Na het departement van Justitie moeten nog dat van Economische Zaken, van Posterijen en van Onderwijs worden overgenomen. »

Vereffening van de oorlogsdiensten.

Hierna volgt de stand van de vereffening van de oorlogsdiensten. De toestand schijnt bevredigend te zijn, maar de Commissie is van oordeel dat alles moet worden in het werk gesteld om de vereffening zo spoedig mogelijk te beëindigen.

a) BOEKHOUDING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN TE LONDEN :

Geen enkel krediet is aangevraagd op de Begroting voor 1957. De Dienst werd volledig vereffend met uitzondering van een voorschot van fr. 34 miljoen 514.728,12 ten voordele van het Rode-Kruis van België in de Verenigde Staten, dat het Departement van Volksgezondheid en het Gezin nog moet vereffenen.

b) RÉGULARISATION DES COMPTES M.I.S.S.E.C. —
O.M.A. — O.C.R.A. — BUREAU SPÉCIAL :

1^o Secteur Mission Economique :

Le montant global des sommes dues
par la Mission au Trésor s'élevait
à fr. 65.783 millions
Sur ce montant, il a été remboursé
à fin 1956 65.414 millions

Ce qui laisse un découvert de . fr. 369 millions

dont 5 millions inscrits au budget pour Orde
et 364 millions à recouvrer par le Département
des Affaires Economiques auquel l'O.C.R.A. a été
rattaché.

En ce qui concerne les travaux de comptabilité,
les bilans et les comptes ont été fournis à la Cour
des Comptes jusque et y compris l'année 1953,
ceux de 1954 se trouvant virtuellement terminés.

2^o Secteur O.M.A.

La branche de l'O.M.A., rattachée au Ministère
des Finances, a remboursé intégralement les 21 mil-
liards de francs d'avances de Trésorerie qui lui
avaient été consenties.

Elle ne doit plus que le montant de certains
bonis s'élevant à environ 68 millions de francs
dont 60 millions se trouvent déjà entreposés au
budget pour Orde.

A la page 13 du rapport, on trouvera la situation
actuelle des « claims ».

c) FONDS NATIONAL D'AIDE AU RÉÉQUIPEMENT
MÉNAGER DES TRAVAILLEURS.

La liquidation de cet organisme est pratiquement
terminée.

d) ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

Le service de l'Assainissement monétaire continue
à examiner toutes les questions qui relèvent de
l'application des dispositions prises en octobre 1944
en matière de billets de banque.

Son activité reste orientée principalement vers
les mesures de libération anticipée des comptes
de l'emprunt d'assainissement monétaire, qui ont
été étendues, au début de l'année 1956, aux agricul-
teurs ayant subi des dégâts par suite des intempé-
ries de février.

e) SERVICE DU RECENSEMENT DES TITRES :

A. Déclarations de titres belges :

De nombreuses déclarations tardives sont encore
introduites (environ 350 par mois), particulièrement
depuis qu'a commencé l'échange des titres d'em-
prunts à lots, répandus dans des milieux peu infor-
més de la législation.

b) REGULARISATIE VAN DE REKENINGEN M.I.S.S.E.C.
— O.M.A. — H.D.R. — SPECIAAL KANTOOR :

1^o Economische Zending :

Het totaal bedrag van de sommen,
die de Zending nog aan de Schat-
kist is verschuldigd beliep . fr. 65.783 miljoen
Van dat bedrag werd einde 1956 te-
rugbetaald 65.414 miljoen

Zodat er een « tekort » is van . fr. 369 miljoen

waarvan 5 miljoen werd uitgetrokken op de be-
grooting voor Orde en nog 364 miljoen moet worden
ingevoerd door het departement van Economische
Zaken, waaraan de H.D.R. werd verbonden.

In zake boekhouding, werden de balansen en de
rekeningen, tot en met het jaar 1953 ingediend bij
het Rekenhof ; die van 1954 zijn virtueel beëindigd.

2^o O.M.A.

De tak van de O.M.A., die bij het Ministerie van
Financiën is gevoegd, heeft de 21 milliard frank
aan schatkistvoorschotten volledig terugbetaald.

Zij is nu nog slechts het bedrag verschuldigd van
zekere winsten ten bedrage van ongeveer 68 mil-
lioen frank, waarvan reeds 60 miljoen op de begro-
ting voor Orde staat.

Op bladzijde 13 van het verslag is de huidige
stand van de « claims » te vinden.

c) NATIONAAL HULPFONDS VOOR DE HUISHOUD-
LIJKE WEDERUITRUSTING DER WERKNEMERS.

De vereffening van dit organisme is practisch
beëindigd.

d) MUNTANERING.

De dienst van de Muntanering zet het onderzoek
voort van alle kwesties in verband met de toepas-
sing van de voorzieningen die in October 1944 in-
zake bankbiljetten zijn genomen.

Zijn activiteit blijft hoofdzakelijk gericht op de
maatregelen tot vervroegde vrijmaking van de reke-
ningen van de muntaneringslening, welke maat-
regelen begin 1956 werden uitgebreid tot de land-
bouwers die schade leden ten gevolge van de guur-
heid van het weer in Februari.

e) DIENST VOOR DE TELLING DER EFFECTEN :

A. Aangifte van Belgische effecten :

Talrijke gevallen van laattijdige aangifte worden
nog ingediend (ongeveer 350 per maand), vooral
sinds een aanvang is gemaakt met de omwisseling
van de effecten van lotenleningen, die verspreid zijn
in kringen welke weinig van de wetgeving afweten.

B. Rectification de déclarations :

Des erreurs de détail ne portant ni sur le nombre de titres, ni sur l'établissement émetteur sont encore constatées et rectifiées (environ 100 par mois).

C. Validation des titres belges déclarés à l'étranger :

Cette opération est pratiquement terminée dans la plupart des pays.

D. Contrôle de la certification régulière des titres et des opérations d'annulation.

Sauf en ce qui concerne les cas spéciaux, les opérations de cette section sont pratiquement terminées.

E. Annulation des titres soustraits à la déclaration et organisation des mesures prises en vue du retour à la libre circulation des autres titres.

Cette section a dû s'occuper en 1956 des mesures d'exécution des arrêtés du 16 décembre 1955, qui adaptent le régime des oppositions sur titres au porteur à la législation sur le recensement.

F. Gestion et comptabilité des titres et valeurs remis à l'Etat; échanges tardifs.

Les opérations de cette section se prolongeront jusqu'à l'expiration des délais dont le point de départ vient d'être fixé par l'arrêté royal du 27 novembre 1956, pris en application de la loi du 10 novembre 1953.

Le droit à la restitution de la contre-valeur des titres déclarés mais présentés tardivement aux opérations prévues par l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 expirera, en conséquence, le 31 décembre 1961 pour toutes les valeurs dont les opérations d'échange, conversion ou régularisation se sont terminées avant le 1^{er} janvier 1957.

Situation actuelle des « Claims ».

Le règlement des « Claims », c'est-à-dire de tous les dommages — qui ne se rattachent pas à une action de combat — causés sur le territoire belge par les armées alliées, est assuré par le Service de Conciliation, dans le cadre juridique et administratif de l'Office d'Aide Mutuelle, en liquidation.

Ce règlement, qui est basé sur les accords particuliers signés avec les Gouvernements anglais, américain et canadien, ainsi que sur les arrêtés-lois d'exécution des 31 décembre 1945 et 11 janvier 1947, constitue un vaste contentieux d'indemnisation qui s'étend aux dommages de toute nature : dommages d'occupation, maritimes, aux personnes, réquisitions irrégulières, criminal act, explosions provoquées de munitions, champs d'aviation, camps de prisonniers, réquisitions de biens aux Etats-Unis, etc.

B. Verbetering van de aangiften :

Nu nog worden vergissingen, die niet slaan op het aantal effecten of op de emitterende instelling, vastgesteld en verbeterd (ongeveer 100 per maand).

C. Geldigverklaring van in het buitenland aangegeven Belgische effecten :

In de meeste landen is deze verrichting praktisch beëindigd.

D. Contrôle van de regelmatige echtverklaring der effecten en van de vernietigingsverrichtingen.

Behalve in uitzonderlijke gevallen, zijn de verrichtingen van deze sectie praktisch beëindigd.

E. Vernietiging van aan de aangifte onttrokken effecten en maatregelen ter bevordering van de vrije omloop der andere effecten.

Deze sectie heeft zich in 1956 moeten bezighouden met de maatregelen tot uitvoering van de besluiten van 16 December 1955, die het regime van de verzetbetekeningen op titels aan toonder aanpassen aan de wetgeving op de telling.

F. Beheer en comptabiliteit van aan de Staat overgemaakte effecten en waarden; late omruilingen.

De werkzaamheden van deze secties zullen worden verlengd tot de termijnen zijn verstreken waarvan de ingangsdatum werd vastgesteld bij het koninklijk besluit van 27 November 1956, genomen ter toepassing van de wet van 10 November 1953.

Het recht op de teruggave van de tegenwaarde van de effecten, die wel is waar zijn aangegeven, doch eerst na de verrichtingen voorzien bij het Besluit van de Regent van 17 Januari 1949, zal bijgevolg op 31 December 1961 vervallen voor alle waarden waarvoor de verrichtingen van omruiling, omzetting of regularisatie beëindigd zijn vóór 1 Januari 1957.

Huidige stand van de « claims ».

De regeling van de « Claims », d.w.z. van al de schade, die geen verband houdt met een gevechtsoperatie en die op het Belgisch grondgebied werd veroorzaakt door de geallieerde legers, is verzekerd door de Verzoeningsdienst, in het juridisch en administratief kader van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening die in liquidatie is.

Deze regeling steunt op de bijzondere akkoorden met de Britse, Amerikaanse en Canadese Regering, evenals op de wetsbesluiten ter uitvoering, van 31 December 1945 en 11 Januari 1947, en vormt een uitgebreid geheel van geschillen inzake schade-loosstelling, die schade van alle aard omvat: bezettingsschade, zeeschade, schade aan personen, onregelmatige opeisingen, criminal act, tot ontploffing gebrachte ammunitie, vliegvelden, krijgsgevangenenkampen, opeising van goederen in de Verenigde Staten van Amerika, enz.

L'indemnisation a lieu sur la base des principes du droit commun — articles 1382 et suivants du Code civil — et elle est intégrale, c'est-à-dire que des questions d'abattement et de patrimoine ne jouent pas. Le demandeur possède contre l'Etat belge un droit civil en réparation, qu'il peut faire valoir devant les tribunaux ordinaires. Sur ce point, l'Office exerce et assure légalement les obligations de l'Etat belge.

L'indemnisation des « Claims » a donc lieu sur des bases absolument différentes de celles prévues par la loi de réparation des dommages de guerre.

Après que les dossiers ont été soumis au Service Juridique, pour la recevabilité de la demande — forclusion, civisme, propriété, preuves — au Service Technique, pour l'évaluation des dommages, et à la Gestion, pour la préparation administrative et l'exécution, le Liquidateur de l'Office, qui possède en outre des pouvoirs spéciaux de Conciliateur, prend, en première instance, des décisions d'indemnisation qui sont soumises aux demandeurs au cours de séances de conciliation organisées au siège de l'Office. En cas d'accord, le paiement a lieu dès le renvoi de la proposition officielle d'indemnisation; en cas de désaccord, le demandeur peut, soit rouvrir la procédure de conciliation, soit faire appel des décisions du Conciliateur devant les tribunaux ordinaires, dans le délai d'un an.

Malgré des normes d'indemnisation totalement différentes, le Service des « Claims » possède une organisation de contacts étroits avec les Directions provinciales de la Reconstruction, parce qu'il est indispensable d'éviter non seulement les doubles paiements, mais de ventiler la compétence respective tant de l'Office que de la Reconstruction. L'Office a, en effet, l'obligation de respecter les droits du demandeur et les obligations de l'Etat belge, tout en réduisant au minimum le risque d'actions judiciaires. Car, si de nombreux sinistrés ont déclaré leurs dommages de guerre à l'Office, d'autres ont déclaré leurs « claims » à la Reconstruction, tandis que d'autres encore ont adressé la même demande aux deux instances. Pour le détail de ces opérations, nous renvoyons au rapport de la Commission des Finances du Sénat, du 14 décembre 1955 (document parlementaire n° 56, page 17).

Si, à la suite de ces opérations de ventilation et la rentrée massive des dossiers qui en a été la conséquence, le Service de Conciliation a repris de l'ampleur au cours des années 1955-1956, des mesures sont prises pour hâter l'examen de ces dossiers dans toute la mesure du possible.

A la fin du mois de décembre 1956, il restait à traiter une dizaine de milliers de dossiers, sur un total de 73.000 environ introduits à l'Office. A la même date, le montant des indemnités payées par

De schadeloosstelling gebeurt op basis van de principes van het gemene recht — artikels 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek — en zij is integraal, d.w.z. dat abattement en patrimonium niet in aanmerking komen. De aanvrager bezit tegen de Belgische Staat een burgerlijk recht op vergoeding, dat hij kan doen gelden voor de gewone rechtbanken. De Dienst voert op dit punt wettelijk de verplichtingen van de Belgische Staat uit.

De schadeloosstelling van de Claims gebeurt dus naar geheel andere maatstaven dan die welke voorzien zijn in de wet op het herstel van de oorlogsschade.

Nadat de dossiers werden voorgelegd aan de Juridische Dienst, wat betreft ontvankelijkheid, van de aanvraag — laattijdigheid, burgertrouw, eigendom, bewijzen — aan de Technische Dienst, wat betreft de schatting van de schade, en aan het Beheer, voor de administratieve voorbereiding en de uitvoering, neemt de vereffenaar van de dienst, die bovendien bijzondere volmachten als bemiddelaar bezit, in eerste instantie, beslissingen inzake schadeloosstelling die aan de aanvragers voorgelegd worden op verzoeningszittingen ten zetel van de Dienst. Ingeval van akkoord, heeft de betaling plaats na het terugzenden van het officieel voorstel tot schadeloosstelling; bij ontstentenis van akkoord, kan de aanvrager ofwel de procedure van verzoening heropenen, ofwel hoger beroep van de beslissingen van de bemiddelaar, voor de gewone rechtbanken instellen binnen een jaar.

Niettegenstaande de verschillende normen inzake schadeloosstelling, houdt de Dienst van de Claims nauw contact met de Provinciale Directies van de Wederopbouw, omdat het onontbeerlijk is niet alleen dubbele betalingen te vermijden doch ook de respectievelijke bevoegdheid te eerbiedigen zowel van de Dienst als van de Wederopbouw. De Dienst moet immers de rechten van de aanvrager en de verplichtingen van de Belgische Staat eerbiedigen, en daarbij de rechtsvorderingen tot een minimum pogen te herleiden. Want zo vele geteisterden hun oorlogsschade bij de Dienst hebben ingediend, zijn er andere die hun claims bij de Wederopbouw hebben neergelegd, terwijl nog andere dezelfde aanvraag tot de twee instanties hebben gericht. Voor nadere bijzonderheden over deze bewerkingen, verwijzen wij naar het verslag van de Commissie van Financiën van de Senaat, van 14 December 1955 (Gedr. St. n° 56, blz. 17).

Indien, ingevolge deze splitsing en de massale indiening van de dossiers, die er het gevolg van is geweest, de werkzaamheden van de Verzoeningsdienst gedurende de jaren 1955-1956 zijn vergroot, worden toch maatregelen genomen om het onderzoek van de dossiers in de mate van het mogelijke te bespoedigen.

Op het einde van de maand December 1956, moesten nog een tienduizendtal dossiers, op een totaal van ca. 73.000 worden behandeld. Op dezelfde datum belopen de vergoedingen die de Dienst van

le Service des « Claims » s'élève à 1.503.716.460 fr. correspondant à un montant de plus de trois milliards revendus.

L'apurement des « Claims » est donc entré dans la dernière phase de ses activités.

Programme de 1957 en matière de bâtiments, mobilier, machines de bureau et voitures automobiles.

a) PROGRAMME EN MATIÈRE DE BATIMENTS.

En matière d'acquisition, de construction et de location d'immeubles, le Département poursuivra, à l'intervention du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction, la politique des années précédentes.

En premier lieu, il sera veillé à l'achèvement des immeubles en voie de construction. Tel est le cas à Le Bruly, Ypres, Menin, Turnhout, Zele, Aarschot, Malines, Tongres, Bruxelles (rue de la Régence).

Suivant les possibilités budgétaires, d'autres travaux très urgents, notamment pour les bureaux internationaux de la douane, devront être entamés et menés à bonne fin avant la fin de l'année 1957. Des propositions d'achat ont été introduites pour des immeubles à Bruxelles (rue Royale, Lever House), Binche, Tielt, Namur, Termonde, Saint-Trond, Barvaux.

* * *

En dehors des crédits figurant au budget des Recettes et Dépenses extraordinaires, les administrations fiscales du Département prévoient, sous l'article 19 du budget du Département, des crédits pour des travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de leurs services extérieurs.

L'Administration de l'Enregistrement et des Domaines prévoit l'exécution de travaux d'aménagement à Bruxelles (boulevard Bisschoffsheim, 38), Menin, Hoogdele, Grammont, Binche, Tielt.

L'Administration des Contributions directes poursuivra l'amélioration de l'installation de ses services, entamée il y a quelques années. Pour 1957, le programme prévoit notamment :

1^o des frais d'installation dans une dizaine de bâtiments — propriété de l'Etat — à occuper dans le courant de l'année et dans une quinzaine d'immeubles pris ou à prendre en location par l'Etat;

2^o des frais de remise en état, d'aménagement et d'extension d'une vingtaine d'offices de contributions déjà installés;

3^o des frais d'amélioration des conditions d'hygiène, d'éclairage et d'installation de téléphonie et de chauffage dans plusieurs immeubles anciens;

4^o des frais occasionnés par des travaux de protection contre l'incendie.

de Claims heeft betaald, 1.503.716.460 frank, terwijl meer dan drie milliard schadevergoeding aangevraagd werd.

De aanzuivering van de « Claims » is dus in haar laatste phase getreden.

Programma 1957 inzake gebouwen, mobilair, kantoor machines, automobilen.

a) PROGRAMMA INZAKE GEBOUWEN.

Inzake aankoop, bouw en huur van gebouwen zal het Departement, via het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw, de politiek van de vorige jaren voortzetten.

In de eerste plaats zal worden gezorgd voor de afwerking van de in opbouw zijnde gebouwen. Dit is het geval te Le Bruly, Ieper, Menen, Turnhout, Zele, Aarschot, Mechelen, Tongeren, Brussel (Regentiestraat).

Naargelang van de kredieten zullen andere zeer dringende werken, onder meer voor de internationale douanekantoren moeten aangevat en voltooid worden vóór het einde van het jaar 1957. Aankoopvoorstellen zijn gedaan voor gebouwen te Brussel (Koninklijke straat, Leverhouse), Binche, Tielt, Namen, Dendermonde, Sint-Truiden, Barvaux.

* * *

Naast de kredieten op de Begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven, voorzien de fiscale administraties van het Departement, onder artikel 19 van de begroting van het Departement, kredieten voor werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting van lokalen voor hun buitendiensten.

Het Bestuur der Registratie en Domeinen voorziet de uitvoering van werken van inrichting te Brussel (Bisschoffsheimlaan, 38), Menen, Hoogdele, Geraardsbergen, Binche, Tielt.

Het Bestuur der directe Belastingen zal de voor enkele jaren begonnen verbetering der installatie van zijn diensten voortzetten. Voor 1957 voorziet het programma onder meer :

1^o installatiekosten in een tiental gebouwen — staatseigendom — te betrekken in de loop van het jaar, en in een vijftiental door de Staat gehuurde of te huren gebouwen;

2^o kosten voor ingereedheidbrenging, inrichting en uitbreiding in een twintigtal reeds geïnstalleerde belastingkantoren;

3^o kosten voor verbetering van de hygiëne, de verlichting en de telefoon- en verwarmingsinstallaties in verscheidene oude gebouwen;

4^o kosten voor brandbeveiliging.

L'Administration du Cadastre fera procéder en 1957, suivant les possibilités budgétaires, à certains travaux d'aménagement dans les Conservations d'Arlon, de Liège et de Namur.

L'Administration des Douanes et Accises prendra à charge de ses crédits les frais d'installation dans les entrepôts et offices dont la construction est prévue au cours de l'année 1957, ainsi que les frais d'entretien extraordinaire.

* * *

Pour les services de l'Administration Centrale, seuls sont prévus les crédits devant permettre l'entretien courant et normal des bâtiments occupés actuellement.

* * *

La situation s'améliore d'année en année, sauf pour les bâtiments de l'Administration Centrale sis rue de la Loi, à Bruxelles, qui sont vétustes, parfois mal entretenus, mal éclairés et indignes de l'Administration.

b) PROGRAMME EN MATIÈRE DE MOBILIER ET DE MACHINES DE BUREAU.

La modernisation sera poursuivie; d'autre part, le mobilier qui est usé ou hors d'usage devra être remplacé.

L'équipement des services des Administrations fiscales en machines de bureau a subi de notables améliorations au cours de ces dernières années.

Le Département s'est attaché et s'attachera à fournir à chaque service la dotation-type en matière de machines à écrire, à additionner et à calculer.

Administration des Contributions directes dans les provinces.

Durant l'année 1956, l'Administration :

1^o a continué l'étude de l'adaptation de certains meubles-types prévus par la Commission de Normalisation, aux besoins particuliers des services d'exécution (armoires spéciales de classement pour les dossiers dans les directions, fichiers spéciaux pour les fiches-répertoires, fiches-déclarations en matière de taxe de circulation, etc.);

2^o a remplacé l'équipement des directions générales qui ne disposaient le plus souvent que d'un mobilier en bois, non seulement disparate mais également insuffisant et non adapté aux besoins des services; ceux de ces meubles qui étaient encore en bon état ont été, au fur et à mesure de leur remplacement, transférés dans d'autres offices.

Het Bestuur van het Kadaster zal in 1957 naar gelang van de kredieten, zekere inrichtingswerken doen uitvoeren in de bewaarplaatsen van Aarlen, Luik en Namen.

Het Bestuur der Douanen en Accijnzen zal op zijn kredieten de installatiekosten aanrekenen voor de opslagplaatsen en de kantoorgebouwen waarvan de oprichting voorzien is in de loop van het jaar 1957, evenals die voor buitengewoon onderhoud.

* * *

Voor de diensten van het Hoofdbestuur zijn alleen kredieten voorzien voor het gewone, normale onderhoud van de thans betrokken gebouwen.

* * *

De toestand verbetert van jaar tot jaar behalve wat betreft de gebouwen van de Centrale Administratie aan de Wetstraat te Brussel, die oud zijn, slecht onderhouden, slecht verlicht en die niet passen voor de Administratie.

b) PROGRAMMA INZAKE MEUBILAIR EN KANTOORMACHINES.

De modernisering zal voortgezet worden; anderzijds zal het meubilair dat versleten of buiten gebruik is, moeten vervangen worden.

De uitrusting van de diensten van de fiscale besturen op het stuk van kantoormachines is de laatste jaren gevoelig verbeterd.

Het Departement heeft zich beijverd en zal er zich verder op toelagen om aan iedere dienst de type-dotatie aan schrijf-, tel- en rekenmachines te verstrekken.

Bestuur der Directe Belastingen in de provincie :

In 1956 heeft de Administratie :

1^o de studie voortgezet van de aanpassing van sommige door de Commissie voor Normalisatie vastgelegde meubeltypen, aan de bijzondere noodwendigheden van de uitvoeringsdiensten (speciale kasten voor het classeren van dossiers op de directies, speciale kaartenkasten voor de kaarten-reperatoria, voor de aangiftekaarten in zake verkeersbelasting, enz.);

2^o de uitrusting vervangen van de gewestelijke directies die doorgaans slechts beschikten over houten meubelen, die niet alleen dispaars, maar tevens onvoldoende waren en niet aangepast aan de noodwendigheden van de dienst; de vrijgekomen meubelen die nog in goede staat waren, werden naarmate van hun vervanging, overgebracht naar andere dienstgebouwen.

Le renouvellement de cet équipement a rendu possible la mise en œuvre des premières mesures tendant à une réforme généralisée des méthodes de travail dans les dites directions, laquelle est en voie de réalisation progressive.

Les efforts seront également poursuivis en vue d'un rééquipement efficient d'autres offices au cours de 1957; le mobilier y récupéré et susceptible de remploi étant à affecter à des services moins importants.

D'autre part, dans le cadre de la réforme de la Comptabilisation, tous les bureaux de recette de l'Administration des Contributions directes, à seize près, ont été pourvus d'une caisse enregistreuse pour la délivrance des quittances.

Administration du Cadastre dans les provinces.

L'installation progressive des services provinciaux dans des bâtiments nouveaux ou aménagés, l'amélioration de leur installation matérielle, de même que la centralisation des services administratifs régionaux nécessitent le remplacement du mobilier vétuste et disparate, sous peine de rendre inopérants les efforts faits par l'Administration pour assurer une meilleure installation de ses services. Il s'indique en plus tout particulièrement de mettre la documentation cadastrale à l'abri des dangers d'incendie ou, à tout le moins, de réduire ceux-ci dans toute la mesure du possible. A cette fin, l'Administration envisage de remplacer progressivement le mobilier en bois par du mobilier métallique, ce remplacement devant porter en premier lieu sur les meubles de classement, tels les armoires, étagères, rayonnages, etc. D'autre part, la reproduction des plans cadastraux par le procédé mécanique amène l'Administration à considérer un système de classement permettant de mettre ces documents à l'abri des détériorations.

En outre, il y a lieu de compléter l'équipement des services provinciaux en machines de bureau et de pourvoir au remplacement de celles qui sont usagées. La fourniture d'une machine à reproduire les plans cadastraux est également prévue.

Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Du nouveau mobilier est nécessaire pour les services exerçant dans certains entrepôts et postes-frontières qui seront installés dans de nouveaux bâtiments.

Près de 520 machines de bureau sont utilisées dans les services. En raison de leur vétusté, certaines machines doivent être remplacées, notamment dans les bureaux des directions régionales. Après révision, ces machines seront cédées à des services moins importants.

Dank zij de vernieuwing van deze uitrusting heeft men de eerste maatregelen kunnen nemen tot algemene hervorming van de werkmethodes in deze directies, welke hervorming progressief wordt doorgevoerd.

Ook de inspanningen voor een doelmatige wederuitrusting van andere dienstgebouwen zullen in 1957 worden voortgezet; het aldaar gerecupereerde, nog bruikbare meubilair zal overgebracht worden naar minder belangrijke diensten.

In het raam van de hervorming van de comptabilisatiemethodes werden alle ontvangstkantoren van het Bestuur der Directe Belastingen, op zestien na, voorzien van een kasregister voor de aflevering van kwijtschriften.

Bestuur van het Kadaster in de provincie.

Het geleidelijk onderbrengen van de provinciale diensten in nieuwe aangepaste gebouwen, de verbetering van de materiële inrichting en de centralisatie van gewestelijke administratieve diensten, maakt het noodzakelijk de gedeclasseerde of ouderwetse meubelen te vervangen zo men wil dat de krachtsinspanning van de Administratie met het oog op een betere materiële inrichting van haar diensten, haar doel bereikt. Het is vooral noodzakelijk de kadastrale documentatie tegen brand te beveiligen of het brandgevaar althans zoveel mogelijk te verminderen. Te dien einde heeft de Administratie zich ook voorgenomen het houten meubilair geleidelijk door metalen meubelen te vervangen; deze vervanging dringt zich vooral op voor de meubelen welke voor de klassering van de kadastrale documentatie worden gebruikt, zoals kasten, schabben, rekken, enz. Voorts moet de Administratie een klasseringstelsel invoeren waarbij de mekanisch bekomen afdrukken van de kadastrale plans tegen beschadiging zijn beveiligd.

Bovendien is het noodzakelijk aan de provinciale diensten kantoormachines te bezorgen en de verouderde en buiten gebruik gestelde machines te vervangen. Er is gedacht aan een afdruckmachine voor kadastrale plans.

Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provincie.

De diensten van sommige entrepôts en grensposten die in nieuwe gebouwen zullen ondergebracht worden, hebben nieuwe meubelen nodig.

Bijna 520 kantoormachines worden in de verschillende diensten gebruikt. Sommige verouderde machines in de kantoren van de gewestelijke directies moeten vervangen worden. Deze machines, zullen, nadat ze hersteld zijn aan diensten van minder belang worden afgestaan.

D'autre part, plusieurs offices dont l'activité est en augmentation constante, doivent être équipés de machines à écrire et à calculer, tandis que l'équipement de certains grands bureaux doit être complété.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'Administration poursuit ses efforts en vue d'améliorer l'installation matérielle de ses services.

Tous les services sont équipés progressivement des machines de bureau nécessaires à leur bon fonctionnement.

c) PROGRAMME EN MATIÈRE DE VOITURES AUTOMOBILES.

L'acquisition de nouveaux véhicules se justifie par la nécessité de remplacer ceux à déclasser.

Le choix du nouveau matériel est fait en tenant compte des exigences des services motorisés.

Il est à signaler, que l'Administration des Douanes et Accises sera autorisée à pouvoir prendre en location des véhicules automobiles, à utiliser par les brigades motorisées comme nouveau moyen de lutte contre la fraude qui se pratique à la frontière.

TROISIEME PARTIE.

Organisation, fonctionnement, attributions et activités du Ministère des Finances.

GÉNÉRALITÉS.

Relevé comparatif des effectifs repris dans les tableaux de décomposition des dépenses de personnel.

Anderzijds moeten verscheidene kantoren met een toenemende bedrijvigheid, uitgerust worden met reken- en schrijfmachines, terwijl de uitrusting van sommige belangrijke kantoren dient aangevuld te worden.

Bestuur der Registratie en Domeinen in de provincie.

Het Bestuur zet zijn inspanning voort om de materiële inrichting van zijn diensten te verbeteren.

Alle diensten worden geleidelijk voorzien van de nodige kantoormachines.

c) PROGRAMMA INZAKE AUTOVOERTUIGEN.

De aanschaffing van nieuwe wagens is verantwoord omdat de buiten gebruik te stellen voertuigen moeten worden vervangen.

De keuze van het nieuwe materieel geschiedt met inachtneming der behoeften van de gemotoriseerde diensten.

Op te merken valt dat het Bestuur der Douanen en Accijnzen autovoertuigen voor de gemotoriseerde brigades in huur kan nemen, om de fraude aan de grens beter te kunnen bestrijden.

DERDE DEEL.

Organisatie, werking, bevoegdheid en werkzaamheden van het Ministerie van Financiën.

ALGEMEEN.

Vergelijkende staat van de personeelssterkte volgens de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven.

ADMINISTRATIONS	Centrale	Contributions directes	Cadastre	Douanes et Accises	Enregistrement et Domaines	Totaux
—	—	—	—	—	—	—
BESTUREN	Hoofd-bestuur	Directe Belastingen	Kadaster	Douanen en Accijnzen	Registratie en Domeinen	Totaal
EXERCICE — DIENSTJAAR 1956.						
SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	1.617	6.474	1.097	6.440	2.485	18.113
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	52	77	2	2	46	179
SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	209	—	179	—	18	406
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	30	—	95	—	30	155
AGENTS EN DISPONIBILITÉ. — TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL						
	6	6	4	32	5	53
	1.914	6.557	1.377	6.474	2.584	18.906

ADMINISTRATIONS	Centrale	Contributions directes	Cadastre	Douanes et Accises	Enregistrement et Domaines	Totaux
BESTUREN	Hoofd-bestuur	Directe Belastingen	Kadaster	Douanen en Accijnzen	Registratie en Domeinen	Totaal
EXERCICE — DIENSTJAAR 1957.						
SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	1.640	6.481	1.080	6.618	2.436	18.255
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	46	39	53	1	36	175
SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	155	—	203	—	15	373
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	22	—	74	—	16	112
AGENTS EN DISPONIBILITÉ. — TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL	8	8	2	28	10	56
	1.871	6.528	1.412	6.647	2.513	18.971
EFFECTIF. — PERSONEELSSTERKTE :						
Exercice — <i>Dienstjaar</i> 1956	1.914	6.557	1.377	6.474	2.584	18.906
Exercice — <i>Dienstjaar</i> 1957	1.871	6.528	1.412	6.647	2.513	18.971
Différence — <i>Verschil</i>	— 43	— 29	+ 35	+ 173	— 71	+ 65

Centralisation.

La réponse donnée en 1956 (p. 29, rapport de la Commission) faisait entrevoir une solution à la question de la centralisation prévue par l'arrêté de 1939 à l'occasion de l'élaboration des nouveaux règlements organiques.

Où en est cette question ?

RÉPONSE.

Les divers aspects de ce problème, tels qu'ils ont été exposés en détail dans le rapport de la Commission sur le budget de l'exercice 1956 (voir page 29), permettent de se rendre compte que l'opportunité d'une fusion de tous les services de personnel du Département est loin d'être démontrée.

Sauf dans les services centraux où cette centralisation existe dans une certaine mesure, il semble au contraire qu'elle ne soit pas réalisable dans les services extérieurs du Département, qui comptent un personnel nombreux disséminé dans tout le pays. Pour être fixé au sujet des particularités

Centralisatie.

Volgens het in 1956 verstrekte antwoord (blz. 29 van het verslag van de Commissie) kon een oplossing voor het vraagstuk van de bij besluit van 1939 voorgeschreven centralisatie tegemoet worden zien wanneer de nieuwe organieke reglementen zouden zijn gereed gekomen.

Hoever staat het met deze aangelegenheid ?

ANTWOORD.

Uit de diverse aspecten van dit probleem, zoals deze uitvoerig toegelicht werden in het verslag van het dienstjaar 1956 (zie blz. 29) blijkt genoegzaam dat de doelmatigheid van de samensmelting van alle personeelsdiensten van het Departement verre van bewezen is.

Behalve in de centrale diensten waar er wel enige centralisatie is lijkt een centralisatie niet mogelijk in de buitendiensten van het Departement, die veel personeel te werk stellen dat bovendien nog over het ganse land verspreid is. Om zich een beeld te vormen van de bijzondere toestand van de grote

qui se présentent dans chacune des grandes Administrations fiscales, il suffit de consulter, d'une part, l'arrêté royal du 25 juin 1953 relatif à l'avancement de grade et aux mutations dans les services extérieurs de l'Enregistrement et des Domaines et, d'autre part, l'arrêté royal du 9 octobre 1956 fixant en ce qui concerne les services extérieurs de l'Administration des Contributions directes les règles de mutations d'emplois et de promotions de grades. Il apparaît à l'évidence, que le directeur général de chacune de ces administrations se trouverait dans l'impossibilité d'exercer les attributions qui lui sont dévolues par ces arrêtés, s'il ne disposait pas, à ses côtés et au sein même de son administration, d'un service de personnel. Implicitement, les arrêtés royaux susvisés ont déjà rapporté partiellement la disposition inscrite à l'article 6 de l'arrêté royal du 8 février 1939 portant règlement organique du Ministère des Finances.

Un projet de règlement organique ayant pour but de réglementer les situations communes aux diverses administrations du Département des Finances, est toujours sur le métier.

* *

De la réponse ci-dessus on pourrait conclure que la centralisation est jugée inopportune. Tel n'est pas l'avis de la Commission.

En effet, il appert des renseignements fournis que l'arrêté royal du 8 février 1939 portant règlement organique du Ministère des Finances, a été pris à la suite d'une étude fouillée par les services du Commissaire Royal à la Réforme administrative et des comparaisons avec l'organisation des services des impôts dans d'autres pays.

Traitements des commis techniques et vérificateurs des Contributions.

Ces agents se plaignent de l'insuffisance de leur barème de traitement. La question a été soulevée à la Commission.

De la réponse de M. le Ministre il appert que, dans la hiérarchie générale des barèmes attribués aux agents de l'Etat et, en particulier, au personnel des Administrations fiscales, les barèmes assignés aux commis techniques et vérificateurs se situent exactement à la place qui leur revient. C'est dire qu'une modification éventuelle à la classification barémique de ces agents ne pourrait être envisagée isolément du fait du déséquilibre qu'elle entraînerait dans l'ensemble des carrières des administrations fiscales.

La situation de ces agents ne pourrait donc être revue qu'à la faveur d'un relèvement général des barèmes, mesure qui n'est pas envisagée dans l'état actuel des choses.

Notons au surplus que depuis la guerre, les agents en cause, qui étaient défavorisés, ont été mis, en ce qui concerne le barème du traitement, sur le même pied que leurs collègues du Cadastre, des Douanes et Accises.

fiskale administraties, volstaat het eensdeels, het koninklijk besluit van 25 Juni 1953 betreffende de bevordering in graad en de mutaties in de buitendiensten van het bestuur der Registratie en Domeinen en anderdeels, het koninklijk besluit van 9 Oktober 1956 tot vaststelling, met betrekking tot de buitendiensten van de Administratie der directe Belastingen, van de regels van mutaties van betrekkingen en bevoderringen in graad na te slaan. Het is duidelijk dat de directeur-generaal van elk van deze administraties niet in staat zou zijn om de hem bij deze besluiten opgelegde bevoegdheden uit te oefenen, indien hij niet in de schoot zelf van zijn administratie kon beschikken over een eigen personeelsdienst. Deze koninklijke besluiten hebben reeds impliciet artikel 6 van het koninklijk besluit van 8 Februari 1939 houdende organiek reglement van het Ministerie van Financiën, in zekere mate ingetrokken.

Een ontwerp van organiek reglement tot regeling van de aan de diverse administraties van het Departement van Financiën gemeenschappelijke toestanden wordt voorbereid.

* *

Uit het vorenstaande antwoord zou afgeleid kunnen worden dat de centralisatie niet doelmatig wordt geacht. De Commissie is evenwel een andere mening toegedaan.

De verstrekte inlichtingen bewijzen immers dat het koninklijk besluit van 8 Februari 1939, houdende organiek reglement van het Ministerie van Financiën, genomen is nagrondige studie van de diensten van de Koninklijke Commissaris voor de Administratieve Hervorming en na vergelijking met de belastingdiensten in andere landen.

Wedden van de technische klerken en verificateurs bij de Belastingen.

Deze ambtenaren klagen dat hun weddeschaal onvoldoende is. Het probleem kwam in de Commissie ter sprake.

Uit het antwoord van de Minister blijkt dat in de algemene hiërarchie der weddeschalen toegekend aan het Staatspersoneel en inzonderheid aan het personeel der fiskale administraties, de weddeschalen van de technische klerken en verificateurs zich juist situeren op de plaats die hun toekomt. Hieruit vloeit voort dat een eventuele wijziging in de rangschikking van deze personeelsleden een weerslag zou hebben op de andere weddeschalen, zodat zij niet afzonderlijk kan worden onder ogen genomen om reden van het onevenwicht dat er zou uit voortvloeien voor het geheel der loopbanen bij de fiskale administraties.

De toestand van deze personeelsleden zou derhalve slechts kunnen herzien worden, indien men over gaat tot een algemene opvoering van de weddeschalen, hetgeen in de huidige stand van zaken niet kan overwogen worden.

Wij merken bovendien op dat deze ambtenaren, die benadeeld waren, sinds de oorlog, inzake wedden gelijk gesteld zijn met hun collega's van het Kadaster en de Douanen en Accijnzen.

ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.

Comptabilité générale et Paiements.

En ce qui concerne le Service de la Comptabilité générale et des Paiements, les activités de l'année 1956 sont :

- la reddition des comptes généraux de 1954 et de 1955;
- l'exécution de la mission nouvelle qui lui est impartie par la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;
- et la mise en place du dispositif nécessaire pour la tenue de la comptabilité des engagements prévue par l'article 5 de la loi du 29 mars 1956 contenant le budget des Recettes et des Dépenses Extraordinaires pour l'exercice 1956.

Dette inscrite.

Le Service du Grand-Livre est chargé de payer les arrérages des inscriptions au Grand-Livre.

EXERCICE 1956.

Paiements effectués :

1 ^o arrérages d'inscriptions nominatives représentatives de dépôts d'obligations	fr. 656.322.697
2 ^o arrérages d'inscriptions sans expression de capital :	
a) Ville de Bruxelles	300.000
b) Prince de Waterloo	80.684
3 ^o arrérages de rentes allouées pour servitudes aéronautiques représentées par des certificats au porteur	88.767
Total . . . fr.	656.792.148

N. B. — Ce montant est compris dans le budget de la Dette Publique.

Caisse des Dépôts et Consignations.

Pour ce qui concerne les attributions essentielles de la Caisse des Dépôts et Consignations, il y a lieu de consulter les rapports sur les budgets de 1954, 1955 et 1956.

BESTUUR DER THESAURIE EN STAATSSCHULD.

Algemene Comptabiliteit en Betalingen.

Wat de Dienst van de Algemene Comptabiliteit en van de Betalingen betreft zijn de activiteiten voor het jaar 1956 de volgende :

- de verantwoording van de algemene rekeningen voor 1954 en 1955;
- de uitvoering van de nieuwe taak, die hem is opgedragen bij de wet van 16 Maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;
- het voorbereidend werk met het oog op de vastleggingen voorzien bij artikel 5 van de wet van 29 Maart 1956 houdende de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1956.

Ingeschreven Schuld.

De Dienst van het Grootboek is belast met het uitbetalen van de rentetermijnen van de inschrijvingen in het Grootboek.

DIENSTJAAR 1956.

Uitgevoerde betalingen :

1 ^o rentetermijnen van inschrijvingen op naam, die neergelegde obligatiën vertegenwoordigen	fr. 656.322.697
2 ^o rentetermijnen van inschrijvingen zonder vermelding van kapitaal :	
a) Stad Brussel	300.000
b) Prins van Waterloo	80.684
3 ^o rentetermijnen toegekend als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden, vertegenwoordigd door certificaten aan toonder.	88.767
Totaal . . . fr.	656.792.148

N. B. — Bewust bedrag is begrepen in de Rijks-schuldbegroting.

Deposito- en Consignatiekas.

Wat de essentiële bevoegdheden van de Deposito- en Consignatiekas betreft, dienen de verslagen over de begrotingen voor 1954, 1955 en 1956 te worden geraadpleegd.

Le mouvement des opérations auquel ces attributions ont donné lieu au cours des onze premiers mois de l'année 1956, peuvent se résumer comme suit :

A. Consignations et dépôts de toutes natures : 6.700 opérations portant sur un total de plus de 951 millions;

B. Opérations résultant de la dépossession involontaire de titres au porteur : examen de 5.860 dossiers d'un montant de 39 millions;

C. Cautionnements :

1^o en numéraire : 24.457 opérations pour un montant de plus de 221 millions;

2^o en fonds publics : 22.443 opérations pour un montant de plus de 1.446 millions;

D. Portefeuille de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite : tenue de 960 fiches portant sur un total de plus de 11 milliards de francs.

Activités du Service du Crédit Public.

Rapports avec les institutions de crédit; participation à l'élaboration d'arrêtés royaux ou de projets de loi visant l'activité de ces institutions, la politique du crédit et des investissements.

Application des lois concernant ces institutions :

Loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

Loi du 23 août 1948, tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la pêche maritime et instituant à ces fins un Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes;

Loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

Loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1^{er} février 1953;

Loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;

Loi du 12 juillet 1955, favorisant le financement dans l'industrie charbonnière;

Loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;

De omvang der verrichtingen voor de eerste elf maanden van het jaar 1956 voortvloeiend uit die bevoegdheden kunnen als volgt worden samengevat :

A. Consignaties en deposito's van alle aard : 6.700 verrichtingen voor meer dan 951 miljoen;

B. Verrichtingen ingevolge het onvrijwillig bezitverlies van toonderpapier : nazien van 5.860 dossiers voor een bedrag van 39 miljoen;

C. Borgstellingen :

1^o in geld : 24.457 verrichtingen voor een bedrag van meer dan 221 miljoen;

2^o in publieke fondsen : 22.443 verrichtingen voor een bedrag van meer dan 1.446 miljoen;

D. Portefeuille van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas; het bijhouden van 960 kaarten voor meer dan 11 milliard.

Werkzaamheden van de Dienst van het Openbaar Krediet.

Betrekkingen met de kredietinstellingen; medewerking bij het voorbereiden van koninklijke besluiten of wetsontwerpen betreffende de activiteit van deze instellingen, de krediet- en investeringspolitiek.

Toepassing van de wetten betreffende deze instellingen :

Wet van 7 Augustus 1953, betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

Wet van 23 Augustus 1948, strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot en van de scheepsbouw en houdende instelling, te dien einde, van een Fonds voor het Uitreken en het Aanbouwen van Zeeschepen;

Wet van 31 Mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

Wet van 24 Maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 aan de private goederen;

Wet van 26 Juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde Mei 1956 veroorzaakte schade;

Wet van 12 Juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolen-nijverheid;

Wet van 8 Maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;

Loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public (organismes visés sub littéra D).

Caisse d'amortissement.

Un nouveau service a été rattaché à la Trésorerie à la date du 1^{er} janvier 1956 : la Caisse d'amortissement, instituée par la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la Dette Publique. Cette Caisse a repris les attributions exercées précédemment par le Fonds d'amortissement, c'est-à-dire l'emploi des dotations ordinaires inscrites au budget de la Dette Publique.

Paiements à l'étranger.

Nombre de paiements à l'étranger exécutés par la Banque Nationale de Belgique pendant les onze premiers mois de 1956 : 3.725.

Administration des Monnaies.

Des questions ont été posées quant à la situation des monnaies en circulation au 31 octobre 1956 et à la politique du Gouvernement en matière de fabrication de monnaies.

Des critiques ont été élevées principalement contre l'émission de pièces de fr. 0,20 et de fr. 0,50; contre la suppression des pièces de fr. 0,05, de fr. 0,10 et de fr. 0,25.

Un exposé des avantages et inconvénients que présentent ces pièces s'impose.

Où en est le projet de construction d'un nouvel hôtel des Monnaies ?

* * *

Il est répondu :

1^o La circulation des monnaies d'Etat au 31 octobre 1956 se présentait comme suit :

Pièces	Montant global
100 francs	fr. 1.105.200.000
50 francs	753.750.000
20 francs	659.100.000
5 francs (ancien type)	1.603.000
5 francs (nouveau type)	627.350.000
1 francs	272.125.000
50 centimes	42.445.000
25 centimes	38.326.000
20 centimes	10.048.000
10 centimes (démonétisation en cours)	19.865.500
5 centimes (démonétisation en cours)	10.672.500

Wet van 16 Maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (organismen bedoeld sub littera D).

Amortisatiekas.

Op 1 Januari 1956 werd een nieuwe dienst aan de Thesaurie verbonden : de Amortisatiekas, ingesteld bij de wet van 2 Augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld. Deze kas heeft de vroegere werkzaamheden van het Delgingsfonds overgenomen, d.w.z. het gebruik van de gewone dotaties opgenomen in de Rijksschuldbegroting.

Betalingen aan buitenland.

Aantal betalingen aan het buitenland uitgevoerd door de Nationale Bank van België gedurende de eerste elf maanden van 1956 : 3.725.

Muntbestuur.

Vragen werden gesteld omtrent de geldsomloop per 31 October 1956 en het Regeringsbeleid inzake aanmunting.

Vooraf werd critiek geïfend op de uitgifte van stukken van fr. 0,20 en fr. 0,50 en tegen het afschaffen van de stukken van 0,05, fr., fr. 0,10 en fr. 0,25.

Een overzicht van de voor- en de nadelen van deze stukken blijkt noodzakelijk.

Hoever staat het met het plan voor de oprichting van een nieuw Muntgebouw ?

* * *

Hierop wordt geantwoord :

1^o De omloop van Rijksmunten vertoonde op 31 October 1956 het volgende beeld :

Stukken	Gloobaal bedrag
100 frank	fr. 1.105.200.000
50 frank	753.750.000
20 frank	659.100.000
5 frank (oud type)	1.603.000
5 frank (nieuw type)	627.350.000
1 frank	272.125.000
50 centiemen	42.445.000
25 centiemen	38.326.000
20 centiemen	10.048.000
10 centiemen (de ontmunting is aan de gang)	19.865.500
5 centiemen (de ontmunting is aan de gang)	10.672.500

Billets.

50 francs	972.500.000
20 francs (démonétisation en cours)	68.201.000
20 francs (nouveau type)	822.000.000
	Fr. 5.403.186.000

2^e Politique du Gouvernement en matière de fabrication des monnaies.

L'arrêté du Régent du 15 octobre 1948, modifié par l'arrêté royal du 16 octobre 1951, prescrivait la frappe d'une nouvelle gamme de monnaies d'argent (100 francs, 50 francs et 20 francs), de cupronickel (5 francs et 1 franc) et de bronze (50, 20 et 10 centimes).

Dans ce nouveau système monétaire, les pièces de 5 et de 25 centimes disparaissaient, de même que la pièce de 2 francs en acier.

Le pouvoir d'achat de la pièce de 5 centimes était devenu négligeable. La suppression de cette pièce entraînait le remplacement de la pièce de 25 centimes par celle de 20 centimes.

D'un autre côté, la valeur actuelle du franc justifiait la création d'une monnaie métallique de 100 francs.

Le programme de frappe que le Gouvernement avait adopté est actuellement réalisé, sauf en ce qui concerne la nouvelle pièce de 10 centimes.

La démonétisation des anciennes pièces de 10 et 5 centimes est en cours.

Dans l'esprit de l'arrêté du 15 octobre 1948, la nouvelle gamme de pièces devait entraîner la disparition ultérieure des pièces de 5 et de 25 centimes.

Depuis 1914 le pouvoir d'achat du franc a diminué à tel point, que la pièce de 5 centimes ne représente plus que 1/40 ou 1/50 de sa valeur d'avant la première guerre mondiale; elle ne circule pratiquement plus. Il paraît donc rationnel de la supprimer.

La disparition de cette pièce devrait avoir pour conséquence, au bout de quelque temps, de faciliter la suppression des centimes dans les comptabilités, ce qui, notamment du point de vue mécanographique, représenterait un avantage certain. Pour atteindre cet objectif, il est clair qu'il faudrait aussi supprimer la pièce de 25 centimes, mais mon Département estime qu'il serait contre-indiqué de le faire actuellement.

3^e Quelque 50 millions de pièces de 20 centimes et 87 millions de pièces de 50 centimes ont été mises en circulation sans que, jusqu'ici, le moindre reflux de ces pièces vers la Banque Nationale ait été constaté.

Il semble que le public s'habitue aux pièces de bronze, comme il s'est accoutumé aux pièces en cupro-nickel de 1 franc et de 5 francs, dont la différence de diamètre paraissait insuffisante à certains.

Biljetten.

50 frank	fr. 972.500.000
20 frank (de ontmunting is aan de gang)	68.201.000
20 frank (nieuw type)	822.000.000
	Fr. 5.403.186.000

2^o Politiek van de Regering inzake het vervaardigen van munten.

Het besluit van de Regent van 15 October 1948, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 October 1951, schreef het slaan voor van een nieuwe gamma van zilvermunten (100 frank, 50 frank en 20 frank), van kopernikkelmunten (5 frank en 1 frank) en van bronzen munten (50, 20 en 10 centiemen).

In dit nieuw muntstelsel verdwijnen de stukken van 5 en 25 centiemen alsmede het stuk van 2 frank in staal.

De koopkracht van het stuk van 5 centiemen was onbeduidend geworden. Het weglaten van dit stuk bracht de vervanging mede van het stuk van 25 centiemen door dat van 20 centiemen.

Anderzijds rechtvaardigde de huidige waarde van de frank het maken van een metalen muntstuk van 100 frank.

Het nieuwe programma van de Regering is uitgevoerd, behalve wat betreft het nieuwe stuk van 10 centiemen.

De ontmunting van de oude stukken van 10 en 5 centiemen is nog aan de gang.

In de geest van het besluit van 15 October 1948 moest de nieuwe gamma stukken later de verdwijning van de stukken van 5 en 25 centiemen als gevolg hebben.

Sinds 1914 verminderde de koopkracht van de frank zodanig dat het stuk van 5 centiemen nog slechts een 1/40 of 1/50 van zijn waarde van vóór de eerste wereldoorlog vertegenwoordigt; het is practisch niet meer in omloop. Het is dus rationeel het te doen verdwijnen.

De verdwijning van dit stuk moest, binnen enkele tijd, het schrappen van de centiemen in de boekhouding ten gevolge hebben, hetwelk mechanografisch gezien een zeker voordeel zou opleveren. Om dit doel te bereiken moeten ook de stukken van 25 centiemen worden afgeschaft, maar mijn Departement acht het ongepast dit nu reeds te doen.

3^o Zowat 50 miljoen stukken van 20 centiemen en 87 miljoen stukken van 50 centiemen werden in omloop gebracht, zonder dat, tot op heden, de minste terugkeer van deze stukken naar de Nationale Bank werd vastgesteld.

Het schijnt dat het publiek aan de bronzen stukken went, zoals het zich aanpaste aan de stukken in kopernikkel van 1 frank en van 5 frank, waarvan het verschil in doormeter voor sommigen onvoldoende scheen.

4^o Le terrain réservé pour la construction des nouveaux ateliers monétaires a été acheté; le plan général de ces ateliers a été adopté mais l'étude des plans d'exécution est encore en cours.

* *

Activité de l'Administration des Monnaies en 1956 :

1^o Monnayage :

A. — Frappes de monnaies belges :

25.675.000 pièces : 22.855.000 francs.

B. — Frappes de monnaies étrangères :

10.202.000 pièces : 50.010.000 francs.

2^o Fausses monnaies :

1.112 pièces soumises ont été déclarées fausses et 1.149 pièces ont été remplacées par suite d'altération involontaire.

3^o Bureau de la garantie :

A. Ouvrages et matières présentés au poinçonnage et à l'analyse :

18 ouvrages d'or;

135 ouvrages d'argent;

9 ouvrages en métal argenté;

757 lingots et matières.

B. Dépôt de poinçons-signature :

23 nouveaux poinçons-signature.

C. Total des recettes :

86.179 francs contre 94.380 francs en 1955.

N. B. — Chiffres provisoires, l'exercice se terminant le 31 décembre 1956.

Office National des Valeurs mobilières.

Tableau des activités au cours de l'année 1956
(du 1^{er} janvier au 30 novembre).

4^o Het terrein voor het bouwen van nieuwe muntwerkplaatsen is aangekocht; het algemeen plan van deze werkplaatsen is aangenomen en de studie van de uitvoeringsplannen is nog aan de gang.

* *

Activiteit van het Muntbestuur in 1956 :

1^o Aanmunting :

A. — Aanmunting van Belgisch geld :

25.675.000 stukken : 22.855.000 frank.

B. — Aanmunting van vreemd geld :

10.202.000 stukken : 50.010.000 frank.

2^o Valse munten :

1.112 voorgelegde stukken werden vals verklaard en 1.149 stukken werden vervangen ten gevolge van onvrijwillige beschadiging.

3^o Waarborgbureau :

A. Voorgelegde werken en stoffen voor waarmerking en ontleding :

18 goudwerken;

135 zilverwerken;

9 verzilverde werken;

757 staven en stoffen.

B. Neerlegging van merken-handtekening :

23 nieuwe merken-handtekening.

C. Totaal aan ontvangsten :

86.179 frank tegen 94.380 frank in 1955.

N. B. — Voorlopige cijfers, aangezien het dienstjaar eindigt op 31 December 1956.

Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.

Tabel van de werkzaamheden in 1956
(van 1 Januari tot 30 November).

	Nombre d'oppositions ou de publications — <i>Aantal verzetbetekenin- gen of bekend- makingen</i>	Nombre de main-levées et de radiations — <i>Aantal handlichtingen en schrappingen</i>	Nombre de titres (avec ou sans coupons) — <i>Aantal titels (met of zonder coupons)</i>	Nombre de coupons isolés — <i>Aantal afgescheiden coupons</i>
Oppositions sur titres au porteur (loi du 24 juillet 1921 relative à la dépossession involontaire des titres au porteur, 1 ^{re} partie, <i>Moniteur belge</i> du 10 août 1921, et arrêté royal du 4 novembre 1921 relatif à la dépossession involontaire des titres au porteur de la dette publique directe et indirecte et des titres qui leur sont assimilés, <i>Moniteur belge</i> du 9 novembre 1921). — <i>Verzetbetekeningen op titels aan toonder (wet van 24 Juli 1921 op de ongewilde buitenbezitstelling van titels aan toonder, 1^{ste} deel, Belgisch Staatsblad van 10 Augustus 1921, en koninklijk besluit van 4 November 1921 betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van titels aan toonder der rechtstreekse en onrechtstreekse openbare schuld en van daarmee gelijkgestelde titels, Belgisch Staatsblad van 9 November 1921)</i> . . .	327	297	6.066 11.774	333 276

	Nombre d'oppositions ou de publications — <i>Aantal verzetbetekenin- gen of bekend- makingen</i>	Nombre de main-levées et de radiations — <i>Aantal handlichtingen en schrappingen</i>	Nombre de titres (avec ou sans coupons) — <i>Aantal titels (met of zonder coupons)</i>	Nombre de coupons isolés — <i>Aantal afgescheiden coupons</i>
Oppositions signifiées par l'Office des Séquestres (loi du 14 juillet 1951 relative au séquestre et à la liquidation des biens, droits et intérêts allemands, article 9, et arrêté royal d'exécution du 28 décembre 1951, <i>Moniteur belge</i> des 2 septembre 1951 et 5 janvier 1952). — <i>Verzet betekend door de Dienst van het Sequester (wet van 14 Juli 1951 betreffende de sequestratie en de liquidatie van de Duitse goederen, rechten en belangen, artikel 9, en koninklijk uitvoeringsbesluit van 28 December 1951, Belgisch Staatsblad van 2 September 1951 en 5 Januari 1952).</i>	51	indéterminé	2.357 715	
Publications au Bulletin des oppositions à la demande du Service du recensement des titres (loi du 10 novembre 1953, modifiant les lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935 et complétant l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers, article 12, § 2, <i>Moniteur belge</i> du 28 novembre 1953). — <i>Bekendmakingen in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden ten verzoeken van de Dienst van de telling der effecten (wet van 10 November 1953 tot wijziging van de bij koninklijk besluit van 30 November 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen en tot aanvulling van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten, artikel 12, § 2, Belgisch Staatsblad van 28 November 1953).</i>	30	indéterminé	29.390 8.530	
Titres ayant perdu toute valeur le 1 ^{er} janvier 1956 par application de l'article 24 de la loi du 24 juillet 1921 (cf. ci-dessus). — <i>Titels die alle waarde verloren hebben bij toepassing van artikel 24 van de wet van 24 Juli 1921 (cf. hierboven)</i> . . .			4.536	4.748
Titres de la dette publique directe et indirecte et titres y assimilés pour lesquels a été donnée l'autorisation de délivrance du certificat nominatif. — <i>Titels der directe en indirecte openbare schuld en daarmee gelijkgestelde titels waarvoor de toelating tot aflevering van het bewijs op naam gegeven werd</i>			1.323	
Recouvrement des frais de publication pour oppositions antérieures toujours en cours (frais payables d'année en année). — <i>Invordering van publicatiekosten voor nog lopende vroegere verzetbetekeningen (kosten jaarlijks betaalbaar)</i>			47.471	2.976
RECETTES — ONTVANGSTEN				
Frais de publication au Bulletin. — <i>Kosten van bekendmaking in het Bulletin</i> fr.		107.550		
Abonnement au Bulletin et vente au numéro. — <i>Abonnement op het Bulletin en verkoop per nummer</i>		692.650		
NOMBRE DE DOSSIERS — AANTAL DOSSIERS				
Revision de dossiers anciens, en application des arrêtés royaux du 16 décembre 1955 contenant des dispositions relatives à la dépossession involontaire de titres belges au porteur visés par l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers (<i>Moniteur belge</i> du 30 décembre 1955). — <i>Herziening van oude dossiers bij toepassing van de koninklijke besluiten van 16 December 1955 houdende bepalingen betreffende de buitenbezitstelling van Belgisch effecten aan toonder bedoeld bij de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten (Belgisch Staatsblad van 30 December 1955)</i>	Environ	— Ongeveer	3.700	

Service du Recensement des Titres.

Le personnel affecté au service comprend actuellement : 1 directeur, 4 chefs de bureau, 1 secrétaire d'administration et 50 agents subalternes.

* *

La situation actuelle est la suivante quant aux travaux en cours ou restant à effectuer :

a) Déclarations de titres belges :

1^o introduites avant le dernier délai légal du 30 juin 1949 : il reste quelques cas d'espèce en suspens, pour lesquels un recours est introduit auprès du Comité consultatif institué par l'article 8 de l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949 et qui, vu la suppression de ce comité par l'arrêté ministériel du 14 septembre 1956, seront examinés par un comité de fonctionnaires ayant pouvoir de décision ;

2^o introduites après le 30 juin 1949 : en principe, il y a forclusion, mais dans ses déclarations aux Chambres en 1953, le Ministre des Finances a accepté de considérer comme cas spéciaux — que la loi l'autorise à résoudre — les omissions découvertes tardivement par des personnes dont la bonne foi ne fait aucun doute et qui justifient leur propriété sur les titres avant le 6 octobre 1944.

Le même esprit de compréhension est appliqué aux dossiers qui viennent encore à être introduits à l'étranger pour des titres belges.

De nombreuses omissions, généralement peu importantes, se manifestent encore (environ 350 par mois), particulièrement depuis qu'a commencé l'échange des titres d'emprunts à lots, répandus dans des milieux peu informés de la législation. La section a été réduite à l'effectif strictement nécessaire pour les nouveaux dossiers ;

3^o introduites dans des pays où le recensement n'avait pas été organisé :

il s'agit de l'Allemagne, du Japon et de la Sarre. Les recensements sont organisés en application de la loi du 10 novembre 1953 (art. 3). L'examen des dossiers est pratiquement terminé.

N. B. — La loi du 10 novembre 1953 a libéré les titres étrangers de toute réglementation.

b) Rectification de déclarations :

Des erreurs de détail ne portant ni sur le nombre de titres ni sur l'établissement émetteur sont encore constatées et rectifiées (environ 100 par mois).

c) Validation des titres belges déclarés à l'étranger :

Cette opération est pratiquement terminée dans la plupart des pays. En ce qui concerne la France, le problème des porteurs de bonne foi qui ne peuvent produire des justifications suffisantes, a été résolu par un accord entre les Gouvernements belge et français intervenu le 26 juin 1952. Cet accord prévoit la validation forfaitaire, moyennant des

Dienst voor de Telling der Effecten.

Het aan de dienst verbonden personeel bestaat op het ogenblik uit 1 directeur, 4 bureauchefs, 1 secretaris van administratie en 50 beambten.

* *

De volgende werkzaamheden zijn aan de gang of moeten nog worden verricht :

a) Aangifte van Belgische effecten :

1^o ingediend vóór de laatste wettelijke vervaldag van 30 Juni 1949 : er zijn nog enkele speciale gevallen, waarvoor beroep is ingediend bij het Adviserend Comité, ingesteld bij artikel 8 van het ministerieel besluit van 18 Januari 1949 en die, gezien de opheffing van dit Comité bij ministerieel besluit van 14 September 1956, zullen behandeld worden door een comité van ambtenaren die beslissingsbevoegdheid hebben ;

2^o ingediend na 30 Juni 1949 : in principe is er verval, maar de Minister van Financiën heeft in 1953 in een verklaring voor de Kamers toegezegd als speciale gevallen te beschouwen — die hij krachtens de wet kan oplossen, de verzuimen die te laat ontdekt worden door personen wier goede trouw niet in twijfel kan worden getrokken en die hun eigendomsrecht op deze effecten vóór 6 October 1944 kunnen bewijzen.

Worden even begrijpend behandeld, de dossiers die thans nog in het buitenland worden ingediend voor Belgische effecten.

Talrijke, meestal onbeduidende gevallen van niet-aangifte worden nog aanhangig gemaakt (ongeveer 350 per maand), vooral een aanvang is sinds gemaakt met de ontwisseling van de effecten van lotenleningen, die verspreid zijn in kringen welke weinig van de wet afweten. Het personeel van de sectie werd verminderd tot wat strikt noodzakelijk is voor de nieuwe dossiers ;

3^o ingediend in landen waar geen telling plaats had :

het betreft Duitsland, Japan en Saarland. De tellingen worden verricht ter uitvoering van de wet van 10 November 1953 (art. 3). Het onderzoek der dossiers is praktisch beëindigd.

N. B. — De wet van 10 November 1953 heeft de vreemde effecten van alle reglementering vrijgesteld.

b) Verbetering van de aangiften :

Vergissingen, die noch op het aantal effecten noch op de emitterende instelling slaan, worden nog steeds vastgesteld en verbeterd (ongeveer 100 per maand).

c) Geldigverklaring van in het buitenland aangegeven Belgische effecten :

In het merendeel der landen is deze verrichting praktisch beëindigd. Wat Frankrijk betreft, is de kwestie der *bona fide* houders, die geen voldoende gronden van rechtvaardiging kunnen voorleggen, opgelost door de tussen de Belgische en Franse Regering tot stand gekomen overeenkomst van 26 Juni 1952. Deze overeenkomst voorziet in de

abandons de titres, coupons et espèces, par les porteurs, à concurrence d'un taux qui varie pratiquement entre 10 et 40 p. c. (y compris la rétribution pour déclaration tardive) selon l'importance du dossier.

Les dossiers doivent subir un examen attentif, l'existence de certaines conditions devant être vérifiée. Il reste encore à l'heure actuelle environ 80 dossiers à traiter. La certification en France peut être considérée comme terminée, mais un certain nombre de cas spéciaux se manifestent encore, tant en France que dans d'autres pays, et certains travaux comptables se poursuivent.

d) Contrôle de la certification régulière des titres et des opérations d'annulation.

Le contrôle de la certification régulière des titres non encore affranchis des mesures de recensement nécessite la présence de délégations du Ministre des Finances aux Bourses de Bruxelles et d'Anvers. Les délégations auprès des Bourses de Gand et de Liège ont été supprimées. La vérification de la régularité des opérations d'échange, etc., prévues par l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 en vue d'arriver à l'annulation des titres belges non déclarés, se poursuit aussi bien dans les banques que chez les établissements émetteurs.

Les fraudes découvertes donnent lieu à des actions judiciaires, pour la préparation et le soutien desquelles un travail de contentieux souvent important est nécessaire.

Les opérations de cette section devront se poursuivre aussi longtemps que les délais d'échange des emprunts à lots ne seront pas expirés.

e) Annulation des titres soustraits à la déclaration, et organisation des mesures prises en vue du retour à la libre circulation des autres titres.

Cette section a dû s'occuper en 1956 des mesures d'exécution des arrêtés du 16 décembre 1955, qui adaptent le régime des oppositions sur titres au porteur à la législation sur le recensement. Les autres activités de cette section seront virtuellement terminées fin 1957.

f) Gestion et comptabilité des titres et valeurs remis à l'Etat; échanges tardifs.

Les opérations de cette section sont celles qui se prolongeront le plus longtemps. En effet, le droit à l'échange tardif se prolongera pendant cinq ans à partir de dates encore à fixer par arrêté royal. Un projet fixant ces dates est soumis au Conseil d'Etat.

Assainissement monétaire.

En dehors des opérations qui relèvent du déblocage proprement dit, environ 11.200 nouveaux dossiers ont été ouverts en 1956, pour donner suite aux questions posées par des particuliers.

forfaitaire geldigverklaring, onder voorwaarde van afstand van effecten, coupons of speciën door de houders tot een percentage dat practisch schommelt tussen 10 en 40 pct. (de betaling wegens te laat verrichte aangifte inbegrepen) volgens de belangrijheid van het dossier.

De dossiers moeten aandachtig onderzocht worden, omdat de aanwezigheid van sommige voorwaarden moet worden nagegaan. Op dit ogenblik blijven er nog 80 dossiers te behandelen. De geldigverklaring in Frankrijk kan als beëindigd worden beschouwd, maar een zeker aantal speciale gevallen komen nog voor, zowel in Frankrijk als in de andere landen, en zekere boekhoudingsverrichtingen worden voortgezet.

d) Contrôle van de regelmatige echtverklaring der effecten en van de vernietigingsverrichtingen.

Met het oog op de contrôle van de regelmatige echtverklaring der nog niet van telling vrijgestelde effecten dienen afgevaardigden van de Minister van Financiën bij de Beurzen te Brussel en Antwerpen aanwezig te zijn. De afgevaardigden bij de Beurzen te Gent en Luik werden afgeschaft. Het nazien van de regelmatigheid der omruiling, enz., bepaald bij het Regentsbesluit van 17 Januari 1949 om tot de vernietiging te komen van de niet aangegeven Belgische effecten, duurt voort, zowel in de banken als bij de emitterende instellingen.

De ontdekte gevallen van bedrog geven aanleiding tot gerechtelijk ingrijpen, waarvan de voorbereiding en staving soms veel werk vraagt.

De verrichtingen van deze sectie zullen voortduren zolang de termijnen voor de omwisseling van de lotenleningen niet verstreken zijn.

e) Vernietiging der aan de aangifte onttrokken effecten en voorbereiding van de maatregelen om de andere effecten vrij te laten circuleren.

Deze sectie heeft zich in 1956 moeten bezighouden met de uitvoeringsmaatregelen van de besluiten van 16 December 1955, die het regime van de verzetbetekeningen op titels aan toonder aanpassen aan de wetgeving op de telling. De andere werkzaamheden van deze sectie zullen einde 1957 virtueel beëindigd zijn.

f) Beheer en comptabiliteit van de aan de Staat overgemaakte effecten en waarden; late omruilingen.

De verrichtingen van deze sectie zullen het langst duren. Immers, het recht tot late omruiling zal met vijf jaar worden verlengd met ingang van een datum, die nog bij koninklijk besluit moet worden vastgesteld. Een voorstel om deze datums vast te stellen is aan de Raad van State voorgelegd.

Muntsanering.

Naast de bewerkingen die betrekking hebben op de eigenlijke deblocage, werden in 1956 ongeveer 11.200 nieuwe dossiers aangelegd om op de vragen van particulieren te kunnen antwoorden.

Organisation — Documentation — Personnel.

Le Service de l'Organisation a poursuivi diverses études concernant un meilleur fonctionnement de l'Administration et a mis en application certaines réformes.

La semaine de 45 heures a été introduite dans les ateliers monétaires; des simplifications ont été introduites au service du Grand-Livre; la mécanisation de la comptabilité de la Caisse des Dépôts et Consignations a été réalisée et des dispositions ont été prises pour la mise en train d'une comptabilité patrimoniale de l'Etat.

**ADMINISTRATION
DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.****Services de Mécanisation.**

Comme au cours des années précédentes, les trois services de mécanisation (Anvers, Bruxelles, Liège) ont assuré, au cours de 1955 et 1956, le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge des sociétés) et des rappels de droits afférents aux mêmes impôts.

Le tableau ci-après fait ressortir l'ampleur des travaux exécutés, en ce domaine, par les services de la mécanisation durant, d'une part, l'exercice 1939, et, d'autre part, les exercices 1951, 1952, 1953, 1954 et 1955.

Nombre de cotisations calculées et enrôlées.

Organisatie — Documentatie — Personeel.

De Organisatiedienst heeft verscheidene studies betreffende een betere werking van de Administratie voortgezet en heeft sommige hervormingen toegepast.

De 45-uren-week werd toegepast in de munt-werkplaatsen; vereenvoudigingen werden doorgevoerd in de dienst van het Grootboek; de mechanisatie van de boekhouding van de Deposito- en Consignatiekas werd verwezenlijkt en schikkingen werden genomen om een patrimoniale boekhouding van de Staat in te voeren.

**BESTUUR
DER DIRECTE BELASTINGEN.****Mechanisatiediensten.**

De drie mechanisatiediensten (Antwerpen, Brussel, Luik) hebben in 1955 en 1956, zoals de vorige jaren, de berekening en het ten kohiere brengen van de grondbelasting, van de inkomstenbelastingen (behoudens die ten laste der vennootschappen) en van de navorderingen van rechten in verband met die belastingen uitgevoerd.

Onderstaande tabel geeft een beeld van de omvang van het werk dat de mechanisatiediensten op dit gebied hebben afgedaan gedurende, enerzijds, het dienstjaar 1939 en, anderzijds, de dienstjaren 1951, 1952, 1953, 1954 en 1955.

Aantal berekende en ten kohiere gebrachte aanslagen.

EXERCICE. — DIENSTJAAR	1939	1951	1952	1953	1954	1955
Contribution foncière. — <i>Grondbelasting</i>	1.840.000	1.988.773	2.030.052	2.063.347	2.102.921	2.126.035
Impôts sur les revenus. — <i>Inkomstenbelasting</i>	—	1.957.943	2.031.147	2.239.452	2.226.416	2.368.084
Rappels. — <i>Navorderingen</i>	—	375.574	302.757	172.591	204.900	137.515
Totaux. — <i>Totalen</i>	1.840.000	4.322.290	4.363.956	4.475.390	4.534.237	4.631.634

D'autre part, le tableau ci-après expose la situation des enrôlements au 15 octobre 1956, comparée à celles au 15 octobre 1954 et 15 octobre 1955.

Onderstaande tabel geeft een vergelijking van de toestand van de aanslagen ten kohiere gebracht op 15 October 1956 en die op 15 October 1954 en 15 October 1955 :

Nombre de cotisations enrôlées en matière de	Exercice 1954 au 15 octobre 1954	Exercice 1955 au 15 octobre 1955	Exercice 1956 au 15 octobre 1956
—	—	—	—
<i>Aantal aanslagen ten kohiere gebracht in zake</i>	<i>Dienstjaar 1954 op 15 October 1954</i>	<i>Dienstjaar 1955 op 15 October 1955</i>	<i>Dienstjaar 1956 op 15 October 1956</i>
Impôt foncier. — <i>Grondbelasting</i>	1.816.069	1.935.624	1.827.405
Impôt sur les revenus. — <i>Inkomstenbelasting</i>	480.173	496.309	468.268
Rappels de droits (impôts sur les revenus). — <i>Navordering van rechten (inkomstenbelastingen)</i>	130.846	109.111	55.773
Total. — <i>Totaal</i>	2.427.088	2.541.044	2.351.446

Le léger retard constaté pour l'exercice 1956, est imputable au fait que les services de mécanisation n'ont pu commencer les enrôlements à la date normale (pour le foncier, réception tardive du montant des additionnels provinciaux et communaux en raison de l'incertitude qui a régné quant à la péréquation cadastrale; pour la taxe professionnelle, vote tardif du régime applicable au cumul des revenus des époux).

Indépendamment des tâches visées ci-dessus, les services de mécanisation ont également assumé les travaux ci-après :

a) réception et comptabilisation des versements à valoir en matière de taxe professionnelle et formation des récépissés y relatifs :

pour l'exercice 1955 : 75.276 versements pour un montant global de 3.390.454.455 francs;

pour l'exercice 1956 : 78.388 versements pour un montant global de 4.416.799.343 francs;

pour l'exercice 1957 (situation au 15 octobre 1956) : 71.265 versements pour un montant global de 3.403.793.970 francs.

b) à la décharge des directions :

vérification et acheminement des dossiers relatifs à des impositions à recouvrer soit en Belgique, soit à l'étranger, par application de conventions bilatérales avec la France et le Grand-Duché de Luxembourg :

en 1955 : 440 affaires;

en 1956 (au 15 octobre 1956) : 414 affaires.

c) à la décharge d'autres services :

confection de 200.000 avis de paiement et de 210.000 signes distinctifs en matière de taxe de circulation sur les véhicules automobiles (pour les bureaux de recettes les plus importants du pays);

formation d'échéanciers (222.000 articles) et de relevés de restes à recouvrer (461.000 articles) pour de nombreux bureaux de recettes;

collaboration pour la vérification de la concordance entre les fiches de salaires et les relevés récapitulatifs, rentrés par les employeurs de certaines régions du pays;

intervention dans le tri des fiches d'immatriculation de véhicules automobiles, fournies par l'Office de la Circulation routière.

Statistiques.

CONTRIBUTION FONCIÈRE. (Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux.)

Résultats de l'exercice 1955 :

Droits enrôlés : 479 millions de francs.

De lichte achterstand, vastgesteld voor het dienstjaar 1956, is te wijten aan het feit dat de mechanisatiediensten de inkohierungen niet hebben kunnen aanvangen op de normale datum (voor de grondbelasting, laattijdige ontvangst van het bedrag der provinciale en gemeentelijke opcentimes ingevolge de onzekerheid die in zake de kadastrale perekwatie geheerst heeft; voor de bedrijfsbelasting, laattijdige goedkeuring van het regime toepasselijk op de samenvoeging van de inkomsten der echtgenoten).

Naast bovenbedoelde taken hebben de mechanisatiediensten tevens onderstaande werkzaamheden op zich genomen :

a) de ontvangst en comptabilisatie der stortingen in mindering van de bedrijfsbelasting en het opmaken van de desbetreffende ontvangbewijzen :

voor het dienstjaar 1955 : 75.276 stortingen voor een totaal bedrag van 3.390.454.455 frank;

voor het dienstjaar 1956 : 78.388 stortingen voor een totaal bedrag van 4.416.799.343 frank;

voor het dienstjaar 1957 (toestand op 15 October 1956) : 71.265 stortingen voor een totaal bedrag van 3.403.793.970 frank;

b) ter ontlasting van de directies :

verificatie en verzending der dossiers betreffende hetzij in België, hetzij in 't buitenland bij toepassing van bilaterale overeenkomsten met Frankrijk en het Groothertogdom Luxemburg in te vorderen aanslagen :

in 1955 : 440 zaken;

in 1956 (per 15 October 1956) : 414 zaken.

c) ter ontlasting van andere diensten :

opmaken van 200.000 betalingsberichten en van 210.000 kentekens inzake verkeersbelasting op de autovoertuigen (voor de belangrijkste ontvangkantoren van het land);

aanleggen van vervaldagwijzers (222.000 artikelen) en van opgaven van nog in te vorderen sommen (461.000 artikelen) voor talrijke ontvangkantoren;

medewerking bij de verificatie van de overeenstemming tussen de loonkaarten en de verzamelstaten ingezonden door de werkgevers van sommige gewesten van het land;

tussenkomst bij de schifting van de immatriculatie-fiches der autovoertuigen, overgemaakt door de Dienst van het Wegverkeer.

Statistiek.

GRONDBELASTING (Rechten in hoofdsom, d.w.z. met uitschakeling van de provincie- en gemeenteopcentimes) :

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

Ingekohierde rechten : 479 miljoen frank.

Revenus cadastraux imposés (y compris la majoration de 50 p. c., qui devait être appliquée aux revenus cadastraux des immeubles industriels par nature et par destination, en vertu de l'article 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs) : 8.090 millions de francs.

Perceptions (brut) : 456 millions de francs.

* * *

TAXE MOBILIÈRE. (Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Résultats de l'exercice 1955 :

A. Contribuables autres que les entreprises coloniales.

Impôts dus : 3.034 millions de francs (dont 365 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 2.897 millions de francs.

Revenus imposés à la source :

a) Montant des revenus d'origine belge :

actions	6.399 millions
obligations	1.084 millions
fonds publics	2.897 millions
autres	2.536 millions

b) Montant des revenus d'origine étrangère ou y assimilée 2.480 millions

Total . . . 15.396 millions

c) Nombre de quittances délivrées : 62.630.

Décomposition des droits enrôlés :

a) Impôts afférents aux revenus d'origine belge :

actions	129 millions
autres	106 millions

b) Impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés. 130 millions

Total . . . 365 millions

B. Entreprises coloniales :

Impôts dus : 993 millions de francs (dont 73 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 986 millions de francs.

* * *

Belaste kadastrale opbrengsten (inbegrepen de vermeerdering met 50 pct., welke diende toegepast op de kadastrale inkomsten van industriële onroerende goederen van nature en door bestemming krachtens artikel 9 der wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen) : 8.090 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 456 miljoen frank.

* * *

MOBILIËNBELASTING. (Rechten in hoofdsom en op decimes ten bate van de Staat.)

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

A. Belastingplichtigen andere dan de koloniale ondernemingen.

Verschuldigde belastingen : 3.034 miljoen frank (waarvan 365 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 2.897 miljoen frank.

Aan de bron belaste inkomsten :

a) Bedrag der inkomsten van Belgische oorsprong :

aandelen	6.399 miljoen
obligatiën	1.084 miljoen
publieke fondsen	2.897 miljoen
andere	2.536 miljoen

b) Bedrag der buitenlandse of daarmede gelijkgestelde inkomsten 2.480 miljoen

Totaal . . . 15.396 miljoen

c) Aantal afgeleverde kwitantien : 62.630.

Uiteenzetting der ingekohierde rechten :

a) Belastingen betreffende inkomsten van Belgische oorsprong :

aandelen	129 miljoen
andere	106 miljoen

b) Belastingen in verband met inkomsten van buitenlandse oorsprong of met daarmede gelijkgestelde inkomsten 130 miljoen

Totaal . . . 365 miljoen

B. Koloniale ondernemingen :

Verschuldigde belastingen : 993 miljoen frank (waarvan 73 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 986 miljoen frank.

* * *

TAXE PROFESSIONNELLE ET IMPOT COMPLÉMENTAIRE
PERSONNEL.

Déclarations d'assujettissement à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire personnel.

Exercice 1955.

Personnes physiques :

Nombre de contribuables non exempts : 3.726.022.

Sociétés :

Nombre : $\pm$ 41.000.

Taxes perçues à la source sur les traitements, salaires et pensions (taxe professionnelle et impôt complémentaire personnel).

Exercice 1955 : $\pm$ 10.970 millions de francs.

Taxe professionnelle. (Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Résultats de l'exercice 1955 :

Paiements anticipatifs : 4.450 millions de francs.

Droits enrôlés : 9.065 millions de francs (1) dont :

1^o 2.215 millions de francs de rappels de droits de l'exercice 1954 établis du 1^{er} avril 1955 au 31 mai 1955, soit pendant les deux mois dont a été prolongée la période utile pour l'enrôlement des cotisations afférentes aux revenus déclarés pour ledit exercice 1954 (cf. art. 5 de la loi du 28 décembre 1954);

2^o 1.539 millions de francs d'autres rappels de droits (dus pour les exercices 1949 à 1954).

Perceptions (brut) sur rôles : 5.320 millions de fr.

N. B. — Les impositions concernant les revenus déclarés pour l'exercice 1955 ont pu être établies valablement jusqu'au 30 avril 1956, mais ont dû être rattachées par rappel de droits à l'exercice 1956. Pendant le mois d'avril 1956, il a été enrôlé de la sorte au titre de taxe professionnelle pour l'exercice 1955 un montant total d'impositions s'élevant à 1.860 millions de francs.

Impôt complémentaire personnel à recouvrer par voie d'enrôlement.

Résultats de l'exercice 1955 :

Droits enrôlés : 2.290 millions de francs, dont 410 millions de francs de rappels de droits de l'exer-

(1) Non compris les cotisations (267 millions de francs), à percevoir en exécution de l'article 4, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 11 mars 1954, par l'Administration des Contributions directes, pour compte de la Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie (cotisations dues pour l'exercice 1955; régime de pension des assurés libres).

BEDRIJFSBELASTING
EN AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.

Aangifte in de bedrijfsbelasting en in de aanvullende personele belasting.

Dienstjaar 1955 :

Natuurlijke personen :

Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen : 3.726.022.

Vennootschappen :

Aantal : $\pm$ 41.000.

Belastingen bij de bron geïnd op de wedden, lonen en pensioenen (bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting).

Dienstjaar 1955 : $\pm$ 10.970 miljoen frank.

Bedrijfsbelasting. (Rechten in hoofdsom en opentimes ten bate van de Staat.)

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

Vervroegde betalingen : 4.450 miljoen frank.

Ingekohierde rechten : 9.065 miljoen frank (1) waarvan :

1^o 2.215 miljoen frank navorderingen van rechten over het dienstjaar 1954, gevestigd van 1 April 1955 tot 31 Mei 1955, zegge gedurende de twee maanden waarmee de periode verlengd werd tijdens welke de aanslagen betreffende de voor bewust dienstjaar 1954 aangegeven inkomsten dienden ingekohierd (cfr. art. 5 der wet van 28 December 1954);

2^o 1.539 miljoen frank andere navorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1954).

Inningen (bruto) op kohieren : 5.320 miljoen frank.

N. B. — De aanslagen betreffende de over het dienstjaar 1955 aangegeven inkomsten mochten geldig geschieden tot 30 April 1956, maar dienden bij navordering van rechten verbonden aan het dienstjaar 1956. Tijdens de maand April 1956 werden aldus aanslagen in de bedrijfsbelasting over het dienstjaar 1955 ingekohierd ten belope van 1.860 miljoen frank.

Aanvullende personele belasting, in te vorderen door middel van inkohiering.

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

Ingekohierde rechten : 2.290 miljoen frank, waarvan 410 miljoen frank navorderingen van rechten

(1) Met uitsluiting van de bijdragen (267 miljoen frank) welke in uitvoering van artikel 4, § 1, 2^o, der wet van 11 Maart 1954 door de Administratie der Directe Belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen (bijdragen verschuldigd voor het dienstjaar 1955 met het oog op de pensioenregeling voor de vrijwillig verzekerden).

cice 1954 établis du 1^{er} avril 1955 au 31 mai 1955 et 280 millions de francs d'autres rappels de droits dus pour les exercices 1949 à 1954.

Perceptions (brut) : 1.497 millions de francs.

N. B. — Les cotisations en matière d'impôt complémentaire personnel, qui ont été enrôlées pour l'exercice 1955 pendant le mois d'avril 1956 et dû être rattachées par rappel de droits à l'exercice 1956 (cfr. ci-dessus, taxe professionnelle), ont atteint un montant total de 385 millions de francs.

* *

CONTRIBUTION NATIONALE DE CRISE.

Résultats de l'exercice 1955 :

A. — Perceptions à la source (impôt dû sur les revenus de capitaux mobiliers investis par les associés non actifs, dans les sociétés de personnes, et sur les revenus attribués aux actions ou parts dans les sociétés par actions) : 1.285 millions de francs.

B. — Droits enrôlés :

1. Impôt dû sur les revenus des propriétés immobilières : 491 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 465 millions de fr.

2. Impôt dû sur autres revenus (de façon générale, enrôlements pour cause d'absence ou d'insuffisance de perception à la source) : 100 millions de fr.

Perceptions y relatives (brut) : 64 millions de fr.

* *

RAPPELS DE DROITS DES EXERCICES 1948 ET ANTÉRIEURS. (Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Résultats de l'exercice 1955 :

Droits enrôlés : 46 millions de francs.

Perceptions (brut) : 13 millions de francs.

* *

SURTAXE SUR LA PARTIE EXCEPTIONNELLE DE CERTAINS REVENUS DE L'ANNÉE 1951 OU DE L'EXERCICE CLOTURÉ DANS LE COURANT DE L'ANNÉE 1952.

1^o Résultats de l'exercice 1955 :

Droits enrôlés : 5 millions de francs.

Perceptions (brut) : 0,3 millions de francs.

over het dienstjaar 1954, gevestigd tijdens de periode van 1 April 1955 tot 31 Mei 1955 en 280 miljoen fr. andere navorderingen van rechten verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1954.

Inningen (bruto) : 1.497 miljoen frank.

N. B. — De aanslagen over het dienstjaar 1955 in zake aanvullende personele belasting welke tijdens de maand April 1956 werden ingekohierd en bij navordering van rechten aan het dienstjaar 1956 werden verbonden (zie hoger, bedrijfsbelasting), bedroegen in het geheel 385 miljoen frank.

* *

NATIONALE CRISISBELASTING.

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

A. — Inningen bij de bron (belasting verschuldigd op inkomsten uit roerende kapitalen, door niet werkende vennoten belegd in personenvennootschappen, en op inkomsten toegekend aan actiën of aandelen in de actiëvennootschappen) : 1 miljard 285 miljoen frank.

B. — Ingekohierde rechten :

1. Belasting verschuldigd op de inkomsten uit onroerende eigendommen : 491 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 465 miljoen fr.

2. Belasting verschuldigd op andere inkomsten (over 't algemeen inkohierungen wegens ontstentenis of ontoereikendheid van inning bij de bron) : 100 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 64 miljoen fr.

* *

NAVORDERINGEN VAN RECHTEN OVER DE DIENSTJAREN 1948 EN VORIGE. (Rechten in hoofdsom en opcentiemes ten bate van de Staat.)

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

Ingekohierde rechten : 46 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 13 miljoen frank.

* *

BIJBELASTING OP HET UITZONDERLIJK GEDEELTE VAN BEPAALDE INKOMSTEN VAN HET JAAR 1951 OF VAN HET BOEKJAAR AFGESLOTEN IN DE LOOP VAN HET JAAR 1952.

1^o Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

Ingekohierde rechten : 5 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 0,3 miljoen frank.

2° Résultats au 30 septembre 1956 (dans l'ensemble) :

Droits enrôlés : 195 millions de francs.
Perceptions (brut) : 132 millions de francs.

* * *

RÉSULTATS DES VÉRIFICATIONS DE DÉCLARATIONS (d'après les relevés établis, à la fin de chaque semestre, par les directions régionales et qui mentionnent, d'une part, le nombre des déclarations dont la vérification sur place ou au bureau a donné lieu à une majoration de revenus déclarés d'au moins 10.000 francs, d'autre part, le montant des augmentations ainsi obtenues pendant le semestre).

Année 1955 :

Nombre de déclarations vérifiées : 198.536.
Montant des suppléments de revenus obtenus : 11.000 millions de francs.

Premier semestre de 1956 :

Nombre de déclarations vérifiées : 104.568.
Montant des suppléments de revenus obtenus : 6.146 millions de francs.

* * *

TAXE SPÉCIALE SUR LE DROIT DE CHASSE, DE PÊCHE OU DE TENDERIE. (Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Perceptions de l'exercice 1955 : 2,8 millions de fr.

* * *

TAXE DE CIRCULATION SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES.

Perceptions (brut) de l'exercice 1955 : 1.961 millions de francs.

* * *

TAXE SUR LES JEUX ET PARIS. (Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat, non compris les produits à résulter au profit des provinces et des communes, de l'application de la loi du 12 mars 1954, portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football).

Résultats de l'exercice 1955 :

Droits constatés : 239,7 millions de francs, se décomposant comme suit :

Paris aux courses de chevaux dans
les hippodromes 20,6 millions

2° Uitslagen op 30 September 1956 (in het geheel) :

Ingekohierde rechten : 195 miljoen frank.
Inningen (bruto) : 132 miljoen frank.

* * *

UITSLAGEN VAN HET ONDERZOEK DER AANGIFTEN (volgens de opgaven welke op het einde van elk semester door de gewestelijke directies opgemaakt worden nopens het aantal aangiften waarvan het onderzoek ter plaatse of ten kantore aanleiding heeft gegeven tot een vermeerdering van aangegeven inkomsten van minstens 10.000 frank, alsmede nopens het bedrag der aldus gedurende het halfjaar verkregen vermeerderingen).

Jaar 1955 :

Aantal geverificeerde aangiften : 198.536.
Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 11.000 miljoen frank.

Eerste semester 1956 :

Aantal geverificeerde aangiften : 104.568.
Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 6.146 miljoen frank.

* * *

SPECIALE BELASTING OP HET JACHT-, VIS- OF VOGEL-VANGSTRECHT. (Rechten in hoofdsom en opdecimen ten bate van de Staat).

Inningen over het dienstjaar 1955 : 2.8 miljoen fr.

* * *

VERKEERSBELASTING OP DE AUTOVOERTUIGEN.

Inningen (bruto) over het dienstjaar 1955 : 1,961 miljoen frank.

* * *

BELASTING OP DE SPELEN EN WEDDENSCHAPPEN. (Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat, niet inbegrepen de opbrengst ten voordele van provinciën en gemeenten, voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 12 Maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches).

Uitslagen over het dienstjaar 1955 :

Vastgestelde rechten : 239.7 miljoen frank, te verdelen als volgt :

Weddenschappen op paardenwedrennen binnen de omheining der renbanen 20,6 miljoen

Paris aux courses de chevaux dans les agences 9,3 millions

Paris aux courses de chiens —

Concours de pigeons, y compris le prix des bagues 4,1 millions

Jeux de Casino 99,5 millions

Concours de pronostics sur les matches de football :

Taxe sur les mises ou enjeux 38,3 millions

Taxe sur les prix et récompenses 65,6 millions

Autres jeux et paris 2,3 millions

Perceptions (brut) : 238,8 millions de francs.

Nombres d'agences de paris aux courses de chevaux au 31 décembre 1955 : 47 (avec 130 succursales).

Nombre de casinos au 31 décembre 1955 : 10.

* * *

IMPÔTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

(Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre).

Weddenschappen op paardenwedrennen in de agentschappen 9,3 miljoen

Weddenschappen op hondenwedrennen —

Duivenwedstrijden, inbegrepen de prijs der ringen 4,1 miljoen

Casinospelen 99,5 miljoen

Pronostiekwedstrijden op de voetbalmatches :

Belasting op de inzetten 38,3 miljoen

Belasting op de prijzen en beloningen 65,6 miljoen

Andere spelen en weddenschappen 2,3 miljoen

Inningen (bruto) : 238,8 miljoen frank.

Aantal agentschappen van weddenschappen op paardenwedrennen, op 31 December 1955 : 47 (met 130 bijkantoren).

Aantal casino's op 31 December 1955 : 10.

* * *

MUNTSANERINGSBELASTINGEN.

(Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten).

	Impôt spécial — Speciale belasting	Impôt ordinaire — Gewone belasting
	(millions de francs - millioenen frank)	
Montant total des cotisations enrôlées. — <i>Totaal bedrag der ingekohierde aanslagen :</i>		
jusqu'au 31 décembre 1954 — <i>tot 31 December 1954</i>	13.206	26.990
en 1955 — <i>in 1955</i>	11	41
en 1956 (situation au 30 septembre 1956) — <i>in 1956 (toestand op 30 September 1956)</i> .	8	28
Total jusqu'au 30 septembre 1956. — <i>Totaal tot op 30 September 1956</i>	13.225	27.059
Apurements (perceptions + dégrèvements sur cotes non payées) opérés jusqu'au 30 septembre 1956. — <i>Aanzuiveringen (inningen + ontlastingen op niet betaalde aanslagen) geboekt tot op 30 September 1956</i>	8.193	23.826
Montant total des dégrèvements au 30 septembre 1956. — <i>Totaal bedrag der ontlastingen op 30 September 1956</i>	± 5.478	± 11.147
Montant total des recettes nettes au 30 septembre 1956. — <i>Totaal bedrag der netto-ontvangsten op 30 September 1956</i>	± 2.715	± 12.679

* * *

ARRIÉRÉS DES EXERCICES CLOS.

ACHTERSTALLEN DER AFGESLOTEN DIENSTJAREN.

	(en millions de francs — <i>in millioenen frank</i>)			
	Impôts directs et taxes y assimilées — <i>Directe belastingen en ermede gelijkgestelde taxes</i>		Impôts d'assainissement monétaire — <i>Muntsaneringsbelastingen</i>	
	tous additionnels compris — <i>alle opcentimes inbegrepen</i>	abstraction faite des quotes-parts provinciales et communales — <i>zonder de provincie- en gemeente- aandelen</i>	Impôt spécial — <i>speciale belasting</i>	Impôt extraordinaire — <i>extra- belasting</i>
Montant non apuré à la clôture de l'exercice 1954, des rôles des exercices 1954 et antérieurs. — <i>Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van de dienstjaren 1954 en vorige bij de afsluiting van het dienstjaar 1954</i>	17.128	15.150	6.596	4.922
Apurements (perceptions + dégrèvements sur cotisations non payées) y relatifs, opérés au cours de l'exercice 1955. — <i>Desbetreffende aanzuiveringen (inningen + onlastingen op niet betaalde aanslagen), geboekt in de loop van het dienstjaar 1955</i>	7.101	6.362	899	1.195
Montant non apuré des rôles des exercices 1955 et antérieurs. — <i>Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van de dienstjaren 1955 en vorige :</i>				
— à la clôture de l'exercice 1955 (31 mars 1956) — <i>bij de afsluiting van het dienstjaar 1955 (31 Maart 1956)</i>	14.938	13.568	5.704	3.757
— au 30 septembre 1956 — <i>op 30 September 1956</i>	9.892	8.842	5.027	3.209

*
* *

RECETTES DIVERSES.

Taxes de vérification des poids et mesures, rétributions du chef de la délivrance d'extraits du cadastre, intérêts de retard, etc.

Perception de l'exercice 1955 (brut) : 466 millions de francs.

*Additionnels provinciaux et communaux
à la contribution foncière.*

Montants enrôlés pour l'exercice 1955 :

additionnels provinciaux : 254 millions de francs.

additionnels communaux : 2.234 millions de fr.

DIVERSE ONTVANGSTEN.

IJkloon, vergeldingen wegens aflevering van kadastrale uittreksels, nalatigheidsinteressen, enz.

Inningen over het dienstjaar 1955 (bruto) : 466 millioen frank.

*Provincie- en gemeenteopcentimes
op de grondbelasting.*

Bedragen ingekohierd voor het dienstjaar 1955 :

Provincieopcentimes : 254 millioen frank.

Gemeenteopcentimes : 2.234 millioen frank.

Taxes provinciales et communales.

Montants enrôlés pour l'exercice 1955 :

Taxes provinciales : 332 millions de francs.

Taxes communales : 154 millions de francs.

Cotisations à percevoir par l'administration des contributions directes pour le compte de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 4, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 11 mars 1954 (régime de pension des assurés libres).

1^o Résultats de l'exercice 1955 (au 31 mars 1956) :

a) Enrôlements : 267 millions de francs.

b) Perceptions (brut) : 157 millions de francs.

2^o Résultats de l'exercice 1956, au 30 septembre 1956 :

a) Enrôlements : 88 millions de francs, dont 72 millions enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1955 pendant les mois d'avril 1956 (période de prolongation des travaux de taxation pour l'exercice 1955 : cfr. ci-dessus, taxe professionnelle).

b) Perceptions (brut) : 131 millions de francs, dont 67 millions en apurement de cotisations comprises dans les rôles sur exercices clos rendus exécutoires avant le 1^{er} avril 1956 (cfr. 1^o qui précède).

Produit résultant — au profit des provinces et des communes — de l'application de la loi du 12 mars 1954 portant augmentation des additions extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football.

Perceptions (brut) de l'exercice 1955 : 47 millions de francs.

Perceptions (brut) de l'exercice 1956 au 30 septembre 1956 : 22 millions de francs.

Autres fonds de tiers.

Cotisations enrôlées pour l'exercice 1955.

Provincie- en gemeentebelastingen.

Kohieren over het dienstjaar 1955 :

Provinciebelastingen : 332 miljoen frank.

Gemeentebelastingen : 154 miljoen frank.

Bijdragen welke in uitvoering van artikel 4, § 1, 2^o, der wet van 11 Maart 1954 door de Administratie der directe belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pensioenregeling voor de vrijwillig verzekerden).

1^o Uitslagen over het dienstjaar 1955 (op 31 Maart 1956) :

a) Inkohieringen : 267 miljoen frank.

b) Bruto-inningen : 157 miljoen frank.

2^o Uitslagen over het dienstjaar 1956, op 30 September 1956 :

a) Inkohieringen : 88 miljoen frank, waarvan 72 miljoen ingekohierd bij navordering van rechten over het dienstjaar 1955 tijdens de maand April 1956 (verlengingsperiode der taxatieverrichtingen over het dienstjaar 1955 : zie hoger, bedrijfsbelasting).

b) Bruto-inningen : 131 miljoen frank, waarvan 67 miljoen ter aanzuivering van aanslagen over afgesloten dienstjaren welke uitvoerbaar verklaard werden vóór 1 April 1956.

Opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 12 Maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches.

Bruto-inningen over het dienstjaar 1955 : 47 miljoen frank.

Bruto-inningen over het dienstjaar 1956, op 30 September 1956 : 22 miljoen frank.

Andere derdengelden.

Aanslagen ingekohierd voor het dienstjaar 1955 :

NATURE. — AARD	Montant enrôlé — Ingekohierd bedrag	Nombre d'articles — Aantal artikels
Cotisation au Fonds de garantie (accidents du travail). — <i>Bijdragen tot het Waarborgfonds (arbeidsongevallen)</i>	1.007.294	1.135
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie (accidents du travail). — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter terugbetaling van door het Waarborgfonds toegestane voorschotten (arbeidsongevallen)</i>	736.880	356

NATURE — AARD.	Montant enrôlé — Ingekohierd bedrag	Nombre d'articles — Aantal artikels
Taxes d'assurance contre les accidents du travail (versé à la source : 255.924.387 francs). — <i>Verzekeringstaxes tegen arbeidsongevallen (aan de bron gestort : 255.924.387 frank)</i>	1.007.294	1.135
Cotisations au Fonds de prévoyance (maladies professionnelles). — <i>Bijdragen tot het Voorzorgsfonds (beroepsziekten)</i>	19.345.316	12.880
Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales. — <i>Aanslagen ingekohierd in zake gezinsvergoedingen</i>	332.198	199
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions par application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 (assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et des ouvriers). — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter uitvoering van artikel 56 van de wet dd. 18 Juni 1930 of van artikel 67 van de wetten samengeordend bij het Regentsbesluit dd. 12 September 1946 (verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood van de bedienden en de werkheden)</i>	1.863.699	517

* * *

TOTAL NET DES PERCEPTIONS EN MATIÈRE D'IMPÔTS DIRECTS ET DE TAXES Y ASSIMILÉES (IMPÔTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE ET TOUS ADDITIONNELS COMPRIS).

Année 1955 : 35.305 millions de francs.
Période du 1 janvier 1956 au 30 septembre 1956 : 31.066 millions de francs.

Statistique générale des revenus soumis à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire personnel dans le chef des personnes physiques :

Cette statistique a été publiée :
pour l'exercice 1946, dans le *Bulletin de Statistique* de mars 1950;
pour les exercices 1947 et 1948, dans le *Bulletin de Statistique* de février 1953;
pour les exercices 1949 et 1950, dans le *Bulletin de Statistique* de juillet/août 1954 et de mars 1955;
pour l'exercice 1951 dans le *Bulletin de Statistique* de juin 1955 et janvier 1956.

Les statistiques relatives à l'exercice 1952 seront publiées prochainement. Les travaux afférents à la formation des statistiques sont en cours en ce qui concerne l'exercice 1953.

Statistique générale des revenus soumis à la taxe professionnelle dans le chef des êtres juridiques.

L'Institut National de Statistiques s'occupe des travaux relatifs à la formation d'une statistique pour les exercices 1952 et 1953.

* * *

NETTO-TOTAAL VAN DE INNINGEN IN ZAKE DIRECTE BELASTINGEN EN ERMEDE GELIJKGESTELDE TAXES (DE MUNTANERINGSBELASTINGEN EN ALLE OP-CENTIMES, INBEGREPEN).

Jaar 1955 : 35.305 miljoen frank.
Periode van 1 Januari 1956 tot 30 September 1956 : 31.066 miljoen frank.

Algemene statistiek van de inkomsten onderworpen aan de bedrijfsbelasting en aan de aanvullende personele belasting in hoofde van de natuurlijke personen.

Deze statistiek werd gepubliceerd :
voor het dienstjaar 1946, in het *Statistisch Bulletin* van Maart 1950;
voor de dienstjaren 1947 en 1948, in het *Statistisch Bulletin* van Februari 1953;
voor de dienstjaren 1949 en 1950, in het *Statistisch Bulletin* van Juli-Augustus 1954 en van Maart 1955;
voor het dienstjaar 1951, in het *Statistisch Bulletin* van Juni 1955 en van Januari 1956.

De statistiek over het dienstjaar 1952 zal binnen kort gepubliceerd worden. De werkzaamheden in verband met het aanleggen der statistiek zijn aan de gang wat het dienstjaar 1953 aangaat.

Algemene statistiek van de inkomsten onderworpen aan de bedrijfsbelasting in hoofde van de rechtspersonen.

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek houdt zich onledig met de werkzaamheden betreffende het aanleggen van een statistiek voor de dienstjaren 1952 en 1953.

* * *

Pour ce qui concerne les statistiques du contentieux administratif et judiciaire, les renseignements ont été publiés dans le rapport de M. le Représentant Masquelier (voir Document de la Chambre des Représentants, session 1956-1957, 4-XXI n° 3, p. 11 et 12).

Résultats de la procédure de conciliation en matières fiscales.

Parmi les 7.591 arrêts dont l'Administration avait reçu copie depuis le début de l'année judiciaire 1953-1954 jusqu'à la date du 15 septembre 1956, 1.361 homologuent des accords conclus au cours de la procédure de conciliation instaurée par la loi du 24 juillet 1953 (776 de la Cour d'appel de Bruxelles, 372 de la Cour d'appel de Gand et 213 de la Cour d'appel de Liège).

Impôts spéciaux.

On trouvera sous les rubriques « contentieux » et « statistiques », la situation actuelle en matière d'impôts d'assainissement monétaire au point de vue respectivement du nombre des réclamations restant encore à trancher et de l'état des recouvrements.

Les Commissions chargées de donner un avis sur les cas dont elles avaient été saisies en matière d'exception de la réquisition (impôt spécial sur fournitures et prestations à l'ennemi) ont terminé leurs travaux.

Quant à la surtaxe (loi du 24 juillet 1952), la Commission consultative, appelée à se prononcer sur les cas de contestation relatifs aux investissements d'intérêt général, s'emploie à hâter l'examen des dernières affaires requérant encore son intervention.

Taxation forfaitaire.

On trouvera ci-après un tableau indiquant, pour chacune des directions provinciales des Contributions directes et à la date du 31 janvier 1957, les renseignements demandés au sujet de l'application de la loi du 16 juin 1955, modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, à l'effet d'instaurer un système de taxation forfaitaire.

De statistiek over de administratieve en gerechtelijke geschillen is opgenomen in het verslag van de h. Masquelier, Volksvertegenwoordiger (Gedr. St. Kamer, zitting 1956-1957, 4-XXI n° 3, blz. 11 en 12).

Resultaten van de verzoeningsprocedure in belastingzaken.

Van de 7.591 arresten waarvan het Bestuur afschrift had gekregen sinds de aanvang van het gerechtelijk jaar 1953-1954 tot 15 September 1956, bekrachtigen er 1.361 akkoorden die afgesloten werden in de loop van de door de wet van 24 Juli 1953 ingestelde verzoeningsprocedure (776 van het Hof van Beroep te Brussel, 372 van het Hof van Beroep te Gent en 213 van het Hof van Beroep te Luik).

Speciale belastingen.

Onder de rubrieken « geschillen » en « statistiek », vindt men de toestand van de muntsaneringsbelastingen respectievelijk ten aanzien van het aantal nog te behandelen reclamaties en van de stand der invorderingen.

De Commissies die moeten adviseren nopens de gevallen welke hun werden voorgelegd inzake exceptie van opeising (speciale belasting op leveringen en prestaties aan de vijand), hebben hun werkzaamheden beëindigd.

Wat betreft de bijbelasting (wet van 24 Juli 1952), heeft de Consultatieve Commissie, geroepen zich uit te spreken nopens de gevallen van betwisting in verband met de beleggingen van algemeen belang, maatregelen getroffen om het onderzoek te bespoedigen van de laatste zaken die nog haar tussenkomst vergen.

Forfaitaire aanslag.

Hierna volgt een tabel met aanduiding, voor ieder der provinciale directies van de Directe Belastingen en, op datum van 31 Januari 1957, van de gevraagde inlichtingen nopens de toepassing van de wet van 16 Juni 1955 tot wijziging van de samen-geordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, met het oog op het invoeren van een systeem van forfaitaire aanslag.

Situation au 31 janvier 1957.

Stand op 31 Januari 1957.

DIRECTIONS DES CONTRIBUTIONS — BELASTINGDIRECTIE	Taxations forfaitaires appliquées — Forfaitaire aanslagen toegepast	
	à la demande du contribuable — op verzoek van de belastingplichtige	sur proposition du contrôleur — op voorstel van de controleur
Anvers (1 ^{re} Direction). — Antwerpen (1 ^{ste} Directie)	7	253
Anvers (2 ^e Direction). — Antwerpen (2 ^e Directie)	32	526
Bruxelles (1 ^{re} Direction). — Brussel (1 ^{ste} Directie)	67	587
Bruxelles (2 ^e Direction). — Brussel (2 ^e Directie)	56	664
Bruges. — Brugge	36	262
Gand. — Gent	28	501
Mons (E.). — Bergen (O.)	50	886
Mons (O.). — Bergen (W.)	9	1.051
Liège. — Luik	22	1.070
Namur. — Namen	4	365
Hasselt. — Hasselt	22	681
Arlon. — Aarlen	6	327
Totaux. — Totalen	339	7.173

Nombre de redevables à la taxe professionnelle groupés par profession.

La Commission a demandé de lui fournir les éléments statistiques demandés ci-dessous, séparément par province et si possible pour l'agglomération bruxelloise, et pour chacune des années 1954 et 1955. Pour cette année-ci, la situation au 31 mai 1956.

A. Industriels, commerçants et artisans indépendants :

1^o Nombre de redevables tenus, soit annuellement, soit périodiquement (trois années), à souscrire une déclaration conformément à l'article 53 des lois coordonnées relatives à l'impôt sur les revenus;

2^o Nombre de ces redevables taxés sur des bénéfices de moins de 25.000 francs;

3^o Des redevables taxés sur des bénéfices de 25.000 à moins de 50.000 francs;

4^o Des redevables taxés sur des bénéfices de 50.000 à moins de 100.000 francs;

5^o Des redevables taxés sur des bénéfices de 100.000 à moins de 200.000 francs;

Aantal bedrijfsbelastingplichtigen per beroep.

De Commissie heeft gevraagd volgende statistische inlichtingen te willen verstrekken, afzonderlijk per provincie en, zo mogelijk, voor de Brusselse agglomeratie, en voor elk van de dienstjaren 1954 en 1955. Voor het lopende dienstjaar, de toestand per 31 Mei 1956.

A. Zelfstandige nijveraars, handelaars en ambachtslieden :

1^o Aantal belastingplichtigen die gehouden zijn, hetzij jaarlijks, hetzij periodisch (drie jaar) een aangifte te onderschrijven, overeenkomstig artikel 53 der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen ;

2^o Aantal van deze belastingplichtigen belast op winsten van minder dan 25.000 frank ;

3^o Belast op winsten van 25.000 frank tot minder dan 50.000 frank ;

4^o Belast op winsten van 50.000 frank tot minder dan 100.000 frank ;

5^o Belast op winsten van 100.000 frank tot minder dan 200.000 frank ;

6° Des redevables taxés sur des bénéfices de 200.000 francs et au-delà;

7° Montant approximatif de la taxe professionnelle rapportée par ces redevables (total par province et pour l'agglomération bruxelloise).

B. Personnes exerçant des professions libérales, charges ou postes :

Mêmes renseignements que sous le A. ci-dessus.

En outre, à titre de comparaison, il serait utile d'obtenir les données demandées ci-dessous concernant les sociétés commerciales établies dans chaque province (et l'agglomération bruxelloise).

1° Nombre de sociétés commerciales établies;

2° Nombre de ces sociétés occupant moins de 25 personnes et travaillant avec un capital de moins de 3 millions de francs :

- a) Taxées sur des bénéfices de moins de 100.000 francs;
- b) Taxées sur des bénéfices de 100.000 francs à moins de 1.000.000 de francs;
- c) Taxées sur des bénéfices de plus de 1.000.000 de francs;

3° Nombre de ces sociétés occupant de 25 à 50 personnes et travaillant avec un capital de moins de 3 millions de francs;

4° Nombre de ces sociétés occupant plus de 50 personnes ou travaillant avec un capital de plus de 3 millions de francs;

5° Nombre de ces sociétés considérées comme très importantes;

6° Montant approximatif de la taxe professionnelle rapportée par ces sociétés (par province et agglomération bruxelloise).

* *

La Commission, en outre, a exprimé l'avis que soient publiées dans un délai aussi rapproché que possible, les diverses statistiques en matière fiscale, même si les renseignements devaient être approximatifs.

RÉPONSE.

La première partie de la question a fait l'objet d'une réponse publiée au *Bulletin des Questions et Réponses du Sénat*, session de 1955-1956, n° 34, page 420, et reproduite ci-après à toutes fins utiles.

La statistique complète des revenus imposés est établie par province, à l'intervention de l'Institut National de Statistique. En ce qui concerne les

6° Belast op winsten van 200.000 frank en meer ;

7° Benaderend bedrag van de door deze belastingplichtigen (totaal per provincie en Brusselse agglomeratie) opgebrachte bedrijfsbelasting.

B. Vrije beroepen, ambten of posten :

Zelfde gegevens als onder A hiervoor.

Bij wijze van vergelijking ware het bovendien nuttig volgende gegevens te bekomen betreffende de in elke provincie (en Brusselse agglomeratie) gevestigde vennootschappen :

1° Aantal gevestigde vennootschappen ;

2° Aantal van deze vennootschappen met minder dan 25 personen in dienst en met een kapitaal van minder dan 3 miljoen frank :

- a) Belast op winsten van minder dan 100.000 frank ;
- b) Belast op winsten van 100.000 frank tot minder dan 1 miljoen frank ;
- c) Belast op winsten van meer dan 1 miljoen frank ;

3° Aantal van deze vennootschappen met 25 tot 50 personen in dienst en met een kapitaal van minder dan 3 miljoen frank ;

4° Aantal van deze vennootschappen met meer dan 50 personen in dienst of een kapitaal van meer dan 3 miljoen frank ;

5° Aantal van deze vennootschappen die als zeer belangrijk worden aangezien ;

6° Benaderend bedrag van de door de vennootschappen (per provincie en Brusselse agglomeratie) opgebrachte bedrijfsbelasting.

* *

De Commissie heeft bovendien de mening uitgesproken dat binnen de kortst mogelijke tijd de verschillende statistieken in zake belastingen zouden bekendgemaakt worden, zelfs indien de inlichtingen benaderend moesten zijn.

ANTWOORD.

Het eerste gedeelte van de vraag heeft het voorwerp uitgemaakt van een antwoord, dat verschenen is in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden van de Senaat*, zittijd 1955-1956, n° 34, bladzijde 420, en dat hierna volgt tot al wat dienen kan.

De volledige statistiek der belaste inkomsten wordt per provincie aangelegd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek. Ter zake werd, wat de

personnes physiques, la dernière statistique de l'espèce concernant le Royaume a été publiée dans le *Bulletin de Statistique*, n° 6, de juin 1955, pp. 1338 à 1347 (voir, à ce sujet, dans le *Bulletin des Questions et Réponses*, n° 26, Chambre des Représentants, session de 1955-1956, p. 1232, la réponse à la question n° 111, du 2 mai 1956, de M. le Représentant Charpentier).

Aussi longtemps que les statistiques à dresser par l'Institut précité pour les exercices 1954 et 1955 ne seront pas arrêtées — les travaux de taxation ne sont pas complètement terminés — l'Administration ne disposera, pour lesdits exercices, d'aucune documentation quant à la répartition du produit de la taxe professionnelle dans le sens des discriminations visées.

Ci-dessous un tableau indiquant, pour l'ensemble du Royaume, certaines données qui rentrent dans le cadre de la question :

natuurlijke personen aangaat, de laatste statistiek betreffende het Rijk gepubliceerd in het *Statistisch Bulletin*, n° 6, van Juni 1955, bladzijde 1338 tot 1347 (zie desdaangaande, in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, n° 26, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1955-1956, bladzijde 1233, het antwoord op de vraag n° 111, dd. 2 Mei 1956 van de heer volksvertegenwoordiger Charpentier).

Zolang de door het voornoemd Instituut aan te leggen statistiek voor de dienstjaren 1954 en 1955 niet zal afgesloten zijn — de aanslagwerkzaamheden zijn nog niet gans beëindigd — zal de administratie voor bewuste dienstjaren geen enkele documentatie bezitten nopens de aanslag van de opbrengst der bedrijfsbelasting in de zin van de beoogde onderverdelingen.

Hierna volgt een tabel houdende voor het geheel van het Rijk zekere gegevens welke in het raam van de gestelde vraag vallen :

Catégorie de contribuables. — <i>Categorie van belastingplichtigen</i>	Montant, en millions de francs, suivant les situations acquises au 30 avril 1956, de la taxe professionnelle due pour l'exercice : — <i>Bedrag, in miljoenen frank, volgens de op 30 April 1956 bestaande toestand, van de bedrijfsbelasting, verschuldigd voor het dienstjaar :</i>	
	1954	1955
Particuliers exerçant une profession indépendante (industriels, commerçants, agriculteurs, associés dans les sociétés de personnes, titulaires de professions libérales, charges ou offices). — <i>Particulieren die een onafhankelijk beroep uitoefenen (nijveraars, handelaars, landbouwers, vennoten in personenvennootschappen, vrije beroepen, ambten of posten)</i>	± 5.780 (1)	5.651,5 (1)
Sociétés (au nombre ± 40.000). — <i>Vennootschappen (± 40.000)</i>	± 3.910	3.376,7

(1) Y compris les versements anticipatifs de taxe professionnelle opérés par les administrateurs et commissaires de sociétés.
— *Met inbegrip van de vervroegde betaling van bedrijfsbelasting door de beheerders en commissarissen van vennootschappen.*

* * *

L'Administration des Contributions elle-même se préoccupe également des possibilités de publication, dans des délais plus réduits, des diverses statistiques en matière fiscale. Elle a d'ailleurs eu, sur ce problème, plusieurs échanges de vues avec l'Institut National de Statistique.

Il apparaît toutefois que, dans les circonstances actuelles et avec les moyens matériels dont il dispose, cet organisme n'est pas en mesure d'entreprendre, pour un exercice déterminé, la confection de statistiques provisoires qui seraient nécessaire-

De Administratie der belastingen zelf houdt zich eveneens bezig met de mogelijkheden van publicatie, binnen kortere termijnen, van de verschillende statistieken inzake belastingen. Zij heeft ten andere over dit probleem meerdere gedachtenwisselingen met het Nationaal Instituut voor de Statistiek gehad.

Het blijkt echter dat, in de huidige omstandigheden en met de materiële middelen waarover dit organisme beschikt, het niet in staat is, voor een bepaald dienstjaar, voorlopige statistieken op te stellen, die noodzakelijk zouden dienen aangelegd

ment à former avant que les travaux de vérification et de redressement éventuel des déclarations souscrites pour cet exercice, puissent être considérés comme définitivement terminés.

Recouvrement des taxes provinciales.

A la page 25 du rapport de la Commission des Finances de la Chambre sur le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1957, il est fait état d'une réponse négative à la question qui avait été posée de savoir si une ristourne est effectuée par les provinces et les communes au titre des indemnités dues pour recouvrement des taxes provinciales et communales.

Un membre de la Commission désire savoir quel est le montant des crédits sur lesquels sont affectées les indemnités payées aux agents du Département des Finances du chef de l'établissement et du recouvrement des taxes provinciales.

RÉPONSE.

Le montant du crédit prévu au budget du Ministère des Finances de l'exercice 1957 en vue de payer les indemnités dues aux agents de l'Administration des Contributions directes du chef de l'établissement et du recouvrement des taxes provinciales, s'élève à 10.600.000 francs.

Cette somme est comprise dans le crédit de 12.938.000 francs prévu sous l'article 7, littera D (Chambre des Représentants, Doc. n° 4, XXI, session de 1956-1957, n° 1, p. 18).

Retard de la taxation et l'enrôlement des impôts sur les revenus.

I. Un membre signale le retard que subissent la taxation et l'enrôlement des cotisations aux impôts sur les revenus dans l'agglomération bruxelloise. Il désirerait connaître l'état d'avancement des travaux d'imposition et d'enrôlement pour les revenus de 1955, pour ladite agglomération ainsi que pour les autres directions de province.

II. Afin de hâter les rentrées du Trésor, le Département des Finances a prescrit de procéder à la taxation et l'enrôlement sans vérification préalable, des déclarations accusant un certain montant de revenus (contribuables, dits importants, sociétés, etc.).

A défaut de généraliser à nouveau la taxation au premier et au deuxième degré, la Commission désire être informée :

1° du montant des revenus au delà duquel l'imposition et l'enrôlement ont lieu au premier degré;

vooral eer de werkzaamheden van verificatie en van eventuele wijziging van de voor dit dienstjaar ingediende aangiften, als definitief geëindigd zouden kunnen beschouwd worden .

Invordering van de provinciale belastingen.

Op bladzijde 25 van het verslag van de Kamercommissie van Financiën over de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1957 werd er gewag gemaakt van een ontkennend antwoord op de vraag of er restitutie wordt gedaan door de provinciën en gemeenten uit hoofde van de vergoedingen verschuldigd voor de invordering van de provinciale en gemeentebelastingen.

Een lid verlangt te weten wat het bedrag is van de kredieten waarop de vergoedingen, uitbetaald aan de personeelsleden van het Departement van Financiën wegens de vestiging en de invordering van de provinciale belastingen, uitgetrokken zijn.

ANTWOORD.

Het bedrag van het krediet voorzien in de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1957 om de vergoedingen te betalen verschuldigd aan de personeelsleden van de Administratie der directe belastingen wegens de vestiging en de invordering van de provinciale belastingen, bedraagt 10.600.000 frank.

Deze som is opgenomen in het krediet van 12 miljoen 938.000 frank voorzien onder artikel 7, littera D (Kamer der Volksvertegenwoordigers, Doc. n° 4, XXI, zitting 1956-1957, n° 1, blz. 18).

Vertraging bij de taxatie en inkohiering der inkomstenbelastingen.

I. Een lid signaleert de vertraging die zich voordoet bij de taxatie en de inkohiering van de aanslagen in de inkomstenbelastingen in de Brusselse agglomeratie. Hij zou graag vernemen welke thans de stand is van de aanslag- en inkohieringswerkzaamheden voor de inkomsten van 1955 voor bedoelde agglomeratie zomede voor de andere directies buiten de hoofdstad.

II. Om het binnenkomen van de gelden in de Schatkist te bespoedigen, heeft het Departement van Financiën voorgeschreven dat tot de taxatie en de inkohiering zou worden overgegaan zonder voorafgaande verificatie van de aangiften van een bepaald bedrag inkomsten (zogenaamd belangrijke belastingsschuldigen, vennootschappen, enz.).

Bij gebreke van een nieuwe veralgemening van de taxatie in de 1^{ste} en in de 2^e graad verlangt de Commissie te worden ingelicht :

1° over het bedrag van de inkomsten waarboven de aanslag en de inkohiering in de 1^{ste} graad geschiedt;

2^o le montant des impôts établis et enrôlés de ce chef.

Elle demande également, s'il ne conviendrait pas d'abaisser le chiffre des revenus pour lesquels il y aurait imposition sans vérification préalable.

RÉPONSE.

I.

On trouvera ci-après certains renseignements statistiques relatifs à l'état d'avancement des travaux d'imposition des personnes physiques pour l'exercice 1956 :

Notes de taxation entrées aux services de mécanographie, pour calcul et enrôlement des impositions, à la date du 31 décembre 1956 :

Ressort de la direction de	Nombre
Anvers I	56.046
Anvers II	228.312
Bruxelles I	165.475
Bruxelles II	199.417
Bruges	216.504
Gand	246.663
Mons-Est	161.536
Mons-Ouest	162.487
Liège	207.283
Hasselt	107.459
Arlon	38.774
Namur	74.468
Total	1.864.424

Au 31 décembre 1955, le nombre total de notes de taxation entrées aux services de mécanographie était de 1.636.743 pour l'exercice 1955.

Au point de vue du calcul et de l'enrôlement des impositions par les services de mécanographie, la situation se présentait comme suit :

2^o over het bedrag van de uit dien hoofde gevestigde en ingekohierde belastingen.

Zij vraagt tevens of het niet past het cijfer te verlagen van de inkomsten waarvoor er een aanslag zonder voorafgaande verificatie zou zijn.

ANTWOORD.

I.

Hieronder volgen sommige statistische gegevens over de stand van de werkzaamheden betreffende de aanslag van de natuurlijke personen over het dienstjaar 1956 :

Aanslagnota's binnengekomen in de mecanografische diensten voor de berekening en de inkohiering van de aanslagen, op 31 December 1956 :

Ambtsgebied van de directie	Aantal
Antwerpen I	56.046
Antwerpen II	228.312
Brussel I	165.475
Brussel II	199.417
Brugge	216.504
Gent	246.663
Bergen-Oost	161.536
Bergen-West	162.487
Luik	207.283
Hasselt	107.459
Aarlen	38.774
Namen	74.468
Totaal	1.864.424

Op 31 December 1955 bedroeg het totaal aantal in de mecanografische diensten binnengekomen aanslagnota's 1.636.743 voor het dienstjaar 1955.

Ten opzichte van de berekening en de inkohiering van de aanslagen door de mecanografische diensten was de toestand de volgende :

	Notes de taxation calculées et enrôlées <i>Aanslagnota's berekend en ingekohierd</i>	Montants enrôlés (en millions de francs) <i>Ingekohierde bedragen (in millioenen frank)</i>
Exercice 1956 — Au 31 décembre 1956. — <i>Dienstjaar 1956 — Op 31 December 1956</i>	1.290.781	3.744,0 (1)
Exercice 1955 — Au 31 décembre 1955. — <i>Dienstjaar 1955 — Op 31 December 1955</i>	1.038.799	3.163,9 (2)

(1) Déduction faite des versements anticipatifs de taxe professionnelle (763,2 millions de francs). — *Na aftrek van de vervroegde betalingen van de bedrijfsbelasting (763,2 miljoen frank).*

(2) Déduction faite des versements anticipatifs de taxe professionnelle (589,1 millions de francs). — *Na aftrek van de vervroegde betalingen van de bedrijfsbelasting (589,1 miljoen frank).*

En ce qui concerne les personnes physiques, la situation d'ensemble au point de vue des travaux de taxation et d'enrôlement présente donc, pour l'exercice 1956, un état d'avancement plus favorable que pour l'exercice 1955.

Le dépouillement des éléments visés ci-dessus, pour l'agglomération bruxelloise prise séparément, exigerait d'assez longues recherches. On peut cependant affirmer que les travaux relatifs à l'exercice 1956 y sont au moins aussi avancés que pour l'exercice 1955, si l'on s'en rapporte à la confrontation des nombres de notes de taxation entrées aux services de mécanographie pour les deux directions réunies du Brabant (non comprises l'inspection de Tirlemont rattachée à la direction de Hasselt) qui englobent dans leur ressort ladite agglomération: 364.892 notes au 31 décembre 1956 contre 298.724 notes au 31 décembre 1955.

En ce qui concerne les personnes morales, l'Administration ne dispose pas, en cours d'exercice, de renseignements statistiques au sujet de l'évolution des travaux d'imposition; le recueillement de ces renseignements exigerait des travaux assez importants qu'il ne semble pas opportun, en ce moment, d'imposer aux services de taxation.

II.

Pour l'exercice 1956, ont fait l'objet d'une imposition au premier degré sur la base du revenu déclaré :

- toutes les personnes physiques — y compris les associés de sociétés de personnes — qui ont renvoyé avant le 15 juin 1956 une déclaration mentionnant, soit à la taxe professionnelle, soit à l'impôt complémentaire personnel, un revenu net imposable d'au moins 280.000 francs;
- les personnes morales qui n'ont pas effectué de versement à valoir sur la taxe professionnelle de l'exercice 1956 et dont la déclaration, renvoyée avant le 1^{er} juin 1956, mentionnait un bénéfice imposable à la taxe professionnelle d'au moins 1.000.000 de francs.

Les rôles comprenant les impositions au premier degré ont été rendus exécutoires pour le 1^{er} juillet 1956 au plus tard. Les impôts enrôlés de ce chef — après déduction des versements anticipatifs de taxe professionnelle — ont été de :

Taxe professionnelle :

Pour les personnes physiques :

travailleurs non salariés . . fr.	427,2 millions
travailleurs salariés	100,3 »
Pour les personnes morales . .	139,9 »

Impôt complémentaire personnel . 1.105,5 »

Total général fr. 1.772,9 millions

Met betrekking tot de natuurlijke personen is de gezamenlijke stand ten opzichte van de taxatie- en inkohieringswerkzaamheden dus meer gevorderd voor het dienstjaar 1956 dan voor het dienstjaar 1955.

De opneming van de bovenbedoelde gegevens voor het Brusselse apart beschouwd, zou vrij langdurige opzoekingen vergen. Er mag nochtans worden beweerd dat de werkzaamheden betreffende het dienstjaar 1956 er ten minste even gevorderd zijn als voor het dienstjaar 1955, zoals blijkt uit de vergelijking van het aantal aanslagnota's binnengekomen in de mecanografische diensten voor beide directies samen van Brabant (exclusief de inspectie Tienen gehecht aan de directie Hasselt) waarvan het ambtsgebied deze agglomeratie omvat : 364.892 nota's op 31 December 1956 tegen 298.724 nota's op 31 December 1955.

Wat de rechtspersonen betreft, beschikt de Administratie in de loop van het dienstjaar over geen statistische inlichtingen betreffende de evolutie van de aanslagwerkzaamheden; de opneming van deze inlichtingen zou vrij belangrijke werkzaamheden vergen welke het thans niet gepast lijkt aan de taxatiediensten op te leggen.

II.

Waren voor het dienstjaar 1956 het voorwerp van een aanslag in de 1^{ste} graad op grond van het aangegeven inkomen :

- alle natuurlijke personen — inclusief de vennoten van personenvennootschappen — die vóór 15 Juni 1956 een aangifte hebben teruggezonden met een netto-belastbare winst van ten minste 280.000 frank hetzij in de bedrijfsbelasting, hetzij in de aanvullende personele belasting ;
- de rechtspersonen die de op de bedrijfsbelasting van het dienstjaar 1956 in mindering te brengen storting niet verricht hebben en wier vóór 1 Juni 1956 teruggezonden aangifte een in de bedrijfsbelasting belastbare winst vermeldde van ten minste 1.000.000 frank.

De kohieren met de aanslagen in de 1^{ste} graad werden uiterlijk voor 1 Juli 1956 executoir verklaard. De uit dien hoofde ingekohierde belastingen — na aftrekking van de vervroegde betalingen van de bedrijfsbelasting — waren :

Bedrijfsbelasting :

Voor de natuurlijke personen :

niet loontrekkenden . . fr.	427,2 miljoen
bezoldigden	100,3 »
Voor de rechtspersonen . .	139,9 »

Aanvullende personele belasting . 1.105,5 »

Algemeen totaal . fr. 1.772,9 miljoen

En ce qui concerne le chiffre de revenus déclarés à partir duquel il est procédé à la taxation au premier degré, il est signalé que, pour les personnes physiques, il a déjà été ramené de 300.000 francs à 280.000 francs à partir de l'exercice 1955. L'opportunité d'un nouvel abaissement de cette limite sera attentivement étudiée au moment où les travaux de taxation de l'exercice 1957 devront être entamés.

* *

Personnes à charge

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale fait application du principe suivant, en ce qui concerne les adolescents qui travaillent sous contrat d'apprentissage : du moment que la gratification que ces adolescents reçoivent de leur patron — il n'est pas question ici de salaire — ne dépasse pas 55 francs par jour, gratification en espèces et gratification en nature réunies, ces adolescents sont considérés comme étant toujours à la charge des parents et ceux-ci continuent à bénéficier des allocations familiales payées pour les enfants travaillant sous le régime du contrat d'apprentissage.

Le Ministre des Finances fait, en l'espèce, application d'un autre principe. Du moment que la gratification payée par le patron à l'adolescent travaillant sous contrat d'apprentissage, atteint 7.000 francs par an, ces apprentis ne sont plus considérés comme étant à charge des parents, et ceux-ci ne bénéficient plus de la réduction prévue pour personnes à charge à l'occasion du calcul des impôts à payer sur les revenus. Ceci est très préjudiciable à ces parents. Surtout pour les familles nombreuses dans lesquelles plusieurs enfants sont parfois sous contrat d'apprentissage simultanément.

Cette différence d'interprétation entre le Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale et le Ministère des Finances ne nous paraît pas justifiée. On ne peut pas faire application de deux principes différents pour une même affaire. La question se pose donc de savoir si le Ministère des Finances considérerait également les enfants placés sous contrat d'apprentissage comme étant à charge des parents, pour autant qu'ils le soient pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale en matière d'allocations familiales.

RÉPONSE.

Ne sont pas considérés comme étant à la charge du redevable, tant pour la détermination des minima exonérés que pour celle des réductions au titre de charges de famille, les membres de la famille qui, pendant l'année précédant celle de l'impôt, ont bénéficié personnellement de revenus d'un montant taxable supérieur à 6.000, 7.000 ou 9.000 francs, selon que la commune du lieu d'im-

Met betrekking tot het cijfer der aangegeven inkomsten van af hetwelk er tot taxatie in de 1^{ste} graad wordt overgegaan, wordt er gesignaleerd dat het voor de natuurlijke personen reeds van 300.000 frank op 280.000 frank werd teruggebracht met ingang van het dienstjaar 1955. De gepastheid van een nieuwe verlaging van dit grensbedrag zal aandachtig worden onderzocht wanneer de aanslagwerkzaamheden van het dienstjaar 1957 moeten worden aangevat.

* *

Personen ten laste.

Het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg huldigt het volgend principie in betrekking met de jongelingen welke te werk gesteld worden onder het regiem van het leerlingencontract : van het oogenblik dat de vergoeding welke deze jongelingen van hun leermeester ontvangen, — van loon is hier geen sprake, — 55 frank per dag niet overschrijdt, vergoeding in geld en vergoeding in natura samengevoegd, worden deze jongelingen aangezien als zijnde verder ten laste der ouders, en krijgen deze laatste voort de familievergoeding uitbetaald voor de kinderen welke te werk gesteld zijn onder het regiem van het leerlingencontract.

Het Ministerie van Financiën huldigt ter zake een ander principie. Van het oogenblik dat de vergoeding door de leermeester betaald aan de jongeling welke met leerlingcontract werkt, 7.000 fr. per jaar bereikt, worden deze leerjongens niet meer aangezien als zijnde ten laste der ouders, en krijgen de ouders ook niet meer de voorziene vermindering voor een persoon ten laste bij de berekening van de te betalen belasting op de inkomsten. Dit is voor deze ouders zeer nadelig. Vooral waar het betreft kroostrijke gezinnen, waar soms te gelijker tijd meer dan één kind met leerlingencontract tewerk gesteld is.

Dit verschil in opvatting tussen het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg en het Ministerie van Financiën lijkt ons niet billijk. Men kan voor één zelfde zaak geen twee verschillende principes huldigen. De vraag is dan ook dat het Ministerie van Financiën eveneens de kinderen welke te werk gesteld zijn onder het regiem van het leerlingencontract, zal aanzien als zijnde ten laste der ouders, voor zover ze het ook zijn voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg in betrekking met de familievergoedingen.

ANTWOORD.

Worden niet beschouwd als zijnde ten laste van de belastingplichtige, zowel voor het bepalen van de vrijgestelde minima als van de verminderings wegens gezinslasten, de familieleden die gedurende het jaar vóór dat van de belasting persoonlijke inkomsten hebben genoten voor een belastbaar bedrag boven 6.000, 7.000 of 9.000 frank, naar gelang de gemeente van de aanslagplaats tot de

position appartient à la première, à la deuxième ou à la troisième des catégories indiquées à l'article 25, § 2 (art. 49 *bis*, § 4, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus).

Dans le cas visé (commune de deuxième catégorie), il est à noter que le chiffre de 7.000 francs doit s'entendre du revenu global net passible en principe de l'impôt complémentaire personnel, de sorte qu'il correspond à un revenu professionnel brut annuel — après déduction des retenues de sécurité sociale — de plus ou moins 11.000 francs.

L'article 49*bis* déjà cité précise en son § 4, alinéa 2, que sont néanmoins considérés comme étant à charge, les membres de la famille dont les revenus personnels sont compris dans les revenus imposables au nom du chef de famille.

A cet égard, l'article 43, § 1^{er}, des mêmes lois coordonnées, autorise, pour l'application de l'impôt complémentaire personnel, le cumul des revenus des enfants avec ceux des parents, lorsque ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants ; toutefois, la réalisation de cette condition doit nécessairement être appréciée en fonction des particularités de chaque cas d'espèce.

Les prescriptions formelles des dispositions légales rappelées ci-dessus s'opposent à ce que, pour l'octroi des réductions d'impôts par personnes à charge, il soit fait application des règles spécifiques au maintien du droit aux allocations familiales en faveur d'enfants liés par un contrat d'apprentissage.

ADMINISTRATION DU CADASTRE.

Activité de l'Administration du Cadastre au cours de l'année 1956.

1. — Travaux ordinaires des mutations.

a) OBJET : Mise à jour de la documentation cadastrale, ensuite des modifications juridiques et physiques qui se produisent annuellement dans la propriété foncière et ensuite des évaluations ou réévaluations de revenus cadastraux qui en découlent (nouvelles constructions ou immeubles ayant subi des modifications notables).

b) IMPORTANCE en 1956 comparativement à 1955 :

	1955	1956
	—	—
I. Nombre de transactions immobilières (constatées par les relevés n° 219 fournis par les receveurs de l'enregistrement) .	283.946	309.014

première, de deuxième ou de troisième catégorie behoort, waarvan sprake in artikel 25, § 2 (art. 49*bis*, § 4, 1^e lid van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen).

In het opgeworpen geval (gemeente van de tweede categorie) dient niet uit het oog verloren dat met het bedrag van 7.000 frank wordt bedoeld het netto globaal inkomen dat in principe onderworpen is aan de aanvullende personele belasting zoodat het overeenstemt met een jaarlijks bruto bedrijfsinkomen — na aftrek van de inhoudingen voor maatschappelijke zekerheid — van ongeveer 11.000 frank.

Het reeds genoemd artikel 49*bis* preciseert in § 4, 2^e lid, dat niettemin als ten laste worden beschouwd de familieleden wier persoonlijk inkomen begrepen is in de inkomsten belastbaar op naam van het gezinshoofd.

In dit opzicht laat artikel 43, § 1, van dezelfde samengeordende wetten, voor toepassing van de aanvullende personele belasting de samenvoeging toe van de inkomsten der kinderen en die der ouders, wanneer laatstgenoemden het wettelijk genot van de inkomsten hunner kinderen hebben : evenwel, dient de vervulling van deze voorwaarde noodzakelijk beoordeeld in functie van de bijzonderheden eigen aan elk afzonderlijk geval.

De formele voorschriften van bovengenoemde wettelijke beschikkingen verzetten er zich tegen dat voor de toekenning van belastingverminderingen wegens gezinslasten, toepassing wordt gemaakt van de specifieke regels betreffende het behoud van het recht op gezinsvergoeding ten voordele van door een leercontract gebonden kinderen.

ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.

Activiteit van de Administratie van het Kadaster tijdens het jaar 1956.

1. — Gewone mutatiwerkzaamheden.

a) VOORWERP : Bijwerking van de kadastrale documentatie ingevolge de juridische en stoffelijke veranderingen die zich jaarlijks in de onroerende eigendom voordoen en wegens de schattingen of herschattingen van kadastrale inkomens die er uit voortvloeien (nieuwe gebouwen of onroerenden goederen die aanzienlijke wijzigingen hebben ondergaan).

b) BELANGRIJKHEID van de in 1956 uitgevoerde werkzaamheden in vergelijking met 1955 :

	1955	1956
	—	—
I. Aantal onroerende eigendomsovergangen (vastgesteld in de opgaven n° 219 verstrekt door de ontvangers van de registratie)	283.946	309.014

II. Nombre de revenus cadastraux évalués ou réévalués pour de nouvelles constructions ou des immeubles notablement modifiés :

1^o propriétés bâties ordinaires 63.182 101.792

2^o bâtiments exceptionnels (châteaux, couvents, pensionnats, collèges, salles de fêtes, théâtres, cirques, cinémas, bassins de natation, grands magasins, grands hôtels-restaurants, banques, etc.) et établissements industriels (usines, fabriques, manufactures) 1.387 3.879

3^o propriétés non bâties 21.441 32.749

III. Nombre de parcelles ayant fait l'objet d'un changement de limites ou de configuration qui en a nécessité un nouveau mesurage et l'établissement d'un croquis d'arpentage 202.063 318.527

IV. Nombre de numéros d'ordre des états de mutations constatant les changements à apporter à la matrice cadastrale (registre indiquant pour chaque propriétaire, les biens qui lui appartiennent) 584.071 746.758

c) Circonstances expliquant l'accroissement constaté.

Une diminution assez importante des travaux ordinaires des mutations avait été relevée en 1955 par rapport à l'année précédente 1954.

Cette diminution provenait à la fois :

- de causes naturelles : légère régression du nombre de transactions immobilières;
- de causes artificielles : dispositions sévères et exceptionnelles prises par l'administration et tendant à l'ajournement d'un grand nombre de travaux non essentiels de levées et d'expertises; le but poursuivi par ces restrictions était de permettre de mener à bien la péréquation générale des revenus cadastraux prescrite par la loi du 14 juillet 1955.

Quoique les résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux n'ont pu être appliqués au 1^{er} janvier 1956, il n'a pas été possible de maintenir intégralement ces restrictions adoptées pendant l'année 1955; bien au contraire, les revenus cadas-

II. Aantal geschatte of herschatte kadastrale inkomens voor de nieuwe gebouwen of de aanzienlijk gewijzigde onroerende goederen :

1^o gewone gebouwde eigendommen 63.182 101.792

2^o uitzonderlijke gebouwen (kastelen, kloosters, kostscholen, colleges, feestzalen, schouwburgen, circussen, bioscopen, zwemdokken, grote warenhuizen, grote hotels-restaurants, banken, enz.) en nijverheidsinrichtingen (fabrieken en werkhuizen) 1.387 3.879

3^o ongebouwde eigendommen 21.441 32.749

III. Aantal percelen die het voorwerp van een grenswijziging hebben uitgemaakt of waarvan de afbeelding werd veranderd en waarvoor er een nieuwe opmeting en het opmaken van een opmetingsschets noodzakelijk was 202.063 318.527

IV. Aantal volgnummers in de mutatiestaten die de veranderingen bevatten die in de kadastrale legger (register waarin voor ieder eigenaar de goederen vermeld staan die hem toebehoren) dienen aangebracht 584.071 746.758

c) Omstandigheden die de vastgestelde vermeerdering verantwoorden.

In 1955 werd er een tamelijk belangrijke vermindering van de gewone mutatiwerkzaamheden vastgesteld bij vergelijking met het voorgaande jaar 1954.

Deze vermindering was terzelfdertijd het gevolg :

- van natuurlijke oorzaken : lichte achteruitgang van het aantal onroerende eigendomsovergangen;
- van andere oorzaken : strenge en uitzonderlijke door de Administratie getroffen beschikkingen er toe strekkende een groot aantal niet essentiële opmetings- en schattingsverrichtingen uit te stellen; het doel dat met deze vereenvoudigingen werd nagestreefd bestond er in de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens, voorgeschreven door de wet van 14 Juli 1955 tot een goed einde te brengen.

Alhoewel de resultaten van de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens op 1 Januari 1956 niet konden worden toegepast, was het onmogelijk de tijdens het jaar 1955 genomen vereenvoudigingen in hun geheel te behouden; integendeel, daar

traux non péréquatés étant provisoirement reconduits, il s'est avéré indispensable d'apurer, en 1956, une partie des travaux ajournés l'année précédente. Ce fait, conjugué à une certaine recrudescence des transactions immobilières, explique l'accroissement important enregistré de 1955 à 1956, concernant les travaux de mutations ordinaires.

Il est à noter néanmoins que l'administration du Cadastre a dû continuer en 1956, comme pendant les années précédentes, à ajourner certains travaux de mutation et particulièrement les levées de voies de communication nouvelles, à l'effet de pouvoir faire face aux tâches supplémentaires qui lui sont confiées. Il ne fait pas de doute que cette pratique, imposée par les circonstances, ne peut se prolonger indéfiniment sans nuire à la valeur technique de l'institution cadastrale et, par voie de conséquence, aux intérêts de tous ses usagers aux premiers rangs desquels figurent de nombreuses administrations.

Malgré l'accroissement sensible des travaux ordinaires de mutations en 1956 et l'exécution concomitante des tâches extraordinaires résultant de la péréquation générale des revenus cadastraux, l'administration du cadastre, grâce à un plan de travail approprié, est en mesure de fournir en temps voulu, aux services des contributions directes, les données nécessaires lui permettant de procéder au recouvrement de l'impôt foncier dans les limites de l'exercice fiscal.

* *

2. — *Instruction des réclamations* en matière de mutations et d'établissement de revenus cadastraux (revenus non péréquatés, c'est-à-dire les revenus fixés pour les besoins de l'imposition actuelle à la contribution foncière) :

Nombre de réclamations en 1955 : 18.000.

Bien qu'une statistique définitive ne soit pas encore établie pour 1956, il semblerait d'après les renseignements dont on dispose à l'heure actuelle, que le nombre de réclamations est moins important.

* *

3. — *Extraits cadastraux.*

a) **OBJET** : Il s'agit d'extraits ou de duplicata de registres, documents et plans cadastraux, que l'administration délivre, moyennant rétribution, aux particuliers ou aux organismes qui en font la demande. Certaines administrations bénéficient de l'exemption de la rétribution pour les extraits demandés par elles dans un but administratif nettement défini.

b) **IMPORTANCE**. Les renseignements ci-après sont forcément incomplets en ce qui concerne l'année 1956, les documents comptables n'étant pas à même, en effet, de fournir la situation définitive au 31 décembre 1956.

de niet geperekwateerde kadastrale inkomens voorlopig van kracht blijven is het onmisbaar gebleken, in 1956, een deel van de tijdens het vorige jaar uitgestelde werkzaamheden aan te zuiveren. Dit feit dat samenviel met een zekere vermeerdering van de onroerende eigendomsovergangen verschaft de uitleg voor de van 1955 tot 1956 vastgestelde aanzienlijke aangroei van de gewone mutatiwerkzaamheden.

Er dient niettemin aangemerkt dat de Administratie van het Kadaster in 1956, zoals tijdens de voorgaande jaren, opnieuw haar toevlucht heeft moeten nemen tot het verdagen van sommige mutatiwerkzaamheden, voornamelijk van de opnemingen van nieuwe verkeerswegen, ten einde het hoofd te kunnen bieden aan de haar toevertrouwde bijkomende taken. Het lijkt geen twijfel dat deze door de omstandigheden opgelegde handelwijze niet kan blijven voortduren zonder te schaden aan de technische waarde van de kadastrale instelling en bijgevolg aan de belangen van al degenen die er gebruik van maken en in de eerste plaats van talrijke administraties.

Niettegenstaande de gevoelige aangroei van de gewone mutatiwerkzaamheden in 1956 en de gelijktijdige uitvoering van de uit de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens voortvloeiende uitzonderlijke taken, is de Administratie van het Kadaster bij machte, dank zij een aangepast werkplan, aan de diensten van de Directe Belastingen tijdig de nodige gegevens te verschaffen welke bedoelde diensten moeten toelaten over te gaan tot het innen van de grondbelasting binnen de perken van het fiscaal dienstjaar.

* *

2. — *Onderzoek der bezwaarschriften* inzake eigendomsovergangen en het bepalen van kadastrale inkomens (niet geperekwateerde inkomens, d.w.z. de inkomens vastgesteld voor de noodwendigheden van de huidige aanslag in de grondbelasting) :

Aantal bezwaarschriften in 1955 : 18.000.

Alhoewel voor 1956 nog geen definitieve statistiek kan worden opgemaakt, blijkt uit de inlichtingen waarover men thans beschikt dat het aantal bezwaren minder belangrijk is.

* *

3. — *Kadastrale uittreksels.*

a) **VOORWERP** : Het betreft uittreksels uit of duplicata van kadastrale registers, bescheiden en plans, die de Administratie tegen betaling aflevert aan de particulieren en aan de organismen die er om verzoeken. Sommige administraties genieten vrijstelling van de vergelding voor de door hen, voor een nauwkeurig omschreven administratief doeleinde, aangevraagde uittreksels.

b) **BELANGRIJHEID**. De hierna verstrekte inlichtingen zijn, wat het jaar 1956 betreft, noodzakelijk onvolledig; de comptabiliteitsstukken kunnen inderdaad nog niet de definitieve toestand verstrekken op 31 December 1956.

	1955	1956
Nombre d'extraits délivrés moyennant rétribution	223.384	194.509
Recette	11.402.767	13.512.657
Nombre d'extraits délivrés en exemption de la rétribution	4.914	4.259

Pour apprécier l'évolution de la situation du point de vue des recettes, il faut avoir égard au fait qu'en exécution de l'arrêté royal du 25 juin 1955, les tarifs prévus ont été augmentés, à partir du 15 juillet 1955, à raison de 50 p. c. de leur montant.

* *

4. — *Péréquation générale des revenus cadastraux.*

Les travaux de la péréquation dont il s'agit ont continué à absorber, en 1956, une grande partie de l'activité du personnel.

Au 1^{er} avril 1956, les opérations ci-après étaient à considérer comme pratiquement terminées :

- a) opérations effectuées exclusivement en 1955 :
- prospection des locations tant bâties que non bâties, en cours ou consenties durant la période de référence fixée par la loi du 14 juillet 1955, à savoir le premier semestre de l'année 1955;
 - étude du marché locatif, en vue de la fixation du revenu cadastral des immeubles-types des propriétés bâties et non bâties et de l'établissement des échelles des revenus cadastraux à l'hectare pour les propriétés non bâties;
 - préparation des bulletins destinés à la notification des revenus cadastraux à tous les propriétaires pour toutes les propriétés du pays et, par reproduction au carbone de ces bulletins, des procès-verbaux d'expertise (travaux effectués en prestations extraordinaires);
 - préparation des livres-journaux qui permettront de fournir aux receveurs des contributions directes, le moment venu, la nouvelle base imposable pour chaque propriétaire.

b) opérations entreprises en 1955 et poursuivies en 1956 :

- communications, aux propriétaires des parcelles-types, du revenu cadastral proposé pour leur immeuble;
- réunion des commissions locales chargées, après examen des observations éventuellement présentées par les propriétaires intéressés, de donner leur avis au sujet des immeubles-types et de leur revenu cadastral ainsi que concernant les échelles des revenus cadastraux à l'hectare;

	1955	1956
Aantal uittreksels tegen vergelding afgeleverd	223.384	194.509
Ontvangst	11.402.767	13.512.657
Aantal uittreksels afgeleverd met vrijstelling van vergelding	4.914	4.259

Om de evolutie van de toestand onder oogpunt van de ontvangst te kunnen beoordelen, moet er rekening mede worden gehouden dat, in uitvoering van het koninklijk besluit van 25 Juni 1955, de voorziene tarieven vanaf 15 Juli 1955 verhoogd werden met 50 pct. van hun bedrag.

* *

4. — *Algemene perekwatatie van de kadastrale inkomens.*

De bedoelde perekwatiewerkzaamheden hebben in 1956 nogmaals een groot deel van de activiteit van de personeelsleden in beslag genomen.

Op 1 April 1956 konden volgende verrichtingen practisch als beëindigd worden beschouwd :

- a) verrichtingen uitsluitend in 1955 uitgevoerd :
- voor de gebouwde als voor de ongebouwde eigendommen, opname van de aan de gang zijnde of van de nieuw overeengekomen huurprijzen, gedurende het referentietijdperk door de wet van 14 Juli 1955 vastgesteld, te weten het eerste semester van het jaar 1955;
 - studie van de huurmarkt met het oog op de vaststelling van het kadastraal inkomen der type-onroerende goederen voor de gebouwde en ongebouwde eigendommen en het opmaken van de schalen der kadastrale inkomens per hectare voor de ongebouwde eigendommen;
 - voorbereiding van de bulletins bestemd voor de notificatie van de kadastrale inkomens aan al de eigenaars in verband met al de eigendommen van het land en, door afdruk van deze bulletins bij middel van carbonpapier, van de processen-verbaal van schatting (werkzaamheden uitgevoerd in buitengewone prestaties);
 - voorbereiding van de dagboeken die op het gepaste ogenblik zullen toelaten aan de ontvangers van de Directe Belastingen de nieuwe aanslagbasis voor iedere eigenaar te verstrekken.

b) verrichtingen ondernomen in 1955 en voortgezet in 1956 :

- mededeling aan de eigenaars van de type-percelen van het voor hun onroerend goed voorgesteld kadastraal inkomen;
- zitting van de plaatselijke commissies vermede belast, na onderzoek van de eventueel door de betrokken eigenaars gemaakte opmerkingen, hun advies uit te brengen betreffende de type-onroerende goederen en hun kadastraal inkomen alsmede aangaande de schalen van de kadastrale inkomens per hectare;

- détermination des revenus cadastraux des propriétés bâties ordinaires et des propriétés non bâties;
- inscription des résultats des évaluations aux bulletins de notification et procès-verbaux d'expertise précités.

La statistique ci-après, établie pour tout le pays, permet de se donner une idée de l'importance des opérations qui ont dû être ainsi effectuées :

Nombre de communes ou divisions cadastrales de communes : 2.957.

Nombre de propriétaires (articles de la matrice cadastrale) : 2.426.366.

Nombre de propriétés bâties : 2.665.893.

Nombre de propriétés non bâties : 5.866.308.

Pour les propriétés bâties particulièrement, les types ont dû être choisis en assez grand nombre : ils représentent environ 10 p. c. du nombre total des parcelles bâties.

Les adaptations que, soit d'initiative, soit ensuite d'objections soulevées par les propriétaires intéressés, les commissions locales ont été amenées à apporter aux propositions de l'administration, ne représentent qu'un pourcentage minime du nombre de types choisis. Pour les types au sujet desquels l'accord ne s'est pas réalisé au sein de la commission locale ou pour lesquels celle-ci s'est montrée inactive, la décision a dû être prise soit par le contrôleur du cadastre et le bourgmestre, soit, si aucune solution n'était intervenue à ce second échelon, par le Conservateur du cadastre.

Les cas où l'intervention de ces dernières instances a été nécessaire constituent en fait l'exception, un accueil favorable ayant généralement été réservé par les commissions locales aux propositions de l'administration.

Les travaux d'évaluation des bâtiments exceptionnels et industriels ont été poursuivis avec toute la célérité possible. L'administration du cadastre ne s'est pas contentée d'y affecter les contrôleurs organiquement chargés de ce travail. Grâce à une répartition judicieuse des tâches, elle est parvenue à y faire coopérer, dans une certaine mesure, les contrôleurs des mutations et du contentieux et les titulaires de ressorts.

Dans un certain nombre de communes il a été procédé en outre au parcours du terrain, à l'effet de relever les changements intervenus dans la nature et le classement des propriétés non bâties.

A défaut d'avoir pu mettre les revenus péréqués en vigueur à partir du 1^{er} janvier 1956, il s'est avéré nécessaire, au surplus, d'entreprendre

- vaststelling van de kadastrale inkomens der gewone gebouwde en ongebouwde eigendommen;

- inschrijving van de resultaten der schattingen op de voornoemde notificatiebulletins en processen verbaal van schatting.

De hiernavolgende statistiek, opgemaakt voor geheel het land, laat toe zich een denkbeeld te vormen van de belangrijkheid der verrichtingen die aldus dienden te worden uitgevoerd :

Aantal gemeenten of kadastrale afdelingen van gemeenten : 2.957

Aantal eigenaars (artikelen van de kadastrale legger) : 2.426.366.

Aantal gebouwde eigendommen : 2.665.893.

Aantal ongebouwde eigendommen : 5.886.308.

In het bijzonder voor de gebouwde eigendommen moesten de types in een voldoende groot aantal gekozen worden : zij vertegenwoordigen ongeveer 10 pct. van het totaal aantal der gebouwde percelen.

De aanpassingen die de plaatselijke commissies, hetzij op eigen initiatief, hetzij ten gevolge van door de belanghebbende eigenaars gemaakte opwerpingen, aan de voorstellen van de administratie hebben moeten aanbrengen vertegenwoordigen slechts een gering percentage van het aantal gekozen types. Voor de types voor welke er in de schoot der plaatselijke commissie geen akkoord werd bereikt of voor welke deze de haar toevertrouwde opdracht niet heeft vervuld, moet de beslissing genomen worden hetzij door de controleur van het kadaster en de burgemeester, hetzij indien door deze tweede instantie geen oplossing kon worden bereikt, door de bewaarder van het kadaster.

De gevallen waarin de tussenkomst van deze laatstgenoemde instanties noodzakelijk waren behoorden feitelijk tot de uitzondering, over het algemeen werd er door plaatselijke commissies een gunstig onthaal voorbehouden aan de voorstellen van de administratie.

De schattingsverrichtingen betreffende de uitzonderlijke gebouwen en de nijverheidsinrichtingen werden met de vereiste spoed voortgezet. De administratie van het kadaster heeft er zich niet toe beperkt hiervoor de controleurs aan te duiden die speciaal met dit werk werden belast. Dank zij een oordeelkundige indeling van de werkzaamheden is zij ertoe gekomen, in een zekere mate, de controleurs van de mutaties en geschillen evenals de titularissen van de gebieden er aan te laten medehelpen.

In een zeker aantal gemeenten werd er bovendien overgegaan tot het onderzoek op het terrein van de ongebouwde percelen ten einde de veranderingen op te nemen die zich in de aard en de klassering van deze eigendommen hebben voorgedaan.

Daar de geperekwaterde inkomens niet konden worden toegepast van 1 Januari 1956 af, bleek het bovendien noodzakelijk een aanvang te maken met

la mise au courant de la documentation constituée en vue de l'application des résultats de la péréquation générale. Cette tâche, bien qu'elle provoque un réel surcroît de travail, s'impose de toute évidence pour ne pas perdre les fruits d'un travail d'aussi grande envergure réalisé avec beaucoup de peine et à grands frais.

* * *

5. — *Service spécial des levés et plans généraux.*

L'administration du cadastre ayant été complètement absorbée pendant l'année 1956 encore, par la poursuite des travaux de la péréquation générale des revenus cadastraux, l'activité du service spécial a été fortement réduite et, sauf pour ce qui concerne les travaux de première urgence, tout son personnel a prêté son concours au personnel du service ordinaire.

Dans la partie flamande du pays, à l'exception de la province de Brabant, le personnel a été mis directement à la disposition des chefs provinciaux. Dans le reste du pays, le personnel a collaboré aux travaux des mutations dans le cadre du service spécial.

Pour les provinces de Brabant, Namur, Liège et du Hainaut, les mutations ont été effectuées par les agents du service spécial dans 106 communes, comprenant 13.213 relevés n° 219, 11.807 parcelles à droite des croquis, 15.238 numéros à l'état n° 223, 26.405 numéros à l'état des mutations et 4.848 parcelles expertisées.

Outre ces travaux exécutés à la décharge du service ordinaire, le service spécial a réalisé les travaux désignés ci-après :

- 1° Les délimitations entre les communes de :
Meise et Wemmel sur une distance de 2.800 m.;
Deurne et Wijnegem sur une distance de 800 m.;
Binche et Waudrez sur une distance de 400 m.;

Bois-d'Haine et Haine-Saint-Paul sur une distance de 700 m.;
Tournai et Kain sur une distance de 275 m.;

- 2° Le lever et la confection des plans à la demande des Comités d'acquisition pour :

- a) la plaine d'aviation de Brustem : 2 plans comprenant 130 parcelles;
- b) la plaine d'aviation de Chièvres : 4 plans couvrant 78 hectares;
- c) le projet de lotissement du domaine de Bertherath d'une superficie de 112 hectares.

de bijwerking van de met het oog op de toepassing van de resultaten der algemene péréquation aangelegde documentatie. Deze taak die weliswaar een wezenlijke werkvermeerdering medebrengt dringt zich onweerlegbaar op ten einde de vruchten van een zo omvangrijk en ten koste van veel inspanning en aanzienlijke uitgaven tot stand gebracht werk niet te verliezen.

* * *

5. — *Speciale Dienst voor algemene opnemingen en plans.*

Daar de administratie van het kadaster, ook nog tijdens het jaar 1956, zijn beste krachten moest wijden aan de voortzetting van de werkzaamheden in verband met de algemene péréquation van de kadastrale inkomens, werd de activiteit van de speciale dienst in hoge mate verminderd en, uitzondering gemaakt voor de uiterst dringende werkzaamheden, hebben al de personeelsleden van deze dienst hun medewerking verleend aan het personeel van de gewone dienst.

In het vlaamstalig gedeelte van het land, met uitzondering van de provincie Brabant, werd het personeel rechtstreeks ter beschikking gesteld van de provinciale diensthoofden. In het overige gedeelte van het land heeft het personeel zijn medewerking verleend aan de mutatiwerkzaamheden in het kader van de Speciale Dienst.

Wat de provincies Brabant, Namen, Luik en Henegouwen betreft werden de mutaties door de personeelsleden van de speciale dienst bewerkstelligd in 106 gemeenten omvattende 13.213 opgaven n° 219, 11.807 schetspercelen met de nieuwe toestand van de percelen, 15.238 volgnummers in de staten n° 223, 26.405 volgnummers in de mutatiestatuten en 4.848 geschatte percelen.

Benevens de werkzaamheden uitgevoerd ter ontlasting van de gewone dienst heeft de speciale dienst de hierna vermelde werken verricht :

- 1° De grensaafbakening tussen de gemeenten :
Meise en Wemmel over een afstand van 2.800 m.;
Deurne en Wijnegem over een afstand van 800 m.;
Binche en Waudrez over een afstand van 400 m.;
Bois-d'Haine en Haine Saint-Paul over een afstand van 700 m.;
Doornik en Kain over een afstand van 275 m.;

- 2° Op verzoek van de comité's tot aankoop, het opmeten en het opmaken van de plans betreffende :

- a) het vliegplein van Brustem : 2 plans omvattende 130 percelen;
- b) het vliegplein van Chièvres : 4 plans voor een oppervlakte van 78 hectaren;
- c) het verkavelingsontwerp van het domein van Bertherath met een oppervlakte van 112 hectare.

3° Les levés concernant les lotissements réalisés en 1955 ou antérieurement pour :

- a) la Cité de la Basse Mehagne à Chênée comprenant 287 parcelles;
- b) la propriété Peltzer à Spa d'une superficie de 50 hectares;
- c) le domaine d'Oultmont à Pépinster couvrant 105 hectares;
- d) une propriété boisée à Casteau couvrant 37 hectares et comprenant 290 parcelles.

4° Le lever pour la confection de nouveaux plans cadastraux :

- a) une cité d'habitations à bon marché de 400 maisons environ à Uccle (achèvement du lever);
- b) 3 plans comprenant 700 parcelles à Kanne;
- c) 2 plans comprenant 244 parcelles à Jambes;
- d) 3 plans comprenant 247 parcelles à Tamines;
- e) 1 plan comprenant 248 parcelles à Gosselies;
- f) 2 plans comprenant 350 parcelles à Bruges.

5° Le lever de la « Réserve des Fagnes » à Jalhay, exécuté à la demande de M. le Ministre de l'Agriculture. Ce lever couvrant 2.250 hectares a nécessité l'établissement d'une triangulation et d'un réseau de polygonation de 55 kilomètres.

6° La mise à jour de 5 plans comprenant 644 parcelles à Crombach. Ces plans, reconstitués en suite de leur destruction par faits de guerre, ont été mis au courant avec toutes les modifications survenues à la propriété immobilière de 1921 à nos jours.

7° 11 plans de la commune de Thommen comprenant 2.534 parcelles reconstituées par le procédé photogrammétrique, ont été révisés sur le terrain.

8° Les levés nécessaires ont été effectués pour permettre la restitution photogrammétrique et la revision ultérieure sur le terrain des autres plans de la commune de Thommen et des plans de la commune de Reuland, soit en tout de 89 feuilles de plan. Ce travail a nécessité l'établissement d'une triangulation de 30 sommets couvrant 120 kilomètres carrés environ et la mise en place d'un réseau de polygonation de 600 points s'étendant sur 70 kilomètres.

* * *

6. — Reconstitution des plans sur film.

Le report des plans cadastraux sur support transparent s'est poursuivi en 1956. Sur un total de 23.992 plans, 9.456 étaient reportés sur film au 1^{er} janvier 1956. Pendant l'année 1956, 980 plans nouveaux ont été dessinés sur films, ce qui porte le total des plans sur film à 10.436.

3° De opmetingen betreffende de in 1955 of vroeger verwezenlijkte verkavelingen van :

- a) de « Cité de la Basse Mehagne » te Chênée omvattende 287 percelen;
- b) het eigendom Peltzer te Spa met een oppervlakte van 50 hectaren;
- c) het domein d'Oultmont te Pepinster met een oppervlakte van 105 hectaren;
- d) een bebost eigendom te Casteau dat een oppervlakte heeft van 37 hectaren en 290 percelen omvat.

4° Het opmeten voor het opmaken van nieuwe kadastrale plans :

- a) een woonwijk met ongeveer 400 goedkope woningen te Ukkel (voltooiing van de opmeting);
- b) 3 plans omvattende 700 percelen te Kanne;
- c) 2 plans omvattende 244 percelen te Jambes;
- d) 3 plans omvattende 247 percelen te Tamines;
- e) 1 plan omvattende 248 percelen te Gosselies;
- f) 2 plans omvattende 350 percelen te Brugge.

5° De opmeting van de « Réserve des Fagnes » te Jalhay, uitgevoerd op aanvraag van de h. Minister van Landbouw. Deze opmeting van 2.250 hectaren heeft een triangulatie en een veelhoeksnet van 55 kilometer vereist.

6° De bijwerking van 5 plans, omvattende 644 percelen, te Crombach. Deze plans, die hernieuwd werden ingevolge hun vernieling door oorlogsomstandigheden, werden bijgewerkt met al de wijzigingen die zich in de onroerende eigendommen hebben voorgedaan vanaf 1921 tot op heden.

7° 11 plans van de gemeente Thommen (2.534 percelen), opgemaakt volgens de photogrammetrische methode, werden op het terrein nagezien.

8° De nodige opmetingen werden uitgevoerd om de photogrammetrische restitutie en de latere herziening op het terrein van de overige plans van de gemeente Thommen en Reuland mogelijk te maken, hetzij voor een totaal van 89 planbladen. Dit werk heeft een triangulatie met 30 hoekpunten, die ongeveer 120 vierkante kilometer bedekt, en een veelhoeksnet met 600 knikpunten, dat zich over 70 kilometer uitstrekt, vereist.

* * *

6. — Hernieuwing van plans op film.

Het overbrengen van de kadastrale plans op film werd in 1956 voortgezet. Op 1 Januari 1956 waren er op een totaal van 23.922 plans, 9.456 op film overgebracht. Tijdens het jaar 1956 werden er 980 nieuwe plans op film getekend zodat er in totaal 10.436 plans op film werden opgemaakt.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Résultats obtenus fin septembre 1956.

1. Quantités de marchandises :

importées : 39.927.728 tonnes;
valeur : 118 milliards de francs.

exportées : 23.103.827 tonnes;
valeur : 117 milliards de francs;

en transit : 11.864.995 tonnes;
valeur : non statistiquée.

2. Nombre de documents :

importation définitive	2.170.841
importation temporaire	70.723
importation sur entrepôt	60.594
exportation	1.302.756
réexportation	147.366
importation par rivière	176.848
transit	637.816

3. Recettes (fin novembre 1956) :

droits d'entrée	5.038 millions de francs
droits d'accise	9.500 millions de francs
taxe d'ouverture	59 millions de francs

4. Perception de taxes de transmission et de luxe (fin novembre) :

débit de vignettes fiscales : 387 millions de francs
machines à timbrer : 3.049 millions de francs.
perception en espèces dans les bureaux des accises : 989 millions de francs

5. Accises :

En matière d'accise sur les tabacs, la loi du 5 juillet 1956 a consacré définitivement l'abaissement du droit d'accise sur les cigares et les cigarillos prévu en dernier lieu par la loi du 8 mars 1954. En outre cinq arrêtés ministériels ont apporté des modifications au tableau des bandelettes fiscales et à la réglementation en matière d'apposition de ces bandelettes sur les emballages contenant des cigares.

En ce qui concerne les huiles minérales, la loi du 21 décembre 1955 a rendu définitif le taux de 320 francs l'hectolitre (219 francs + 101 francs) appliqué depuis le 16 avril 1952 (loi du 26 juillet 1952).

Un nouveau type de bandelette fiscale a été créé pour l'accise sur les eaux minérales.

Enfin, un arrêté ministériel du 30 janvier 1956 a précisé certaines modalités à observer pour le transport d'alcools et de boissons spiritueuses d'origine étrangère vers le Grand-Duché de Luxembourg.

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Bekomen resultaten einde September 1956.

1. Hoeveelheden goederen :

ingevoerd : 39.927.728 ton;
waarde : 118 milliard frank.

uitgevoerd : 23.103.827 ton;
waarde : 117 milliard frank.

in doorvoer : 11.864.995 ton;
waardè : geen statistiek.

2. Aantal bescheiden :

definitieve invoer	2.170.841
tijdelijke invoer	70.723
invoer op entrepot	60.594
uitvoer	1.302.756
wederuitvoer	147.366
invoer te water	176.848
doorvoer	637.816

3. Ontvangsten (einde November 1956) :

invoerrechten	5.038 miljoen frank;
accijnsrechten	9.500 miljoen frank
openingsbelasting	59 miljoen frank

4. Inning van overdrachts- en weeldetaxes (einde November) :

verkoop van fiscale zegels : 387 miljoen frank
zegelmachines : 3.049 miljoen frank;
inning in specie in de accijnskantoren : 989 miljoen frank.

5. Accijnzen :

Wat de accijns op gefabriceerde tabak betreft heeft de wet van 5 Juli 1956 een definitief karakter gegeven aan de met de wet van 8 Maart 1954 ingevoerde verlaging van de accijns op sigaren en cigarillos. Bovendien hebben vijf ministeriële besluiten wijzigingen aangebracht in de tabel der fiscale bandjes alsmede aan de reglementering betreffende het aanbrengen van deze bandjes op de verpakking van sigaren.

Inzake de accijns op minerale oliën is het recht van 320 frank per hectoliter (219 frank + 101 frank) welke reeds sedert 16 April 1952 (wet van 26 Juli 1952) werd toegepast, definitief geworden krachtens de wet van 21 December 1955.

Een nieuw type fiscale bandjes werd voorzien voor de inning van de accijns op mineraal water.

Tenslotte heeft een ministerieel besluit van 30 Januari 1956 richtlijnen verstrekt voor het vervoer van alcohol en geestrijke dranken van uitlandse oorsprong naar het Groothertogdom Luxemburg.

6. *Benelux :*

La Convention relative à la coopération en matière de douanes et d'accises, est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 1956. Cette convention réalise deux objectifs.

D'une part, elle étend à l'ensemble des territoires de la Belgique, du Grand-Duché de Luxembourg et des Pays-Bas la valeur reconnue aux documents délivrés, aux marques apposées, aux constatations faites et à certaines actes dressés par les agents des douanes ou des accises d'un de ces pays.

D'autre part, elle permet dans une certaine mesure l'interpénétration de l'action des services douaniers et accisiens des trois pays dans le domaine de la prévention et de la répression de la fraude.

7. *Politique douanière :*

Dans le cadre des travaux du Conseil de coopération douanière, l'administration a poursuivi la mise au point de la nouvelle nomenclature tarifaire Benelux, basée sur la nomenclature pour la classification des marchandises dans les tarifs douaniers éditée par ledit Conseil en 1955.

Par ailleurs, des négociations tarifaires ont eu lieu dans le cadre du G.A.T.T. (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) et ont nécessité certains aménagements du tarif des droits d'entrée.

Enfin, l'administration a participé avec ses partenaires de Benelux aux travaux dudit Conseil et à ses différents comités (Comité de la valeur, Comité technique permanent et Comité intérimaire de la nomenclature).

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Le Service des Domaines.

Parmi les différentes activités du Service des Domaines, il convient de signaler que celui-ci a réalisé, entre le 1^{er} août 1955 et le 31 juillet 1956, 602 ventes publiques et de gré à gré et 59 échanges.

Le recouvrement des sommes allouées par les tribunaux, en toutes matières, à l'Etat, partie civile, et la récupération des diverses sommes touchées indûment par des particuliers, ont eu lieu normalement. Le paiement des sommes exigibles à charge des personnes condamnées du chef d'incivisme a, notamment, été poursuivi de façon généralisée.

Le Service des Domaines a continué à déployer une grande activité en matière d'acquisitions pour cause d'utilité publique.

6. *Benelux.*

Het verdrag nopens de samenwerking op het stuk van douanen en van accijnzen is op 1 Juli 1956 in werking getreden. Dit verdrag verwezenlijkt een tweeledig doel.

Enerzijds wordt aan de documenten welke door de douane- of accijnsbeambten van een land zijn afgegeven, aan de door hen aangebrachte controlemerken, aan hun vaststellingen en aan sommige door hen opgemaakte akten waarde toegekend in het gezamenlijk grondgebied van België, het Groot-hertogdom Luxemburg en Nederland.

Anderzijds wordt, ter voorkoming en ter bestrijding van de fraude, de mogelijkheid geopend om tot een zekere mate van samenwerking en gemeenschappelijk optreden van de douane- en accijnsdiensten van de drie landen te komen.

7. *Douanepolitiek.*

In de schoot van de Raad voor douanesamenwerking heeft het Bestuur de nieuwe tariefnomenclatuur, welke is gesteund op de « Nomenclatuur voor de rangschikking der goederen in de douanetarieven », uitgegeven door deze Raad in 1955, verder aangepast.

Anderzijds werden tariefonderhandelingen gevoerd in G.A.T.T.-verband (Algemene overeenkomst betreffende de douanetarieven en de handel), waaruit enige tariefaanpassingen voortvloeien.

Eindelijk heeft het Bestuur met zijn Benelux-partners deelgenomen aan de werkzaamheden van genoemde Raad en van de verschillende Comité's welke in de schoot van deze Raad zijn opgericht (Waardecomité, permanent technisch comité en tussentijdig comité voor de Nomenclatuur).

BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

De Dienst der Domeinen.

Onder de verschillende bedrijvigheden van de Dienst der Domeinen, valt aan te stippen dat deze, tussen 1 Augustus 1955 en 31 Juli 1956, 602 verkopen (openbare of uit de hand) en 59 ruilingen heeft verwezenlijkt.

De invordering der op elk gebied door de rechtbanken aan de Staat, burgerlijke partij, toegekende bedragen, en de invordering der verschillende ten onrechte door particulieren genoten sommen, werd op normale wijze doorgevoerd. De betaling der sommen verschuldigd door wegens gemis aan burgertrouw veroordeelde personen, werd, onder meer, op algemene wijze, vervolgd.

De Dienst der Domeinen heeft verder een grote bedrijvigheid aan de dag gelegd in zake verwerkingen ten algemenen nutte.

Cette branche du service fait l'objet du paragraphe suivant.

Opérations des Comités d'Acquisition.

Les Comités achètent des immeubles pour compte de tous les services de l'Etat et des établissements parastataux et même, à leur demande, pour les communes lorsqu'il s'agit de plans d'aménagement ou de travaux subsidés.

Ils procèdent également aux évaluations prévues par l'arrêté royal du 10 février 1955 concernant l'octroi d'allocations pour la démolition d'habitations insalubres.

Une grande part de l'activité des Comités est consacrée aux acquisitions pour la mise à grande section des canaux, pour le Fonds des Routes, pour le Fonds des Constructions scolaires et universitaires, pour les besoins de la Défense Nationale (champs d'aviation, plaines de manœuvres, pipelines, etc.), ainsi que pour la Société Nationale de la petite propriété terrienne.

Le Comité de Bruxelles est fort absorbé par les acquisitions en relation avec l'Exposition universelle de 1958.

Le tableau suivant donne un aperçu de l'activité des Comités au cours de l'année 1955.

Anvers :	667 acquisitions pour	
		fr. 136.141.000
Bruxelles :	629 »	312.496.000
Gand :	1.266 »	263.412.000
Liège :	1.011 »	360.159.000
Mons :	1.181 »	205.712.000
Neufchâteau :	559 »	35.512.000
Totaux :	5.313	1.313.432.000

Outre ces acquisitions amiables, les Comités ont également négocié 1.434 accords locatifs pour un montant total de 39.777.000 francs et terminé 144 instances.

Les effectifs des Comités ont dû être renforcés pour faire face, dans toute la mesure du possible, aux nombreuses demandes d'acquisition.

Le nouveau cadre des Comités n'étant toujours pas approuvé, ce renforcement n'a pu se faire qu'en détachant aux Comités de nombreux fonctionnaires appartenant au Service de contrôle de la taxe de transmission, ce qui nuit évidemment au bon fonctionnement de ce dernier service. Il en résulte certainement une diminution non négligeable des recettes fiscales.

Impôt sur le capital.

Au 31 décembre 1955, le produit net de l'impôt sur le capital s'élevait à 32.141.000.000. de francs; il était de 32.148.000.000 au 30 juin 1956.

Deze tak van de dienst maakt het voorwerp uit van volgende paragraaf.

Verrichtingen van de aankoopcomité's.

De Comité's kopen onroerende goederen voor rekening van alle Rijksdiensten en parastatale instellingen en zelfs, op hun aanvraag, voor de gemeenten, wanneer het gaat om de uitvoering van plannen van aanleg of om gesubsidieerde werken.

Ze gaan eveneens over tot de schattingen voorzien bij het koninklijk besluit van 10 Februari 1955 betreffende het verlenen van toelagen tot het slopen van ongezonde woningen.

Een groot deel van de bedrijvigheid van de Comité's is gewijd aan de aankopen voor het verbreden der kanalen, voor het Wegenfonds, het Fonds der school- en universitaire gebouwen, voor de noodwendigheden van de landsverdediging (vliegvelden, oefenpleinen, pijpleidingen, enz.) evenals voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en voor de Nationale Maatschappij voor de kleine Landeigendom.

Het Comité van Brussel is ten zeerste bezig gehouden door de aankopen in verband met de Wereldtentoonstelling van 1958.

De volgende tabel geeft een overzicht van de bedrijvigheid van de Comité's gedurende het jaar 1955 :

Antwerpen :	667 aankopen voor	
		fr. 136.141.000
Brussel :	629 »	312.496.000
Gent :	1.266 »	263.412.000
Luik :	1.011 »	360.159.000
Bergen :	1.181 »	205.712.000
Neufchâteau :	559 »	35.512.000
Totalen :	5.313	1.313.432.000

Buiten deze aankopen in der minne, hebben de Comité's eveneens 1.434 overeenkomsten voor huurvergoedingen afgesloten voor een totaal bedrag van 39.777.000 frank en 144 gedingen beëindigd.

De effectieven der Comité's dienden versterkt ten einde, in de mate van het mogelijke, het hoofd te bieden aan de talrijke aanvragen om aankoop.

Daar het nieuw kader van de Comité's nog altijd niet goedgekeurd werd, kon deze versterking slechts geschieden door overplaatsing, naar de Comité's, van talrijke aan de Dienst van het toezicht op de overdrachtstaxe verbonden ambtenaren, waardoor vanzelfsprekend de goede werking van deze laatste dienst geschaad wordt. Zulks heeft ongetwijfeld een niet te onderschatten vermindering der fiscale ontvangsten voor gevolg.

Belasting op het kapitaal.

Op 31 December 1955, beliep de netto-opbrengst van de belasting op het kapitaal 32 miljard 141.000.000 frank; zij bedroeg 32.148 miljoen frank op 30 Juni 1956.

Sur les 2.860.000 dossiers qui ont été créés, 3.150 étaient encore ouverts au 31 décembre 1955, soit pour des recouvrements, soit pour des restitutions. A la date du 30 septembre 1956, il restait 2.613 dossiers ouverts.

Il subsiste un seul bureau spécial, où sont concentrées depuis le 1^{er} mai 1956, toutes les affaires encore en souffrance.

Service spécial de la taxe de transmission.

Ce service poursuit sa mission de dépistage de la fraude en matière de taxes assimilées au timbre.

Il fonctionne actuellement avec un effectif complet de personnel technique (2 directeurs, 8 inspecteurs et 16 contrôleurs principaux).

Recettes totales de l'Enregistrement en 1955.

Les recettes nettes totales de l'Enregistrement en 1955 sont de 28.007.613.650 francs, dont 23.561.058.848 de francs pour les taxes assimilées au timbre.

ADMINISTRATION DES PENSIONS.

Plusieurs questions ont été posées au sujet de l'Administration des Pensions, et notamment au sujet de ses activités, de son organisation et de la réforme éventuelle de cette branche de service. Elles sont reproduites ci-après avec les réponses du Ministre.

Organisation.

QUESTION.

La Direction générale des Pensions comprend l'Administration des Pensions civiles et l'Administration des Pensions militaires,

chacune de ces administrations étant dirigée par un directeur d'administration.

Il me revient que depuis près d'un an, ces deux administrations, dont l'existence est cependant consacrée légalement et par la jurisprudence, ont en fait disparu en ce sens qu'elles ont été fusionnées.

Des directions nouvelles auraient été créées se substituant à d'anciennes; de nouveaux bureaux auraient vu le jour. Une organisation nouvelle, expression d'un état de fait, régirait actuellement l'activité de l'Administration des Pensions.

Van de 2.860.000 dossiers die aangelegd werden, waren er 3.150 nog onafgedaan op 31 December 1955, hetzij voor invorderingen, hetzij voor terugbetalingen. Op de datum van 30 September 1956, bleven er 2.613 onafgedane dossiers.

Er blijft één bijzonder kantoor over, waar, sedert 1 Mei 1956, al de nog hangende zaken samengebracht zijn.

Bijzondere dienst der overdrachtstaxe.

Deze dienst zet de opsporing van het bedrag inzake met het zegel gelijkgestelde taxes voort.

Hij werkt thans met een voltallig technisch personeel (2 directeurs, 8 inspecteurs en 16 hoofdcontroleurs).

Totale ontvangsten van de Registratie in 1955.

De totale netto-ontvangsten van de Registratie bedragen in 1955 28.007.613.650 frank, waarvan 23.561.058.848 frank voor de met het zegel gelijkgestelde taxes.

BESTUUR DER PENSIOENEN.

In verband met het Bestuur der Pensioenen zijn verscheidene vragen gesteld die vooral de activiteit, de organisatie en de eventuele hervorming van deze dienst betreffen. Zij volgen hierna met het antwoord van de Minister.

Organisatie.

VRAAG.

De Algemene Directie der Pensioenen omvat het Bestuur der Burgerlijke Pensioenen en het Bestuur der Militaire Pensioenen,

die elk door een directeur van administratie worden geleid.

Ik verneem dat deze beide besturen, waarvan het bestaan bij de wet en door de rechtspraak is bekrachtigd, sedert nagenoeg een jaar feitelijk niet meer bestaan, omdat zij werden samengevoegd.

Nieuwe directies zouden opgericht zijn in plaats van de oude; nieuwe bureau's werden tot stand gebracht. Een nieuwe organisatie, die uit een feitelijke toestand is gegroeid, zou thans de activiteit van het Bestuur der Pensioenen beheersen.

Désirant savoir comment fonctionne cette administration, je vous saurais gré de bien vouloir me documenter à ce sujet. A cette fin, il y aurait lieu notamment de me faire connaître :

a) les bases réglementaires de cette fusion et pourquoi elle n'a pas été réalisée organiquement par un arrêté royal;

b) si cette question a été soumise, comme il se doit, à l'avis du Comité de consultation syndicale;

c) l'organisation de l'administration, telle qu'elle fonctionne actuellement et les attributions de ses directions;

d) les fonctions exercées actuellement par le Directeur d'administration de l'Administration des Pensions civiles et par le Directeur d'administration de l'Administration des Pensions militaires;

e) l'activité de l'Administration générale des Pensions pendant l'exercice 1956, notamment le nombre de dossiers de pensions qui ont été examinés, le nombre de dossiers avec date qui ont été transmis à la Cour des Comptes et le nombre qui ont été renvoyés.

RÉPONSE.

Dans le rapport d'auscultation qui a été établi à la suite d'un examen superficiel il est vrai, de la situation par un organisme privé d'experts en organisation, il est relevé que le regroupement en une direction générale des deux Administrations des Pensions, réalisé en vue d'une fusion, au sein du Ministère du Budget dès novembre 1946 « est une initiative heureuse » mais « paraît être réalisé plus comme une fusion que comme un moyen d'assurer une coordination plus étroite entre leurs activités ».

Les experts proposent ensuite une organisation fusionnée; ils ajoutent que le résultat à en attendre est lié à « la qualification des hommes qui constitueront le cadre supérieur de la Direction générale des Pensions ».

A l'initiative de la nouvelle direction, les services d'organisation du Département procèdent à l'étude approfondie des divers rouages de cette administration, en vue de rechercher partout les simplifications nécessaires et de réaliser enfin la fusion qui fut envisagée dès 1946.

Des résultats ont déjà été obtenus. Il a été procédé à un regroupement des services dans de nouveaux immeubles, plus adéquats et les premiers pas ont été fait dans le sens de la fusion, sur la base du cadre organique existant.

Celui-ci comportant 1 Directeur général et 2 Directeurs d'administration.

Ik zou gaarne vernemen hoe deze administratie werkt, U gelieve mij hieromtrent inlichtingen te verstrekken en mij in dit verband te laten weten :

a) op welke reglementaire grondslagen deze samenvoeging steunt en waarom zij niet organiek is tot stand gekomen bij een koninklijk besluit ;

b) of dit probleem, zoals het behoorde werd voorgelegd aan de Syndicale Raad van Advies ;

c) hoe het bestuur nu is georganiseerd en wat de bevoegdheid is van de onderscheidene directies ;

d) welke ambtsbevoegdheden de directeur van administratie van het Bestuur der Burgerlijke Pensioenen en de directeur van administratie van het Bestuur der Militaire Pensioenen nu uitoefenen ;

e) welke activiteit het Algemeen Bestuur der Pensioenen gedurende het dienstjaar 1956 heeft aan de dag gelegd en vooral hoeveel pensioendossiers het heeft behandeld, hoeveel dossiers aan het Rekenhof werden doorgezonden en op welke datum, en hoeveel dossiers werden teruggezonden.

ANTWOORD.

In het auscultatie-verslag dat is opgemaakt geworden ingevolge een weliswaar oppervlakkig onderzoek van de toestand door een privaat organisme van experts in organisatie, wordt er aangestipt dat de hergroepering — in één algemene directie — van de twee besturen der pensioenen, verwezenlijkt met het oog op een fusie in de schoot van het Ministerie van Begroting van November 1946 af, « een gelukkig initiatief is » maar « eerder verwezenlijkt schijnt te zijn als een fusie dan als een middel om een nauwere coördinatie tussen hun bedrijvigheden te verzekeren ».

De experten stellen vervolgens een versmolten organisatie voor ; zij voegen er aan toe dat het er van te verwachten resultaat verbonden is aan « de qualificatie van de mannen die het hoger kader van de Algemene Directie der Pensioenen zullen uitmaken ».

Het is op initiatief van de nieuwe leiding dat de organisatiediensten van het Departement tot een grondige studie van de verschillende raderwerken van dit bestuur overgaan met het doel overal de nodige vereenvoudigingen op te zoeken en eindelijk de fusie, welke sinds 1946 in het vooruitzicht werd gesteld, te verwezenlijken.

Resultaten werden reeds bekomen. Er is overgegaan geworden tot een hergroepering van de diensten in nieuwe en beter geschikte gebouwen en de eerste stappen werden gezet in de zin van de fusie op grond van het bestaand organiek kader.

Dit laatste omvatte 1 directeur-generaal en 2 directeurs van administratie.

Le premier résultat de la fusion, conforme aux avis des experts précités, a été de ne pas occuper un des emplois de Directeur d'administration prévus au cadre existant. L'Administration des Pensions est à présent dirigée par un Directeur général, assisté d'un Directeur d'administration ou inspecteur général adjoint.

Les huit directions, dont une temporaire, ont été provisoirement conservées, mais leurs attributions ont été réglées plus rationnellement.

Ce n'est que lorsque les études auxquelles le service d'organisation du Département procède, en accord avec le chef d'administration, auront abouti, que des propositions utiles pourront être faites quant au cadre définitif de cette administration, que ces propositions pourront, comme il se doit, être soumises au Comité de consultation syndicale et aux divers organes compétents, pour être traduites finalement dans un arrêté royal.

L'organisation transitoire actuelle de l'Administration des Pensions se présente comme suit :

Haute Direction : 1 Directeur général; 1 Directeur d'administration adjoint; 1 service d'organisation.

1^{re} Direction : Etudes — Législation — Contentieux — Jurisprudence — Commissions de pensions — Affaires générales.

2^{me} Direction : Secrétariat — Services généraux.

3^{me} Direction : Pensions de retraite (civiles et militaires).

4^{me} Direction : Pensions de survie (civiles et militaires).

5^{me} Direction : Pensions de la guerre 1914-1918.

6^{me} Direction : Pensions de la guerre 1940-1945.

7^{me} Direction : Arrêtés — Justification.

8^{me} Direction : Comptabilité — Paiements.

* * *

On pourrait évidemment critiquer la méthode qui est employée en vue de réorganiser l'administration sur des bases plus rationnelles. Votre Commission des Finances exprime le désir que les études du service d'organisation soient activées, que des propositions soient faites et que celles-ci soient, avant toute décision définitive, soumises au Comité de consultation syndicale et aux organes compétents.

Het eerste gevolg van de fusie overeenkomstig de adviezen van de boven genoemde experten is geweest één der betrekkingen van directeur van administratie, in het bestaand kader voorzien, niet te bezetten. Het Bestuur der Pensioenen wordt thans geleid door een directeur-generaal, bijgestaan door een adjunct-directeur van administratie of een adjunct-inspecteur-generaal.

De acht directies, waarvan een tijdelijk, werden voorlopig behouden maar hun bevoegdheden werden op meer rationele wijze geregeld.

Het is slechts wanneer de studie waartoe de organisatiedienst van het Departement is overgegaan in gemeen overleg met de administratiechef, zal beëindigd zijn, dat nuttige voorstellen zullen kunnen gedaan worden wat betreft het definitief kader van deze administratie, dat deze voorstellen — zoals het geboden is — zullen kunnen onderworpen worden aan de Syndicale Raad van advies en aan de verschillende bevoegde organen, om dan uiteindelijk in een koninklijk besluit vaste vorm te krijgen.

De huidige tijdelijke inrichting van het Bestuur der Pensioenen doet zich voor als volgt :

Hoge leiding : 1 Directeur-generaal ; 1 adjunct-directeur van administratie ; 1 organisatiedienst.

1^{ste} Directie : Studiën — Wetgeving — Geschillen — Rechtspraak — Pensioencommissies — Algemene Zaken.

2^e Directie : Secretariaat — Algemene Diensten.

3^e Directie : Rustpensioenen (burgerlijke en militaire).

4^e Directie : Overlevingspensioenen (burgerlijke en militaire).

5^e Directie : Pensioenen van de oorlog 1914-1918.

6^e Directie : Pensioenen van de oorlog 1940-1945.

7^e Directie : Besluiten — Verantwoording.

8^e Directie : Comptabiliteit — Betalingen.

* * *

De methode die werd gevolgd om de administratie op rationeler grondslagen te reorganiseren, kan natuurlijk becritiseerd worden. De Commissie van Financiën spreekt de wens uit dat de studiën van de organisatiedienst worden bespoedigd, dat voorstellen worden gedaan en dat deze, vooraleer daarover een definitieve beslissing valt, aan de Syndicale Raad van Advies en aan de bevoegde organen worden voorgelegd.

**Activité essentielle de l'Administration des
Pensions au cours de l'année 1956.**
**Voornaamste activiteit van het Bestuur der
Pensioenen in 1956.**

	Nouvelles pensions — <i>nieuwe pensioenen</i>	Modifications — <i>Wijzigingen</i>
Pensions civiles. — <i>Burgerlijke pensioenen</i> :		
1 ^o aux agents de l'Etat, aux magistrats et analogues — <i>aan de burgerlijke beampten van de Staat, aan de magistraten en gelijkaardigen</i>	1.029	136
2 ^o aux professeurs communaux — <i>aan de gemeentelijke leraren</i>	922	656
3 ^o aux ecclésiastiques — <i>aan de geestelijken</i>	98	3
Pensions militaires de retraite. — <i>Militaire rustpensioenen</i>	1.018	4.242
Pensions de survie. — <i>Overlevingspensioenen</i> :		
1 ^o civiles — <i>burgerlijke</i>	1.367	145
2 ^o militaires — <i>militaire</i>	687	10
Pensions de guerre 1914-1918 — <i>Oorlogspensioenen 1914-1918.</i>		
Invalides. = <i>Invaliden</i>	81	2.212
V.O.A. — <i>W.W.A.</i>	546	163
Rentes chevrons. — <i>Frontstreeprenten</i>	4.173	554
Rentes O.N. — <i>Renten N.O.</i>	1.269	116
Pensions de guerre 1940-1945. — <i>Oorlogspensioenen 1940-1945.</i>		
Invalides. = <i>Invaliden</i>	676	4.133
V.O.A. et V.O.A. du temps de paix. — <i>W.W.A. en W.W.A. van vreedstijd</i>	601	326
Pensions du temps de paix : Invalides. — <i>Pensioenen van vreedstijd : Invaliden</i>	711	269
Allocations aux enfants de victimes de la guerre. — <i>Tegemoetkomingen aan kinderen van oorlogsslachtoffers</i>	371	—
Secours tenant lieu de pension. — <i>Als pensioen geldende hulp gelden</i>	13	—
Caisse des ouvriers — Retraite et survie. — <i>Werkliedenkas — Rust- en overlevingspensioenen</i>	496	98
Totaux. — <i>Totalen</i>	14.058	13.063

Elle a, en outre, entre le 1^{er} janvier 1956 et le 31 décembre 1956, assuré la péréquation de quelque (y compris les péréquations prévues à l'article 5 de la loi du 2 août 1955) :

4.771 pensions militaires de retraite et de survie ;

35.875 pensions de retraite et de survie d'agents civils, de magistrats et de professeurs et instituteurs.

Het heeft daarenboven, tussen 1 Januari 1956 en 31 December 1956, de péréquatie verzekerd van (met inbegrip van de péréquaties voorzien bij artikel 5 van de wet van 2 Augustus 1955) :

4.771 militaire rust- en overlevingspensioenen ;

35.875 rust- en overlevingspensioenen van burgerlijke beampten, magistraten, en van leraren en onderwijzers.

Quant au nombre de pensions ou modifications de pensions transmises au visa de la Cour des Comptes, voici les indications qu'il est possible de fournir rapidement :

Ziehier, wat betreft het aantal pensioenen of pensioenswijzigingen overgelegd aan de goedkeuring door het Rekenhof, de aanduidingen welke vlug kunnen worden verstrekt.

A. — Dossiers transmis à la Cour.

A. — Dossiers overgemaakt aan het Hof.

MOIS — MAANDEN	Pensions civiles et ecclésiastiques — <i>Burgerlijke en kerkelijke pensioenen</i>	Pensions de l'enseigne- ment — <i>Pensioenen van het onderwijs</i>	Pensions de survie		Pensions militaires d'ancienneté — <i>Militaire anciënniteits- pensioenen</i>	Pensions militaires d'invalidité et de réparation — <i>Militaire invaliditeits- en vergoedingspensioenen</i>		Pensions de veuves et rentes chevrons 1914-1918 — <i>Weduwen- pensioenen en front- strepenrenten 1914-1918</i>	Pensions de veuves — <i>Weduwen- pensioenen</i>
			<i>Overlevingspensioenen</i>						
			Civiles	Militaires		1914-1918 et temps de paix	1940-1945 et temps de paix après 26 août 1947		
			— <i>Burgerlijke</i>	— <i>Militaire</i>		— <i>1914-1918 en vrede-tijd</i>	— <i>1940-1945 en vrede-tijd na 26 Augustus 1947</i>		
Janvier - Januari . . .	6.541	8.241	9.514	290	332	21	174	355	42
Février - Februari . . .				310	284	47	400	182	120
Mars - Maart . . .				314	385	17	94	195	29
Avril - April . . .	N. B. — Il n'est pas possible de détailler pour ces quatre pre- miers mois de 1956. — <i>Het is niet mogelijk voor deze eerste vier maanden van 1956 in bijzonder- heden te treden</i>			330	281	12	440	217	82
Mai - Mei . . .	1.031	2.288	779	210	433	375	265	149	23
Juin - Juni . . .	269	906	701	219	252	29	104	933	67
Juillet - Juli . . .	165	909	369	487	1.358	55	223	1.580	87
Août - Augustus . . .	363	628	1.089	142	2.631	280	634	601	65
Sept. - Sept. . . .	357	720	470	237	987	84	885	763	34
Octobre - October . . .	343	1.430	284	133	539	50	210	645	80
Nov. - Nov. . . .	199	488	205	449	583	388	52	827	55
Déc. - Dec. . . .	310	591	562	184	23	103	681	1.188	4
Totaux - Totalen. . .	9.578	16.201	13.973	3.305	8.088	1.461	4.162	7.635	688
Total général. — <i>Algemeen totaal</i> : 65.091									

B. — Pendant l'année 1956, la Cour des Comptes a renvoyé :

B. — Gedurende het jaar 1956, heeft het Rekenhof teruggestuurd :

CATEGORIE. — CATEGORIE	Pensions approuvées — Goedgekeurde pensioenen	Dossiers renvoyés avec remarques — Dossiers teruggestuurd met opmerkingen	Total — Totaal
Pensions civiles et ecclésiastiques. — <i>Burgerlijke en kerkelijke pensioenen</i>	11.338	793	12.131
Pensions de l'enseignement. — <i>Pensioenen van het onderwijs</i>	13.550	3.916	17.466
Pensions de survie. — <i>Overlevingspensioenen</i> :			
a) civiles — <i>burgerlijke</i>	15.631	1.325	16.956
b) militaires — <i>militaire</i>	4.362	110	4.472
Pensions militaires d'ancienneté. — <i>Militaire anciënniteitspensioenen</i>	665	44	709
Pensions de guerre 1914-1918 — Invalidité. — <i>Pensioenen van de oorlog 1914-1918 — Invaliditeit</i>	1.723	19	1.742
Pensions de guerre 1940-1945 — Invalidité. — <i>Pensioenen van de oorlog 1940-1945 — Invaliditeit</i>	5.561	117	5.678
Pensions de veuves et rentes de chevrons, guerre 1914-1918. — <i>Weduwenpensioenen en frontstreeprenten van de oorlog 1914-1918</i>	6.821	101	6.922
Pensions de veuves de guerre 1940-1945. — <i>Weduwenpensioenen van de oorlog 1940-1945</i>	924	36	960
	60.575	6.461	67.036

Réforme et réduction du personnel.

Le rapport du 9 avril 1954 de la Commission d'Etudes pour la réforme des Administrations de l'Etat constate, qu'il résulte du rapport de l'Institut d'organisation industrielle et commerciale qui a été chargé d'enquêter sur le fonctionnement de la Direction générale des Pensions, qu'une économie de 15 p. c. de l'effectif du personnel est immédiatement réalisable et que la réduction totale pourra atteindre 42 p. c. lorsque les tâches temporaires qui occupent cette administration seront terminées.

Je désirerais savoir quelle suite a été donnée aux suggestions et recommandations de ce rapport et s'il est effectivement possible de réaliser cette réforme et les réductions de personnel envisagées.

RÉPONSE.

Le rapport d'auscultation auquel il est fait allusion, a été déposé en novembre 1953.

Tout en exprimant les réserves naturelles relatives au peu de temps consacré à l'auscultation, et à la nécessité, pour réformer les méthodes de cette administration, de disposer d'un cadre supérieur compétent, ce rapport prévoyait, qu'en poursuivant les études sur des bases plus fouillées, il serait possible d'arriver éventuellement à assurer les travaux *normaux* de l'Administration des Pensions avec un effectif total de 310, ce qui représentait une réduction de 29,5 p. c. de l'effectif réellement présent au 1^{er} janvier 1954.

N'était pas compris dans cet effectif hypothétique :

- le personnel des secrétariats des Commissions de pension;
- le personnel affecté à des tâches temporaires (péréquation, etc.);
- le personnel d'antichambre.

Depuis, la loi du 2 août 1955, réalisant la péréquation des pensions, a imposé à la dite administration une tâche supplémentaire fort lourde, qui n'est pas terminée.

Au 1^{er} janvier 1956, les conditions essentielles indiquées par les Conseils en organisation qui ont procédé à l'auscultation de 1953, étant réalisées, les études qu'ils ont préconisées se sont poursuivies par les soins du chef de l'administration avec le concours actif des services d'organisation du Département.

Ces études ne sont pas terminées. Des résultats partiels ont pu cependant être traduits dans l'organisation.

J'ajouterai qu'au 1^{er} janvier 1954, l'effectif total présent (Administration centrale) était de 440 et qu'il est tombé au 1^{er} janvier 1957 à 322 par

Hervorming van de dienst en vermindering van het personeel.

Volgens het verslag van 9 April 1954 van de Studiecommissie voor de hervorming van de Rijksbesturen, blijkt uit het verslag van het Instituut voor Nijverheids- en Handelsorganisatie dat werd belast met een onderzoek naar de werking van het Algemeen Bestuur der Pensioenen, dat het mogelijk is het personeel onmiddellijk met 15 pct. te verminderen en dat de totale vermindering 42 pct. zal kunnen bereiken wanneer dit bestuur zijn tijdelijke taken zal hebben volbracht.

Ik zou gaarne vernemen welk gevolg werd gegeven aan de suggesties en aanbevelingen in dat verslag, of het werkelijk mogelijk is deze hervorming door te voeren en het personeel in die mate te verminderen.

ANTWOORD.

Het auscultatieverslag waarop wordt bedoeld is in November 1953 neergelegd geworden.

Terwijl het een begrijpelijk voorbehoud maakte met betrekking tot de korte tijdspanne welke aan de auscultatie werd gewijd, en tot de noodzakelijkheid — om de methodes van dit bestuur te hervormen — over een bevoegd hoger kader te kunnen beschikken, voorzag bewust verslag dat het mogelijk zou zijn, mits de studie op een meer uitgediepte basis voort te zetten, om eventueel er toe te komen de *normale* werkzaamheden van het Bestuur der Pensioenen te verzekeren met een totaal effectief van 310, wat overeenkwam met een vermindering van 29,5 pct. van het op 1 Januari 1954 werkelijk aanwezig zijnde effectief.

Waren niet begrepen in dit hypothetisch effectief :

- het personeel van de secretariaten van de Pensioencommissies;
- het personeel aangeduid voor tijdelijke taken (perekwatie, enz.);
- het personeel van de wachtkamer.

Sindsdien heeft de wet van 2 Augustus 1955, tot verwezenlijking van de perekwatie der pensioenen, aan bedoeld Bestuur een zeer zware bijkomende taak opgelegd welke niet beëindigd is.

Vermits op 1 Januari 1956 de essentiële voorwaarden, aangeduid door de adviseurs in organisatie die de auscultatie van 1953 hebben uitgevoerd, verwezenlijkt waren, is de door hen aanbevolen studie voortgezet geworden door de zorgen van de chef van het bestuur met de medewerking van de organisatiediensten van het Departement.

Deze studie is niet beëindigd. Gedeeltelijke resultaten zijn evenwel reeds met vrucht kunnen aangewend worden in de organisatie.

Ik voeg er aan toe dat op 1 Januari 1954 het aanwezig zijnde totaal effectief (Centraal Bestuur) 440 was en dat het op 1 Januari 1957 tot 322 is

transfert, mise à la pension, décès, etc. La diminution est de 118 unités et de 26,8 p. c. par rapport au chiffre de base.

Compte tenu des travaux de justification de la péréquation et des autres tâches temporaires prévues, cet effectif est à présent insuffisant. Les études qui se poursuivent tendent, par des moyens d'organisation appropriés, à permettre à l'Administration des Pensions de faire néanmoins face à sa tâche actuelle et à celles qui l'attendent.

Commentaire.

Il a toujours été considéré dans les milieux compétents que l'effectif était pléthorique à l'Administration des Pensions militaires. Le rapport des experts en date du 5 décembre 1953 a confirmé ce point de vue. Il appert d'ailleurs de la lecture de la réponse que de nombreux agents ont quitté cette administration sans devoir être remplacés. Nous souhaitons que les efforts seront poursuivis pour aboutir à la rationalisation des services.

Transfert du Service des Pensions des victimes civiles de la guerre.

La Commission d'Etudes pour la Réforme des Administrations de l'Etat (Rapport de l'Institut d'organisation industrielle et commerciale) a recommandé au début de 1954 le transfert du Service des Pensions des victimes civiles de la guerre, qui relève actuellement du Ministère de la Santé Publique, à l'Administration des Pensions.

Cette mesure de centralisation est logique; il est à noter, en effet, que les pensions des victimes civiles de la guerre sont également des pensions à charge du Trésor et que ce service appartenait d'ailleurs avant la guerre au Ministère des Finances.

J'aimerais connaître les vues du Département sur ce point.

RÉPONSE.

En principe, le Département des Finances ne voit pas d'inconvénient au rattachement du Service des Pensions civiles de la guerre à l'Administration des Pensions. Cette question a été examinée à diverses reprises et pour la dernière fois en 1954 lorsque les conclusions de la Commission d'Etudes pour la Réforme des Administrations en ont fait état.

Toutefois, le Ministère de la Santé Publique et de la Famille, dont ce service dépend actuellement, a fait alors des réserves pertinentes sur la réalisation de ce transfert.

*
*
*

geslonken ingevolge overplaatsingen, opruistellingen, overlijdens, enz. De vermindering bedraagt 118 eenheden, zegge 26,8 pct. in verhouding tot het basiscijfer.

Rekening houdende met de werken tot rechtvaardiging van de perekwatie en met de andere voorziene tijdelijke taken, is dit effectief op het huidige ogenblik onvoldoende. De aan gang zijnde studie strekt er toe, door aangepaste organisatie-middelen, het Bestuur der Pensioenen niettemin in staat te stellen aan zijn huidige taak en aan de taken welke wachten, het hoofd te bieden.

Commentaar.

De bevoegde kringen waren steeds van oordeel dat het Bestuur der Militaire Pensioenen al te veel personeel te werk stelt. Het verslag van de deskundigen van 5 December 1953 heeft deze zienswijze bevestigd. Uit het antwoord blijkt trouwens dat heel wat ambtenaren uit dit bestuur zijn weggegaan zonder dat zij vervangen behoeften te worden. Wij spreken de wens uit dat de pogingen om de diensten te rationaliseren worden voortgezet.

Overbrenging van de Dienst der Pensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog.

De Studiecommissie voor de hervorming van de Rijksbesturen (verslag van het Instituut voor Nijverheids- en Handelsorganisatie) heeft in het begin van 1954 aanbevolen de Dienst der Pensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog, die thans onder het Ministerie van Volksgezondheid ressorteert, naar het Bestuur van de Pensioenen over te brengen.

Deze centralisatie lijkt ons logisch; de pensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog zijn immers ook ten laste van de Schatkist en deze dienst ressorteerde trouwens vóór de oorlog onder het Ministerie van Financiën.

Ik zou de plannen van het Departement daaromtrent willen kennen.

ANTWOORD.

In principe heeft het Departement van Financiën geen bezwaar tegen het verbinden van de Dienst der Pensioenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog, aan het Bestuur der Pensioenen. Deze kwestie is reeds herhaaldelijk onderzocht geworden en voor de laatste maal in 1954 toen de conclusiën van de Studiecommissie voor de hervorming van de besturen er melding van hebben gemaakt.

Het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, waarvan deze dienst thans afhangt, heeft echter toenmaals — in verband met het verwezenlijken van deze overgang — een pertinent voorbehoud gemaakt.

*
*
*

La Commission des Finances désire connaître les réserves pertinentes du Ministère de la Santé Publique et de la Famille.

SERVICE SOCIAL.

Les activités du Service Social pour 1956 peuvent se résumer comme il suit :

Première section : Organisation.

Conformément au chapitre V de l'arrêté ministériel du 11 février 1955 réglant l'organisation et le fonctionnement du Service Social du Ministère des Finances, le Comité de consultation sociale à représentation paritaire a été installé en date du 7 août 1956.

En septembre 1955, le cadre du Service Social a été revu, compte tenu des réalisations prévues et les autorisations de recrutement nécessaires ont été obtenues.

Malheureusement le Secrétariat Permanent de Recrutement n'a pas encore été en mesure d'organiser les concours et examens qui permettraient de doter les nouvelles installations du Service Social du personnel nécessaire (voir 3^{me} Section, A et C). Aucun accroissement des activités n'a donc été possible en 1956.

Deuxième section : Aide familiale.

De Commissie van Financiën zou gaarne het pertinent voorbehoud van het Ministerie van Volksgezondheid en het Gezin kennen.

SOCIALE DIENST.

De activiteiten van de Sociale Dienst voor 1956 kunnen als volgt samengevat worden :

Eerste sectie : Organisatie.

Overeenkomstig hoofdstuk V van het ministerieel besluit van 11 Februari 1955 tot regeling van de inrichting en de werking van de Sociale Dienst van het Ministerie van Financiën, werd het Comité voor maatschappelijk advies met paritaire vertegenwoordiging opgericht op 7 Augustus 1956.

In September 1955 werd het kader van de Sociale Dienst herzien met inachtneming van de geplande verwezenlijking en werden de vereiste toelatingen tot aanwerving bekomen.

Spijtig genoeg is het voor het Vast Wervingssecretariaat nog niet mogelijk geweest de nodige gewone en vergelijkende examens in te richten om de nieuwe installaties van de Sociale Dienst van het nodige personeel te voorzien (zie 3^e Sectie A en C). Er zal bijgevolg geen enkele uitbreiding der activiteiten mogelijk zijn in 1956.

Tweede sectie : Familiale hulp.

Aide sollicitée — Gevraagde hulp	Nombre de demandes admisses — Aantal ingewilligde aanvragen	Secours alloués — Toegekende bedragen	Observations — Opmerkingen
1. Agents en activité de service. — <i>Personneelsleden in dienst :</i>			
a) Aide sous forme de prêts. — <i>Hulp in de vorm van leningen :</i>			
1 ^o prélevée sur le budget du Département — <i>ten bezware van de begroting van het Departement</i>	212	1.000.000	Le Fonds de Prêts est alimenté par les remboursements des prêts alloués à charge du budget des Finances. Il atteindra 5.000.000 de francs en 1956. — <i>Het Leningfonds wordt gestijfd uit terugbetaalde leningen, die op de begroting van Financiën werden toegestaan. Het zal een kapitaal van 5.000.000 frank bereiken in 1956.</i> 1953 : 1.500.000; 1954 : 1.500.000; 1955 : 1.000.000; 1956 : 1.000.000.
2 ^o prélevée sur le Fonds de Prêts — <i>Ten bezware van het Leningfonds</i>		850.000	
			Le Fonds de Prêts est inscrit au budget pour Ordre. Les prêts sont actuellement plafonnés à 12.000 francs. — <i>Het Leningfonds komt op de begroting voor Orde. De leningen zijn thans op een maximumbedrag van 12.000 frank gesteld.</i>

Aide sollicitée — Gevraagde hulp	Nombre de demandes admisses — Aantal ingewilligde aanvragen	Secours alloués — Toegekende bedragen	Observations — Opmerkingen
b) Placement d'enfants à la mer, à la campagne ou en Suisse (sanatorium ou préventorium). — <i>Plaatsen van kinderen aan zee, op het platteland of in Zwitserland (sanatoria of preventoria)</i> .	90	286.500	Au 30 septembre 1956, 120 enfants ont été placés. Le total des journées d'hébergement s'élève à 4.968. — <i>Tot 30 September 1956, waren 120 kinderen geplaatst. Het totaal aantal verblijfdagen bedraagt 4.968.</i>
c) Aide à la naissance. — <i>Hulp bij geboorte</i> .	736	1.140.000	Cette aide est allouée en espèces, il sera en outre octroyé sous forme d'articles de layette, 306 colis pour une valeur totale de 230.000 francs. — <i>Deze hulp wordt in speciën verleend. Er zullen bovendien 306 colli luiergoed verstrekt worden voor een totale waarde van 230.000 frank.</i>
d) Frais provoqués par la maladie. — <i>Kosten veroorzaakt door ziekte</i> :			
1 ^o frais d'hospitalisation dans des sanatoriums, cliniques pour maladies nerveuses — <i>Kosten voor het opnemen in sanatoria, klinieken voor zenuwziekten</i>	13	43.400	Il s'agit ici de secours anticipatifs mensuels basés sur une estimation des dépenses. — <i>Deze hulp wordt maandelijks vooruitbetaald volgens een kostenraming.</i>
2 ^o traitements médicaux de longue durée à domicile — <i>geneeskundige behandeling van lange duur ten huize</i>	28	94.500	Idem.
3 ^o allocation pour régime alimentaire spécial — <i>toelage voor bijzonder dieet</i>	70	225.000	Idem.
4 ^o autres frais médicaux — <i>andere geneeskundige kosten</i>	258	898.800	Cette rubrique englobe toutes les interventions à caractère non anticipatif au titre de frais médicaux. — <i>Deze rubriek omvat al de niet vooruitbetaalde tegemoetkomingen in de geneeskundige kosten.</i>
e) Aide allouée pour d'autres motifs que ceux précisés de a) à d). — <i>Toegekende hulp om andere redenen dan vermeld van a) tot d)</i> .	33	139.200	
II. Aide aux anciens agents et aux ayants droit (budget des Pensions). — <i>Hulp aan gewezen personeelsleden en aan rechthebbenden (begroting der Pensioenen</i> :			
a) Aide tenant lieu de pension ou de supplément de pension. — <i>Hulp geldend als pensioen of als bijpensioen</i>	23	357.000	Cette aide tend à diminuer grâce aux pensions de vieillesse récemment octroyées à tous les travailleurs indépendants et à la dernière péréquation des pensions des agents de l'Etat. — <i>Deze hulpverlening neemt af als gevolg van het onlangs toegekende zelfstandigheidspensioen en de jongste pensioenaanpassing voor de Rijksambtenaren.</i>
b) Aide pour d'autres motifs (principalement pour frais médicaux). — <i>Hulp om andere redenen (hoofdzakelijk voor geneeskundige kosten)</i> .	52	212.000	Cette aide doit normalement augmenter dans les années à venir. Aucune publicité n'a été faite jusqu'à présent parmi les agents pensionnés ou les veuves d'agents. — <i>Deze hulpverlening zal in de komende jaren normaal toenemen. Totnogtoe is geen publiciteit gemaakt bij de gepensioneerde ambtenaren of ambtenaarsweduwen.</i>
III. 50 demandes ont été rejetées. — <i>50 aanvragen werden verworpen.</i>			

Remarques.

Les interventions à fonds perdus ont toujours été strictement contingentées. Les sommes inscrites au projet de budget pour 1957 ont été calculées sur la base de 250 francs par agent, conformément à une circulaire du Comité du Budget du 4 septembre 1954.

Troisième section : Installations gérées par le Service Social.

L'année 1957 sera pour le Service Social une période de réalisations, après deux ans de stagnation.

En effet, grâce aux autorisations de recrutement obtenues fin 1955, plusieurs installations pourront être mises en fonction.

A. — Service de médecine préventive.

Le centre de Bruxelles, au rythme actuel, pourra dénombrer cette année plus de 1.600 examens de médecine générale.

Il est actuellement accessible aux agents du Département des Colonies. A partir de 1957, il le sera également aux agents du Département de la Justice et à ceux du Département de la Santé Publique, soit au total à 9.000 agents (agglomération bruxelloise uniquement).

Les examens spéciaux se répartiront comme il suit :

a) Examens spéciaux effectués au centre :

Electrocardiogrammes	110
Métabolisme basal	45
Radiographies ordinaires	55

Il est à noter que l'examen général comprend toujours une scopie.

b) Examens effectués par des médecins spécialistes :

Radiographies	480
Analyses de laboratoire	345
Autres examens (cardiologue, oculiste, etc.).	155

Un centre de médecine préventive est complètement aménagé à Liège, un autre à Anvers.

On attend le recrutement du personnel pour la mise en marche.

Les agents des Finances peuvent également se faire examiner à Charleroi dans un centre ressortissant du Département des Communications.

Opmerkingen.

De tegemoetkomingen om niet zijn altijd strikt beperkt geworden. De bedragen, uitgetrokken op het ontwerp van begroting voor 1957, zijn berekend tegen 250 frank per personeelslid, overeenkomstig een omzendbrief van het Begrotingscomité dd. 4 September 1954.

Derde sectie : Installaties beheerd door de Sociale Dienst.

Het jaar 1957 zal voor de Sociale Dienst een periode van verwezenlijkingen zijn, na twee jaar stilstand.

Immers zullen, dank zij de verkregen wervings-toelatingen op het einde van 1955, verscheidene installaties in bedrijf kunnen worden genomen.

A. — Dienst voor Preventieve Geneeskunde.

Het Centrum van Brussel zal dit jaar, in het huidig tempo, meer dan 1.600 algemene onderzoeken hebben verricht.

Het is voor het ogenblik toegankelijk aan de agenten van het Departement van Koloniën. Van 1957 af zal het eveneens toegankelijk zijn aan de agenten van het Departement van Justitie en aan deze van het Departement van Volksgezondheid hetzij een totaal van 9.000 agenten (uitsluitend de Brusselse agglomeratie).

De speciale onderzoeken zullen als volgt verdeeld zijn :

a) Bijzondere onderzoeken in het centrum :

Electrocardiogrammen	110
Metabolisme	45
Gewone roentgenogrammen	55

Op te merken valt dat het algemeen onderzoek altijd een doorlichting omvat.

b) Onderzoeken door geneesheren-specialisten :

Roentgenogrammen	480
Laboratoriumanalyses	345
Andere onderzoeken (cardioloog, oog-arts, enz.)	155

Een centrum voor preventieve geneeskunde is volledig ingericht te Luik en een ander te Antwerpen.

De indiensttreding van het vereiste personeel wordt verwacht om te kunnen van wal steken.

Het personeel van financiën kan zich eveneens laten onderzoeken te Charleroi in een Centrum dat onder het Departement van Verkeerswezen ressorteert.

B. — *Cabinets dentaires.*

Le cabinet dentaire de Bruxelles admet les agents des Finances, des Colonies et de l'Office des Chèques Postaux.

A partir de 1957, les agents de la Justice et ceux de la Santé Publique fréquenteront également le centre, soit au total 12.000 agents (pour l'agglomération bruxelloise).

En 1956, 860 personnes seront traitées et 185 radiographies dentaires seront vraisemblablement nécessaires.

Il est à noter que le médecin-stomatologiste attaché au centre n'émerge pas au budget de l'Etat.

Les agents doivent lui payer les prestations faites au tarif du Fonds National d'Assurance-Maladie-Invalidité. Un service similaire fonctionnera en 1957 à Liège et Anvers.

C. — *Restaurants.*

a) Fonctionnent déjà :

le restaurant du 30, rue de la Loi, à Bruxelles;
le restaurant de l'Entrepôt des Douanes, à Anvers;

le restaurant de Hasselt;
le restaurant de Mons.

Chaque restaurant est accessible à tous les agents de l'Etat.

Voici les statistiques probables de fonctionnement pour 1956 :

B. — *Tandheelkundige kabinetten.*

Het tandheelkundig kabinet te Brussel laat ook het personeel van Financiën en van Koloniën en het personeel van het Postcheckbestuur toe.

Van 1957 af, zullen de agenten van Justitie en deze van Volksgezondheid eveneens in het centrum toegelaten worden hetzij in totaal 12.000 agenten (voor de Brusselse agglomeratie).

In 1956, zullen 860 personen behandeld worden en zullen waarschijnlijk 185 roentgenogrammen nodig zijn.

Op te merken valt dat de geneesheer-stomatoloog verbonden aan het centrum niet in Staatsdienst is.

De personeelsleden moeten zijn prestaties betalen volgens het tarief van het Rijksfonds voor Verzekering tegen ziekte en invaliditeit. Een soortgelijke dienst zal in 1957 te Luik en te Antwerpen werken.

C. — *Restaurants.*

a) Zijn reeds geopend :

het restaurant aan de Wetstraat, 30, te Brussel;
het restaurant van het Douane-Entrepot te Antwerpen;
het restaurant te Hasselt;
het restaurant te Bergen.

Elk restaurant is toegankelijk voor alle leden van het Rijkspersoneel.

Ziehier de vermoedelijke statistiek van de werkzaamheden voor 1956 :

Restaurants	Repas servis	Moyenne journalière des repas servis	Rations de soupe servies	Tasses de café ou de thé servies	Valeur des vivres utilisés (repas et soupe uniquement)
Restaurant	Opgediende eetmalen	Dagelijks gemiddelde van de opgediende eetmalen	Rantsoenen soep	Koppen koffie of thee	Waarde van de gebruikte levensmiddelen (uitsluitend eetmalen en soep)
Bruxelles. — <i>Brussel</i> .	381.480	1.525	22.005	166.780	5.405.000
Anvers. — <i>Antwerpen</i> .	70.400	235	18.130	95.000	1.177.000
Hasselt. — <i>Hasselt</i> .	31.500	130	1.315	1.812	484.400
Mons. — <i>Bergen</i> . .	36.241	145	—	4.944	487.100
	519.621	—	41.450	268.536	7.554.000

b) Sont actuellement aménagés :

un restaurant, 96, rue du Commerce, à Bruxelles;
un restaurant, 48, rue des Palais, à Bruxelles;
un restaurant à Bruges.

L'ouverture de ces restaurants est prévue pour le début de l'année 1957.

b) Zijn thans ingericht :

een restaurant aan de Handelsstraat, 96, te Brussel;
een restaurant aan de Paleizenstraat, 48, te Brussel;
een restaurant te Brugge.

De opening van deze restaurants is voorzien tegen begin 1957.

c) Est en cours d'aménagement :
un restaurant à Liège.

Le matériel et le mobilier sont partiellement achetés. L'ouverture est prévue pour la fin de 1957.

d) En projet pour 1957 :

Le transfert du restaurant d'Anvers dans un bâtiment situé au centre de la ville, donc à proximité des principaux bâtiments administratifs. Ce transfert ferait passer la moyenne journalière des usagers de 235 à 600.

D. — *Réfectoires.*

On entend par réfectoire des installations ravitaillées par un restaurant central en repas complets ou exclusivement en boissons chaudes et froides, ainsi que des installations autonomes du type imposé par la réglementation sur la protection du travail.

A la fin de 1956, fonctionneront :

7 réfectoires ravitaillés en repas complets;
38 réfectoires ravitaillés en potage, café, thé et boissons froides;
53 réfectoires autonomes.

En outre, six petits restaurants sont exploités en gérance privée à des conditions très favorables pour les agents.

E. — *Service de consultations juridiques.*

Ce service a été autorisé par l'arrêté royal du 10 février 1955. La mise en fonction est prévue pour 1957.

F. — *Activités culturelles et sportives.*

7.294 agents du Département sont groupés en 45 cercles, eux-mêmes fédérés en une association unique dénommée « Amicale des Cercles culturels et sportifs du personnel des Finances ».

L'accroissement des activités de cette Amicale nécessite pour 1957 une augmentation de crédit de l'ordre de 1.135.000 francs, dont 1.000.000 pour la création à Bruxelles d'une plaine de sports pour les 5.000 agents du Département, travaillant dans l'agglomération bruxelloise.

FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL.

En ces dernières années tout particulièrement, le Département des Finances s'est préoccupé de promouvoir, sur un plan d'ensemble, l'organisation de cours destinés à assurer ou à compléter, d'une part, la formation générale des candidats fonctionnaires et, d'autre part, la formation technique ou spécialisée des agents débutants du cadre technique et des agents du cadre subalterne.

c) De inrichting is aan de gang voor :
een restaurant te Luik.

Materieel en meubilair zijn gedeeltelijk aangekocht. Het zal vermoedelijk einde 1957 opengaan.

d) Is voor 1957 ontworpen :

Het overbrengen van het restaurant te Antwerpen naar een gebouw in het stadscentrum, dus in de nabijheid van de voornaamste administratiegebouwen. Dit zal het dagelijks verbruikersgemiddelde van 235 tot 600 doen stijgen.

D. — *Refters.*

Onder refters verstaat men inrichtingen welke door een centraal restaurant voorzien worden van volledige eetmalen of uitsluitend van warme of koude dranken, alsook zelfstandige installaties van het type dat voorgeschreven is door de reglementering op de arbeidsbescherming.

Einde 1956 zullen in werking zijn :

7 refters voorzien van volledige eetmalen;
38 refters voorzien van soep, koffie, thee en koude dranken;
53 zelfstandige refters.

Bovendien worden zes kleine restaurants in privaat beheer geëxploiteerd tegen zeer gunstige voorwaarden voor de personeelsleden.

E. — *Dienst voor juridische raadplegingen.*

Deze dienst is toegelaten bij koninklijk besluit van 10 Februari 1955. De inwerkingtreding is voorzien voor 1957.

F. — *Activiteit op het gebied van cultuur en sport.*

7.294 personeelsleden van het Departement zijn gegroepeerd in 45 kringen die op hun beurt zijn gebundeld in een verbond, nl. de « Vriendenbond van de Culturele- en Sportieve kringen van het Personeel van Financiën ».

De uitbreiding der activiteiten van deze Vriendenbond vergt voor 1957 een verhoging der kredieten ten belope van 1.135.000 frank, waarvan 1.000.000 voor de oprichting, te Brussel, van een sportterrein voor de 5.000 beambten van het Departement welke in het Brusselse werkzaam zijn.

BEROEPSOPLEIDING VAN HET PERSONEEL.

Het Departement van Financiën heeft zich, vooral in de laatste jaren, beijverd op een algemeen plan cursussen te organiseren, om eensdeels de algemene ontwikkeling van de candidaat-ambtenaren en anderdeels de technische opleiding of scholing van de beginnelingen in het technische kader en het lagere kader te verzekeren of aan te vullen.

Ainsi il résulte que les administrations fiscales du Département ont fait dans ce domaine un sérieux pas en avant dans la réalisation de ce programme.

Dès le début des études entreprises à ce sujet, la question s'est posée de savoir s'il y avait lieu d'envisager ou non la création à Bruxelles, et peut-être dans certains grands centres de provinces, d'écoles centrales par lesquelles devraient passer tous les candidats à des emplois des cadres techniques.

L'idée de la création d'écoles de ce genre a dû être abandonnée pour les raisons ci-après :

1^o les agents se trouveraient éloignés de leur travail si les cours ont lieu pendant la journée ou de leur famille s'ils ont lieu le soir;

2^o certains agents seraient défavorisés par rapport à ceux qui résident dans la localité où l'école fréquentée a son siège;

3^o l'Etat aurait à supporter des dépenses relativement élevées : premier établissement (bâtiments et terrains, mobilier, matériel didactique), travaux d'entretien, frais de nourriture et d'hébergement, rémunération des professeurs, du personnel administratif et des élèves eux-mêmes (traitements et indemnités diverses, notamment indemnités de déplacement, de séjour, de double ménage, etc.).

Il est de fait qu'il serait difficile de procéder à une concentration d'un grand nombre d'agents dans des localités déterminées, si l'on considère que le Département des Finances possède des services disséminés dans tout le pays.

Bref, sous réserve de réexamen de la question pour les administrations centralisées telles la Trésorerie et le Budget, il est estimé préférable d'avoir recours à des établissements spécialisés pour les cours de formation générale (cours oraux ou par correspondance) et à des cours organisés par l'Administration pour ce qui concerne les cours de formation professionnelle et technique.

D'une manière générale, on peut dire que cette méthode a porté ses fruits. Il convient d'ailleurs de souligner que, jusqu'à présent, le Département des Finances a pu maintenir un niveau relativement élevé les connaissances exigées de son personnel, par l'organisation d'épreuves adéquates de sélection pour lesquelles les programmes des matières sont restés sévères.

Situation dans certains pays étrangers.

Allemagne.

Des cours de formation sont organisés par des établissements d'enseignement financier; ils portent sur des matières spéciales. Leur durée ne dépasse pas quatre semaines. Les fonctionnaires sont envoyés à ces cours par l'Administration. Il s'agit d'un enseignement théorique, qui est toutefois largement inspiré par les nécessités pratiques.

Zo blijkt dat de belastingadministratie van het Departement op dit gebied een grote stap heeft gedaan naar de verwezenlijking van dit programma.

Reeds bij het begin van de bestudering van dit probleem rees de vraag of er te Brussel, en misschien ook in sommige grote provinciecentra, centrale scholen moesten worden opgericht voor al degenen die zich candidaat stellen voor betrekkingen in de technische kaders.

Het idee van deze centrale scholen moest om de volgende redenen worden opgegeven :

1^o de beambten zouden verwijderd zijn van hun werk als de cursussen overdag plaats hebben of van hun gezin als zij 's avonds plaats hebben;

2^o sommige beambten zouden benadeeld zijn ten opzichte van degenen die wonen in de plaats waar de school gevestigd is;

3^o de Staat zou vrij hoge uitgaven te dragen hebben : eerste vestiging (grond en gebouwen, meubelen, didactisch materiaal), onderhoudswerken, kosten van voeding en overnachting, bezoldiging van de leraars, van het administratief personeel en van de leerlingen zelf (wedden en vergoedingen van verschillende aard, o.m. reis- en verblijfkosten, kosten van dubbele huishouding, enz.).

Het is een feit dat het moeilijk zou zijn om een groot aantal ambtenaren in bepaalde plaatsen te concentreren, als men bedenkt dat het Departement van Financiën diensten heeft in het gehele land.

Kort gezegd, onder voorbehoud van een nieuw onderzoek voor de gecentraliseerde administraties, zoals de Thesaurie en de Begroting, wordt het verkieslijk geacht, om een beroep te doen op gespecialiseerde inrichtingen voor de cursussen van algemene ontwikkeling (mondelijke cursussen of cursussen per briefwisseling) en de Administratie zelf leergangen te laten organiseren voor beroeps- en technische opleiding.

In het algemeen kan men zeggen dat deze methode vruchten heeft opgeleverd. Er valt trouwens op te wijzen dat het Departement van Financiën tot dusverre de kennis van zijn personeel op een vrij hoog peil heeft kunnen houden door de organisatie van passende selectie-examens waarvoor de programma's zeer streng gebleven zijn.

Toestand in andere landen.

Duitsland.

Hier worden opleidingscursussen gegeven door inrichtingen voor financieel onderwijs, waar speciale vakken behandeld worden. Deze duren niet langer dan vier weken. De ambtenaren worden door de Administratie naar deze cursussen gezonden. Het onderwijs is van theoretische aard, maar het berust toch ruimschoots op de praktische behoeften.

Pays-Bas.

Fonctionnaires supérieurs. Pas de cours.

Fonctionnaires du cadre inférieur. Les agents doivent assister à des cours organisés par l'Etat qui préparent aux examens de promotion. Ces cours se donnent par écrit, la durée en est de deux ans. On peut se présenter trois fois à l'examen.

En dehors de ces cours, les fonctionnaires ne sont pas tenus de participer à des cours de formation technique. Il arrive pourtant qu'accidentellement et pour certaines catégories de fonctionnaires, des « *freshing up* » sont organisés.

Il est à noter qu'il existe un cadre de fonctionnaires supérieurs qualifiés « *service général* ».

Etats-Unis.

Les receveurs des contributions doivent suivre un cours de formation avant d'être chargés d'un service. Durée des cours : six mois. Ces cours de formation technique sont organisés au sein même de l'administration et sont très détaillés.

Grande-Bretagne.

Il y existe un centre de formation organisé par le Département des Finances où les inspecteurs suivent les cours pendant les heures de service.

A la fin des cours, des examens sont organisés par l'Office de Recrutement du personnel de l'Etat.

France.

Suivant la documentation obtenue, l'avancement repose sur une véritable cascade de stages et de concours s'échelonnant sur toute la carrière; stages pratiques s'accompagnant de cours théoriques.

A Paris il existe une Ecole Nationale d'Administration (la possession du diplôme de docteur en droit dispense de certaines épreuves du concours) et une Ecole Nationale des Impôts ouvrant accès aux grades supérieurs. Cette dernière a été créée lors d'un regroupement des services des impôts.

Sous le régime antérieur au décret du 16 avril 1948, la formation professionnelle des futurs agents des Régies financières était confiée à trois Centres d'Instruction, respectivement attachés au Service des Contributions directes, de l'Enregistrement ou des Contributions indirectes, chacun d'eux ayant pour mission de former des techniciens de l'impôt, spécialisés dans une branche déterminée de la fiscalité.

La réforme administrative de 1948, qui a posé le principe d'un regroupement des services anciens, s'est accompagnée, à l'échelon « formation professionnelle », de la fusion de ces trois organismes au sein d'une même école : l'Ecole Nationale des Impôts.

Nederland.

Hogere ambtenaren. Geen cursussen.

Lagere ambtenaren. Dezen moeten cursussen volgen die door de Staat worden georganiseerd en die de kandidaten voorbereiden tot de bevorderingsexamens. Deze cursussen zijn schriftelijk en duren twee jaren. Kandidaten kunnen zich driemaal voor het examen melden.

Buiten deze cursussen zijn de ambtenaren niet verplicht ook nog cursussen voor technische opleiding te volgen. Toevallig worden er echter voor sommige categorieën van ambtenaren opfrissingscursussen gegeven.

Er valt op te merken dat er een kader van hogere ambtenaren in algemene dienst bestaat.

Verenigde Staten.

De ontvangers der belastingen moeten een opleidingscursus volgen voordat zij met een dienst belast worden. Duur : zes maanden. Deze technische opleiding wordt verzorgd in de Administratie zelf en wordt sterk uitgediept.

Groot-Britannië.

In dit land bestaat een opleidingscentrum dat door het Departement van Financiën is georganiseerd en waar de inspecteurs cursussen volgen gedurende de diensttijd.

Op het einde van deze cursussen worden er examens gehouden door het bureau voor aanwerving van Rijkspersoneel.

Frankrijk.

Volgens verkregen inlichtingen berust de bevordering op een opeenvolging van stages en vergelijkende examens gedurende de gehele loopbaan; praktische stages gepaard aan theoretische cursussen.

In Parijs bestaat een Nationale School voor Administratie (het bezit van het diploma van doctor in de rechten ontslaat de kandidaten van sommige examengedeelten) en een Nationale School voor de Belastingen die toegang geeft tot de hogere rangen in de Administratie. Deze laatste werd opgericht bij een hergroepering van de belastingdiensten.

Vóór het decreet van 16 April 1948 was de beroepsopleiding van de toekomstige ambtenaren van de financiële regieën toevertrouwd aan drie opleidingscentra, onderscheidenlijk verbonden aan de Dienst van de Directe Belastingen, de Registratie en de Indirecte Belastingen. Elk centrum had tot taak, belastingtechnici te vormen voor een bepaalde tak van het belastingwezen.

De administratieve hervorming van 1948, waarbij een hergroepering van de onderwijsdiensten ter sprake kwam, ging in het stadium van de beroepsopleiding gepaard met de samensmelting van deze drie lichamen in één en dezelfde school : Nationale School voor de Belastingen.

Il est clair, en effet, qu'en exigeant de ses nouveaux cadres une somme de connaissances beaucoup plus large que par le passé, en voulant leur donner vocation aux divers Services de la Direction générale des Impôts, l'Administration devait concevoir l'organisation du stage sous une optique toute nouvelle.

C'est à l'Ecole Nationale des Impôts — qui constitue actuellement le Service central de Formation professionnelle de la Direction générale des Impôts — qu'a été dévolue, depuis 1951, la tâche de mettre les agents recrutés au concours unique en possession du bagage théorique conforme aux nouvelles structures administratives.

Suède.

Il n'y a aucune école spécialisée en matière d'impôts. Cependant l'Administration organise chaque année des cours spéciaux en vue d'instruire les fonctionnaires du fisc.

Conclusion.

La formation professionnelle des agents de grades subalterne et moyen est bonne.

Toutefois, la Belgique pourrait, en vue de l'améliorer encore, s'inspirer utilement de ce qui existe en France et organiser une Ecole Nationale des Impôts dont le diplôme serait requis pour l'accession aux grades supérieurs.

Affaires fiscales qui indiquent une absence de coordination entre les administrations fiscales ou dénotent de la part de certains fonctionnaires taxateurs, une insuffisance de formation professionnelle.

En corrélation avec la formation indispensable des fonctionnaires du fisc, votre rapporteur a voulu communiquer à la Commission certaines affaires qui ont été portées à sa connaissance.

Certes, il reconnaît la tâche ardue des fonctionnaires des impôts, constamment aux prises avec les tentatives d'éluder les impôts. Toute la Commission tient à rendre hommage au dévouement et à l'intégrité de l'ensemble des agents, elle constate en outre que l'Administration fait un réel effort pour l'éducation des agents en vue d'arriver à une connaissance parfaite de leurs devoirs.

Il n'empêche cependant pas, que des affaires dénotent de la part du fisc une méconnaissance absolue de la légalité et de fair-play à l'égard du contribuable et, par ailleurs, une absence étonnante de coordination entre les diverses administrations. A titre d'exemple, nous citons ci-après trois cas.

Premier cas.

Une firme importatrice de certains produits reçoit régulièrement de la société étrangère des objets divers et des imprimés destinés à la réclame;

Het is immers duidelijk dat wanneer de Administratie van haar nieuwe kaders een veel ruimere kennis verlangde dan voorheen, omdat zij hen wou richten naar de verschillende diensten van de Algemene Directie der Belastingen, zij de stage-tijd ook uit een geheel andere gezichtshoek moest organiseren.

Aan de Nationale School voor de Belasting — die thans fungeert als centrale dienst voor beroepsopleiding van de Algemene Directie der Belastingen — is sedert 1951 de taak opgedragen, aan de kandidaten die zich melden voor het eenheids-examen de theoretische kennis te verschaffen die vereist is in het kader van de nieuwe administratieve structuur.

Zweden.

Hier bestaat geen gespecialiseerde school op het gebied van belasting. De Administratie organiseert evenwel elk jaar speciale cursussen voor de opleiding van belastingambtenaren.

Besluit.

De beroepsopleiding van de lagere ambtenaren is goed.

Om deze nog te verbeteren zou België zich echter kunnen inspireren op hetgeen in Frankrijk bestaat en een Nationale Belastingsschool oprichten waarvan het diploma vereist zou zijn voor de toegang tot de hogere rangen.

Belastingzaken die wijzen op een gebrek aan coördinatie tussen de belastingadministraties of op een onvoldoende beroepsopleiding van sommige belastingambtenaren.

In verband met de onmisbare opleiding van de belastingambtenaren heeft uw verslaggever aan de Commissie mededeling willen doen van sommige zaken die te zijner kennis zijn gekomen.

Hij geeft toe dat de taak van de belastingambtenaren zwaar is, want zij hebben voortdurend te doen met pogingen om de belasting te ontduiken. Alle commissieleden brengen hulde aan de toewijding en aan de onkreukbaarheid van de belastingambtenaren en zij constateren bovendien dat de Administratie zich werkelijk inspannt voor de opleiding van de ambtenaren, opdat dezen volkomen op de hoogte zouden zijn van hun plichten.

Dit neemt echter niet weg dat sommige zaken wijzen op een volstrekte miskenning van de wettelijkheid en op een volslagen gebrek aan fair-play jegens de belastingplichtige, alsmede op een verwonderlijk gemis van coördinatie tussen de verschillende Administraties. Wij noemen hierna een drietal voorbeelden.

Eerste voorbeeld.

Een firma die sommige producten invoert, ontvangt van de buitenlandse maatschappij geregeld verschillende voorwerpen en drukwerken voor recla-

tous ces articles sont délivrés gratuitement pour être distribués, gratuitement aussi, à la clientèle et sont importés en même temps que les marchandises destinées à la consommation en Belgique.

Donc, aucune vente, aucune opération à titre onéreux, mais bien distribution gratuite à tous les stades de l'affaire.

Conformément à la jurisprudence en vigueur, ces objets sont libres de droits de douanes. A la frontière, lors de l'importation, le receveur ou le vérificateur qui contrôle en même temps l'application des taxes assimilées au timbre, estime que les objets à titre de réclame, qui sont envoyés en même temps que les marchandises payant soit des droits de douanes ou d'accises, ne donnent pas lieu à la perception de la taxe de transmission, ce qui semble logique puisqu'ils sont exempts de droits d'entrée et qu'il n'y a pas eu de transmission à titre onéreux.

Mais voilà qu'un beau jour l'Administration de la Taxe de transmission découvre l'affaire et immédiatement frappe le contribuable de droits, prétendus éludés, au montant de près de 442.000 francs augmenté d'une amende d'un même montant, soit 884.000 francs.

D'où protestation et réclamation du contribuable, qui se trouve en fait devant une exemption de la part de l'Administration des Douanes et qui, de bonne foi, s' imagine que cette décision le couvre.

Un particulier est en droit de croire que lorsqu'une administration fiscale compétente, puisque c'est elle qui vérifie la conformité des marchandises avec la déclaration à l'entrée, prend des décisions exécutoires et exécutées, a tranché un cas, l'affaire est terminée.

Il ne s' imagine jamais que pour un seul et même fait il sera encore exposé aux rigueurs d'un autre service fiscal. Quand pourrait-il sinon considérer qu'il est en règle avec le fisc ? Suffit-il pour rouvrir un dossier qu'un fonctionnaire quelconque affirme que son collègue d'une autre administration s'est trompé ? C'est vraiment de l' aberration, cela ne fait pas honneur à l'Administration et montre bien combien il y a lieu de coordonner la jurisprudence en la matière.

La Commission exprime le désir que cette affaire soit revue.

Deuxième cas.

Un contribuable a introduit régulièrement ses déclarations fiscales pour les exercices 1952 à 1955 (revenus des années 1951 à 1954) en y joignant toutes les pièces justificatives requises. Ces déclarations ont toujours été vérifiées et admises, et ont donné lieu aux impositions légales. Fin 1955, deux fonctionnaires du Service spécial des Contributions viennent contrôler toute la comptabilité des années 1951 à 1954 et trouvent tout en règle. En février 1956, un inspecteur du service spécial informe le contribuable de son désir d'opérer un nouveau contrôle, ce que celui-ci admet volontiers.

medoeleinden; al deze artikelen worden kosteloos geleverd om kosteloos rondgedeeld te worden aan de clientèle en worden tegelijk met de voor verbruik in België bestemde goederen ingevoerd.

Dus geen verkoop, geen verrichting onder bezwarende titel, maar wel een kosteloze distributie in alle stadia van de afwikkeling.

Overeenkomstig de geldende rechtspraak zijn deze voorwerpen vrijgesteld van douanerechten. Bij de invoer aan de grens is de ontvanger of de verificateur, die tevens de toepassing van de met het zegel gelijkgestelde taxes controleert, van oordeel dat deze reclamevoorwerpen, die meegezonden worden met de goederen waarvan ofwel douanerechten ofwel accijsrechten worden geheven, geen aanleiding geven tot inning van overdrachtsbelasting, wat logisch schijnt, aangezien zij vrijgesteld zijn van invoerrechten en er geen overdracht geweest is onder bezwarende titel.

Maar op zekere dag wordt de zaak door de Administratie van de overdrachtsbelasting ontdekt die de belastingplichtige onmiddellijk rechten doet betalen die zogenaamd ontdoken zijn en wel voor een bedrag van nagenoeg 442.000 frank, vermeerderd met een gelijke geldboete, of 884.000 frank.

Protest en reclamatie van de belastingplichtige, die in feite voor een vrijstelling door de Administratie der Douanen staat en die te goeder trouw meent dat hij door deze beslissing gedekt wordt.

Een particulier heeft het recht te geloven dat de zaak afgelopen is wanneer een bevoegde Belastingadministratie, bevoegd, want zij toch gaat na of de goederen overeenstemmen met de aangifte bij de import, uitvoerbare en uitgevoerde beslissingen treft, een geval heeft beslist.

Hij kan zich nooit indenken dat hij voor een en hetzelfde feit nog blootstaat aan de strafbedreiging van een andere belastingdienst. Wanneer zou hij zich anders kunnen voorstellen dat hij in orde is met de fiscus ? Is het voldoende dat de een of andere ambtenaar beweert dat zijn collega van een andere Administratie zich vergist heeft om een dossier opnieuw te openen ? Dat is werkelijk onzinnig, en het strekt de Administratie niet tot eer, doch dit bewijst hoe nodig een coördinatie van de rechtspraak der belastingen is.

De Commissie spreekt de wens uit dat deze zaak herzien moge worden.

Tweede voorbeeld.

Een belastingplichtige heeft zijn aangiften voor de dienstjaren 1952 tot 1955 (inkomsten voor de jaren 1951 tot 1954) regelmatig ingediend met toevoeging van alle vereiste stukken tot staving. Deze aangiften zijn steeds nagezien en aanvaard, en hebben geleid tot de wettelijke aanslagen. Einde 1955 komen twee ambtenaren van de speciale belastingdienst zijn gehele comptabiliteit controleren voor de jaren 1951 tot 1954 en vinden alles in orde. In Februari 1956 krijgt de belastingplichtige van een inspecteur van de speciale dienst bericht dat deze gaarne tot een nieuwe controle zou overgaan, wat hem bereidwillig wordt toegestaan.

Avant de commencer le contrôle et soi-disant en vue d'éviter celui-ci, l'inspecteur invite le contribuable à lui proposer une majoration forfaitaire des revenus déclarés, ce que le contribuable refuse ne pouvant s'imaginer que ses revenus déclarés et admis ainsi que les impôts corrélatifs puissent ainsi faire l'objet de marchandages.

Devant ce refus, le contrôle — particulièrement minutieux et sévère — est opéré et celui-ci fini, l'inspecteur propose à nouveau au relèvement *forfaitaire*, soit 250.000 francs pour sous-évaluation de stocks et 100.000 francs par année pour prélèvements non comptabilisés, avec menace de taxation d'office en cas de refus.

Le refus de s'incliner devant cet ordre illégal a amené un avis de rectification portant sur les années 1951 à 1954. Le contribuable a répondu et a réfuté point par point les allégations du fisc qui lui reprochait entre autres : d'avoir inscrit en comptabilité des recettes non justifiées; de ne pas utiliser une caisse enregistreuse; de ne pas tenir un inventaire important et de ne pas tenir compte du principe de la rotation des stocks (le contribuable ne savait même pas ce que c'est).

Ni en fait, ni en droit, on ne peut trouver aucune justification à la méthode empirique utilisée en l'occurrence par les fonctionnaires de l'Administration des Contributions pour *contraindre* un contribuable, *sous menace de taxation d'office avec pénalités*, à admettre des pourcentages de bénéfices *imaginés* par l'Administration et qui lui serviront ultérieurement à établir des points de comparaison qu'elle utilisera à l'égard d'autres redevables.

La mission de l'Administration consiste à assurer l'exacte perception des impôts, et ce dans l'année où ils sont dus.

Lorsqu'un contribuable a annexé à sa déclaration tous les renseignements et éléments qui en permettent une vérification immédiate, l'Administration a pour devoir de procéder sans retard à cette vérification. Elle dispose d'ailleurs pour ce faire, d'un délai déjà appréciable, de trois ans.

Si le législateur, pour des cas très exceptionnels, a envisagé un délai de cinq ans, celui-ci n'est applicable que si un *fait nouveau*, venu tardivement à sa connaissance, apporte la preuve, non pas que la déclaration en cause est inexacte ou erronée, mais qu'elle a été souscrite volontairement incomplète ou inexacte (art. 74, deuxième alinéa).

Le législateur a voulu, en prolongeant le délai usuel de trois ans, atteindre les déclarations volontairement frauduleuses, sans quoi, il n'aurait pas envisagé un délai de trois ans pour les déclarations reconnues inexactes, mais où n'existe aucune fraude.

En soutenant, fut-ce en faisant appel à des comparaisons tardives, qu'une déclaration est *volontairement* inexacte, l'Administration ne forme aucune *preuve*. Elle utilise un système de *présomptions*; or, la fraude ne se présume pas.

Voordat deze inspecteur met de controle begint, en zagezegd om deze te voorkomen, verzoekt hij de belastingplichtige hem een forfaitaire verhoging van de aangegeven inkomsten voor te stellen, hetgeen de belastingplichtige weigert te doen, daar hij zich niet kan voorstellen dat met zijn aangegeven en aangenomen inkomsten alsmede de desbetreffende belastingen zo gesjacherd kan worden.

Hierop gaat de inspecteur over tot een bijzondere nauwgezette en stränge controle, waarna hij opnieuw een *forfaitaire* verhoging voorstelt van 250.000 frank voor onderschatting van voorraden en 100.000 frank per jaar voor niet geboekte afnemingen onder bedreiging met aanslag van ambtswege in geval van weigering.

De weigering om zich te onderwerpen aan dit onwettelijk bevel leidde tot een verbeteringsbericht voor de jaren 1951-1954. De belastingplichtige heeft hierop geantwoord en de beweringen van de fiscus punt voor punt weerlegd. Hem werd onder meer verweten: dat hij niet-verantwoorde ontvangsten in de boekhouding opgenomen had; dat hij geen *gewoon* inventaris bijhield en dat hij geen rekening hield met het principe van de rotatie der voorraden. (De belastingplichtige wist niet eens wat dit is.)

Noch in feite noch in rechte is er een argument te vinden voor de empirische methode, die in dit geval toegepast werd door de ambtenaren van de Administratie der Belastingen, om een belastingplichtige, onder *bedreiging met aanslag van ambtswege en geldboete* te *dwingen* tot het toegeven van winstpercentages, die de Administratie heeft *uitgevonden* en die later zullen dienen om vergelijkingen te maken met andere belastingplichtigen.

Het is de taak van de Administratie om zorg te dragen voor de richtige heffing der belastingen en dit in het jaar waarin zij verschuldigd zijn.

Wanneer een belastingplichtige bij zijn aangifte de nodige inlichtingen en gegevens verstrekt op grond waarvan die aangifte onmiddellijk kan worden nagezien, dan heeft de Administratie tot plicht deze verificatie onverwijld te doen plaats vinden. Zij beschikt hiervoor trouwens over een vrij lange termijn, namelijk van drie jaren.

Weliswaar heeft de wetgever voor uitzonderingsgevallen een termijn van vijf jaren overwogen, maar hiervan kan geen gebruik gemaakt worden, behalve wanneer door een *nieuw feit* dat haar te laat ter kennis is gekomen, het bewijs geleverd wordt, niet dat de betrokken aangifte onjuist of verkeerd is, maar dat zij vrijwillig onvolledig of onjuist is (art. 74, tweede lid).

Met deze verlenging van de gewone termijn van drie jaren heeft de wetgever de opzettelijk vervalste aangiften willen treffen, anders had hij geen termijn gesteld van drie jaren voor aangiften die wel onjuist bevonden zijn maar waarbij geen sprake is van bedrog.

Wanneer de Administratie volhoudt, al is het ook op grond van loutere vergelijkingen, dat een aangifte *opzettelijk* onjuist is ingevuld, dan voert zij nog geen *bewijs* aan. Dan steunt zij op een systeem van *vermoedens*; bedrog wordt echter niet vermoed.

Encore faut-il que les présomptions soient vérifiables et ne consistent pas en de *simples suppositions*.

D'autre part, l'Administration ne peut pas rejeter purement et simplement les documents produits par un redevable, pour l'unique raison réelle que ces documents ruinent les présomptions et les comparaisons qu'elle invoque. Si cela était, il serait parfaitement inutile qu'un contribuable tienne une comptabilité et produise des documents probants.

On doit conclure que, dans le cas présent, les fonctionnaires taxateurs, chargés de la taxation annuelle, ont bien mal accompli leur mission, puisqu'il leur a fallu cinq ans pour s'apercevoir que le pourcentage de bénéfice brut déclaré ne correspond pas à celui déclaré par des redevables similaires ou affirmés tels.

On peut se demander aussi si, malgré les taxations supplémentaires établies dans ces conditions, un autre fonctionnaire ne pourra pas, dans deux ou trois ans, présenter de nouvelles exigences, en affirmant qu'il a découvert ou obtenu de nouveaux points de comparaisons, accusant un pourcentage de bénéfice encore plus élevé.

Troisième cas.

Il se rapproche du précédent. Il s'agit d'un contribuable dont les impôts sont retenus à la source et qui a beau fournir sur sa situation financière, ses revenus et ses dépenses, les justifications les plus détaillées et les plus précises. Le fisc persiste à le taxer pour des sommes qui n'ont jamais été encaissées, et ce en substituant aux montants déclarés des sommes absolument fantaisistes, avec menace de taxation d'office, par application de l'article 55, premier paragraphe, troisième alinéa des lois coordonnées.

Et tout cela se fait en remontant à 1948, alors que le contrôle est effectué fin 1955-début 1956. Or, il est à noter qu'en 1948, le contrôleur compétent avait établi le compte de dépenses de l'intéressé à 3.000 francs par mois et ce sur pièces justificatives régulières. En 1956, le même contrôleur rectifie rétroactivement et décide qu'il faut porter cette somme à 5.000 francs.

* *

Les trois affaires sont citées à titre exemplatif; de leur examen, il appert que malgré les efforts de l'Administration de promouvoir la formation professionnelle des agents et fonctionnaires du fisc, une partie de ceux-ci ne se rendent pas toujours compte de l'importance de leurs fonctions (ils occupent une parcelle de l'autorité publique), de leurs responsabilités vis-à-vis des contribuables, du doigté, du tact et de la juste notion qu'ils doivent prendre tant envers le public que vis-à-vis des tâches de l'Administration.

Vermoedens moeten nagegaan worden en mogen niet op *eenvoudige veronderstellingen* gegrond zijn.

Overigens kan de Administratie de stukken die haar door een belastingplichtige worden overgelegd, niet zonder meer verwerpen, om de enige reden dat deze stukken de vermoedens en de vergelijkingen, waarop zij zich beroept, de bodem inslaan. Als dit zo was, zou het in 't geheel geen zin meer hebben dat een belastingplichtige een boekhouding voert en bewijsstukken overlegt.

Het besluit is dat in het hier behandelde geval, de belastingambtenaren die de jaarlijkse aanslag verrichten hun opdracht zeer slecht hebben uitgevoerd, aangezien zij vijf jaren nodig hadden, om op te merken dat het percentage van de aangegeven brutowinst niet overeenstemt met het percentage dat door soortgelijke of zogenaamd soortgelijke belastingplichtigen is aangegeven.

Men kan zich ook afvragen of een ander ambtenaar, in weerwil van de navorderingen, over een paar jaren niet met nieuwe eisen voor de dag zal kunnen komen, omdat hij nieuwe vergelijkingspunten ontdekt of verkregen heeft, die een nog hoger winstpercentage aanwijzen.

Derde voorbeeld.

Dit staat zeer dicht bij het voorgaande. Hier gaat het over een belastingplichtige wiens belastingen bij de bron worden ingehouden. Hij kan over zijn financiële toestand, zijn inkomsten en zijn uitgaven zeer uitvoerige en nauwkeurige verantwoordingsstukken inleveren, zoveel hij maar wil. De fiscus gaat door met hem te belasten voor bedragen die hij nooit ontvangen heeft. Aangegeven bedragen worden vervangen door bedragen die de fiscus zo maar uit de lucht grijpt, onder bedreiging met aanslag van ambtswege op grond van artikel 55, 1^{ste} paragraaf, derde lid, van de samengeschakelde wetten.

En hierbij wordt teruggegrepen tot 1948, terwijl de controle einde 1955 begin 1956 plaats heeft. Nu valt op te merken, dat de bevoegde controle in 1948 de uitgaven-rekening van de betrokkene had gesteld op 3.000 frank in de maand, en dit op grond van regelmatige verantwoordingsstukken. In 1956 brengt dezelfde controle dit bedrag met terugwerkende kracht op 5.000 frank.

* *

Deze drie zaken gelden slechts als voorbeeld; doch hieruit blijkt dat ondanks de moeite die de Administratie zich getroost om de beroepsopleiding van de belastingbeambten te bevorderen een aantal van deze mensen zich nog steeds geen rekschap geven van het belang van hun functies (zij zijn met een deel van het openbaar gezag bekleed), van hun verantwoordelijkheid ten opzichte van de belastingplichtigen, van de soepelheid, de tact en van het juiste inzicht, die zij moeten aan de dag leggen, zowel ten opzichte van het publiek als ten opzichte van de taak van de Administratie.

OFFICE DES SÉQUESTRES.

Activité de l'Office des Séquestres en 1956.

Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 23 août 1944. (biens ennemis).

L'article 8 de l'arrêté-loi du 23 août 1944 autorise l'Office à réaliser les objets susceptibles de déperir ou dispendieux à conserver, ainsi que ceux dont la réalisation est nécessaire pour remplir les obligations des séquestrés vis-à-vis de l'Etat, des Pouvoirs Publics, des créanciers belges, alliés ou neutres.

Il y a lieu de remarquer que jusqu'au 12 septembre 1951, date de la mise en vigueur de la loi de 14 juillet précédent autorisant la liquidation générale des biens droits et intérêts allemands séquestrés, l'Office des Séquestres n'a pu procéder à la réalisation de ces avoirs qu'à la faveur de l'exception prévue par l'article 8 de l'arrêté-loi du 23 août 1944, qui autorisait la vente des seuls biens susceptibles de déperir ou dispendieux à conserver ou dont l'aliénation était nécessaire pour le paiement du passif.

Les opérations financières résultant tant de l'administration que des réalisations effectuées par l'Office des Séquestres ont produit net, à la date du 30 novembre 1956 : fr. 2.776.767.494,35.

Sur ce produit, ont été prélevées et versées au Trésor, par application de l'article 23 de la loi du 14 juillet 1951 :

- a) une somme de 500.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1951-
article 173;
- b) une somme de 625.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1954,
article 501;
- c) une somme de 200.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1955,
article 501;
- d) une somme de 150.000.000 de francs complé-
ment exercice 1955; versée le 23 mars 1956;
- e) une somme de 100.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1956,
article 501-7.

Le surplus est déposé comme suit :

DIENST VAN HET SEQUESTER.

Activiteit van de Dienst van het Sequester in 1956

Sequestraties krachtens de besluitwet van 23 Augustus 1944 (vijandelijke goederen).

Artikel 8 van de besluitwet van 23 Augustus 1944 machtigt de Dienst over te gaan tot de tegeldmaking van goederen waarvan de bewaring kostbaar is of die te niet kunnen gaan, alsook van zulke goederen waarvan de tegeldmaking noodzakelijk is tot het naleven van de verplichtingen der gesequestreerden ten opzichte van de Staat, de Openbare Machten, de Belgische, geallieerde of neutrale schuldeisers.

Er dient opgemerkt dat tot 12 September 1951, datum van het van kracht worden van de wet van 14 Juli 1951, die de algemene liquidatie van de gesequesteerde Duitse goederen, rechten en belangen toeliet, de Dienst van het Sequester slechts tot de verwezenlijking van deze tegoeden is kunnen overgaan in de uitzonderlijke gevallen voorzien in artikel 8 van de besluitwet van 23 Augustus 1944, dat slechts de verkoping toeliet van die goederen die vergankelijk waren of te veel kosten om te bewaren, of waarvan de verkoping noodzakelijk was voor de betaling van de passiva.

De financiële verrichtingen voortvloeiende, zowel uit het beheer als uit de tegeldmaking doorgevoerd door de Dienst van het Sequester, hebben op datum van 30 November 1956 een netto bedrag opgebracht van : fr. 2.776.767.494,35.

Van dit bedrag werden afgenomen en gestort in de Schatkist, bij toepassing van artikel 23 van de wet van 14 Juli 1951 :

- a) een som van 500.000.000 frank ingeschreven in de begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1951, artikel 173;
- b) een som van 625.000.000 frank ingeschreven in de begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1954, artikel 501;
- c) een som van 200.000.000 frank ingeschreven in de begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1955, artikel 501;
- d) een som van 150.000.000 frank, aanvulling dienstjaar 1955; gestort op 23 Maart 1956;
- e) een som van 100.000.000 frank ingeschreven in de begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1956, artikel 501-7.

Het overschot werd gedeponneerd als volgt :

1. Office des Séquestres caisse espèces. — <i>Dienst van het Sequester speciën in kas</i>	8.289,55
2. Office des Chèques Postaux compte 751.50. — <i>Bestuur der Postchecks rekening 751.50</i>	1.170.985.019,35
3. Banque Nationale compte 4324. — <i>Nationale Bank rekening 4324.</i>	16.022.964,98
4. Administration de la Trésorerie. — <i>Bestuur der Thesaurie</i>	
5. Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Deposito- en Consignatiekas</i>	9.303.248,00
6. Caisse des Dépôts et Consignations compte E.A.M. — <i>Deposito- en Consignatiekas rekening M.S.L.</i>	12.000,00
Titres déposés à la Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Gedeponeerde obligaties bij de Deposito- en Consignatiekas</i>	2.000,00
Banque de Commerce de Liège. — <i>Commerciële Bank van Luik</i>	821.466,00
Office des Séquestres. — <i>Dienst van het Sequester</i>	4.001.000,00
	4.824.466,00
7. Avances consenties à des séquestrations en vertu de l'article 1 de l'arrêté-loi du 7 juillet 1945. — <i>Voor-schotten krachtens artikel 1 der Besluitwet van 7 juli 1945 verleend aan sequestraties</i>	611.506,47
	1.201.767.494,35

*Séquestres organisés
par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945
(biens des inculpés et des suspects).*

*Sequestraties krachtens
de besluitwet van 17 Januari 1945
(goederen van in-betichting-gestelde
of verdachte personen).*

Produit net des opérations d'administration et de réalisation faites par l'Office jusqu'au 30 novembre 1956. — <i>Netto opbrengst van de beheers- en vereffeningsverrichtingen doorgevoerd door de Dienst tot 30 November 1956</i>		2.042.997.963,21
Sur ces recettes l'Office a versé :		
<i>Vit deze ontvangsten werd door de Dienst gestort :</i>		
1 ^o à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.— <i>aan het Bestuur der Registratie en Domeinen</i>	715.461.050,13	
2 ^o à l'Administration des Contributions.— <i>aan het Bestuur der Belastingen</i>	733.176.562,47	
3 ^o à divers autres créanciers.— <i>aan diverse andere schuldeisers</i>	265.121.055,73	
4 ^o au compte frais d'administration de l'Office (indemnité de gestion).— <i>op de rekening der Bestuurskosten van de Dienst (beheersvergoeding)</i>	95.954.817,05	
		1.809.704.485,38
Excédent.— <i>Excedent</i>		233.293.477,83
à affecter au paiement des créanciers, notamment Contributions et Administrations des Domaines et indemnités de gestion revenant à l'Office.— <i>aan te wenden tot betaling der schuldeisers o.m. de Belastingen en het Bestuur der Domeinen en tot vorming van de beheersvergoedingen toekomende aan de Dienst.</i>		
Cet excédent est déposé en compte :		
<i>Het overschot werd gedeponeerd als volgt :</i>		
Office des Chèques Postaux compte n ^o 2618.22.— <i>Bestuur der Postchecks, rekening n^o 2618.22</i>	229.670.607,43	
Caisse des Dépôts et Consignations.— <i>Deposito- en Consignatiekas</i>	2.516.000,—	
Caisse « espèces » de l'Office.— <i>Dienst van het Sequester in kasspeciën</i>	5.870,40	
Office des Chèques Postaux, comptes bloqués E.A.M.— <i>Bestuur der Postchecks, geblokkeerde rekening M.S.L.</i>	126.000,—	
Administration de la Trésorerie.— <i>Bestuur der Thesaurie</i>		
Titres.— <i>Obligaties</i>	925.000,—	
Titres E.A.M. :		
<i>Obligaties M.S.L. :</i>		
Banque Nationale.— <i>Nationale Bank</i>	25.000,—	
Banque Vandenberg.— <i>Bank Vandenberg</i>	25.000,—	
		50.000,—
		233.293.477,83

Nombre de dossiers ouverts, clôturés, en cours.

Depuis sa constitution jusqu'au 30 novembre 1956, l'Office a couvert au total 14.893 dossiers de mises sous séquestre, dont 12.458 ont été apurés à la suite de non-lieu, d'acquiescement, de paiement de condamnations ou de réalisation de tout l'actif.

Au 30 novembre 1956, 2.435 dossiers de mise sous séquestre restaient en cours.

Renseignements relatifs aux mandataires.

(Biens des ennemis et des inculpés-suspects).

Nombre de mandataires et leurs émoluments.

Nombre de mandataires gérants et contrôleurs au 30 novembre 1956 : 15.

Total, pour novembre 1956, seul, des honoraires fixés pour ces mandataires : 81.650 francs.

Au cours de l'année 1956, l'Office a continué à reprendre directement la gestion des patrimoines frappés de séquestre en en déchargeant les notaires chaque fois que c'était possible.

Aantal dossiers geopend, afgesloten, in behandeling.

Sedert zijn oprichting tot 30 November 1956, heeft de Dienst in het totaal 14.893 bundels van ondersequesterstelling geopend waarvan 12.458 werden afgehandeld tengevolge van buitenvervolginstelling, vrijspraak, betaling der veroordelingsbedragen of tegeldmaking van het ganse actief.

Op 30 November 1956, waren nog 2.435 bundels van ondersequesterstelling in behandeling.

Inlichtingen betreffende de mandatarissen.

(goederen van vijanden en van verdachten).

Aantal mandatarissen en hun emolumenten.

Het aantal beherende en controlerende mandatarissen op 30 November 1956 : 15.

Totaal, voor November 1956, alleen, der maandelijke honoraria vastgesteld voor deze mandatarissen : 81.650 frank.

In de loop van het jaar 1956 is de Dienst ermede voortgegaan het beheer van de onder sequester gestelde vermogens rechtstreeks over te nemen door, telkens zulks mogelijk was, de notarissen hiervan te ontlasten.

Au 30 novembre 1956, 184 notaires assumaient encore la gestion de 247 patrimoines placés sous séquestre en vertu de l'arrêté-loi du 17 janvier 1945. La diminution constatée en 1956 est de 4 notaires-mandataires et de 7 patrimoines. Les indemnités versées aux notaires-mandataires pendant l'année 1956 (depuis le 1^{er} janvier au 30 novembre 1956) s'élèvent à 1.618.905 francs.

Résultats de la gestion des entreprises gérées ou contrôlées par l'Office.

Le nombre des entreprises en activité sous séquestre a été ramené de 25 au 31 décembre 1954 à 16 au 31 décembre 1955.

Ces entreprises se répartissent comme suit à cette dernière date :

4 entreprises sous séquestre par l'arrêté-loi du 23 août 1944.

11 entreprises sous séquestres par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945.

1 entreprise dont le séquestre est levé par application de l'article de l'article 9 de l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 mais qui reste soumise au contrôle de l'Office.

Le chiffre d'affaires total enregistré par l'ensemble des firmes sous séquestre pendant l'année 1955, a été de 233.211.000 francs.

Dans ce montant, les firmes restées sous séquestre pendant toute l'année, interviennent pour 219.071.000 francs (voir Tableau I). Elles occupaient au 31 décembre 1955 un personnel de 466 unités soit 383 ouvriers et 83 employés.

La comparaison des chiffres d'affaires que ces mêmes firmes ont réalisés en 1954 et en 1955 est donnée au tableau II.

L'Office des séquestres n'est pas en possession des renseignements complets relatifs au chiffre d'affaires et au personnel occupé par les entreprises sous séquestre à la date du 30 novembre 1956. Les données comptables arrêtées en fin d'année sont fournies par les entreprises au début de chaque année et ne sont centralisées à l'Office qu'à la fin du premier trimestre.

Op 30 November 1956, namen 184 notarissen het beheer waar van 247 patrimonia onder sequester krachtens de Besluitwet van 17 Januari 1945. In 1956 werd bijgevolg een vermindering vastgesteld van 4 notarissen-mandatarissen en van 7 patrimonia. De vergoedingen uitgekeerd aan de notarissen-mandatarissen tijdens het jaar 1956 (van 1 Januari tot 30 November 1956) bedragen 1.618.905 frank.

Uitslag van de door de Dienst beheerde of gecontroleerde ondernemingen.

Het aantal in werking zijnde gesequestreerde ondernemingen is van 25 op 31 December 1954 tot 16 op 31 December 1955 teruggelopen.

Op deze laatste datum waren deze ondernemingen als volgt onderverdeeld :

4 ondernemingen onder sequester krachtens Besluitwet van 23 Augustus 1944.

11 ondernemingen onder sequester krachtens Besluitwet van 17 Januari 1945.

1 onderneming waarvan het sequester opgeheven werd ingevolge artikel 9 van Besluitwet van 17 Januari 1945 maar die onderworpen blijft aan de controle van de Dienst.

Het totale zakencijfer verwezenlijkt door het geheel der onder sequester staande firma's gedurende het jaar 1955, heeft 233.211.000 frank bedragen.

In dit bedrag komen de firma's die gedurende het ganse jaar onder sequester stonden tussen voor 219.071.000 frank (zie tabel I). Zij stelden op 31 December 1955 een personeel van 466 eenheden te werk, hetzij 383 arbeiders en 83 bedienden.

De vergelijking van de zakencijfers die dezelfde ondernemingen in 1954 en 1955 verwezenlijkt hebben, wordt weergegeven in Tabel II.

De Dienst van het Sequester is niet in het bezit van de volledige inlichtingen betreffende de zaken-cijfers en het personeel gebruikt door de bedrijven onder sequester op 30 November 1956. De rekenplichtige gegevens op datum van 31 December worden verschaft door de bedrijven in het begin van ieder jaar en worden slechts op de Dienst gecentraliseerd rond het einde van het eerste kwartaal.

TABLEAU I.

Chiffres d'affaires réalisés par les entreprises en activité, gérées ou contrôlées par l'Office, pendant tout ou partie de l'année 1955 (en milliers de francs).

TABEL I.

Zakencijfers verwezenlijkt door de ondernemingen in activiteit, beheerd of gecontroleerd door de Dienst gedurende gans of een deel van het jaar 1955 (in duizenden frank).

	Entreprises gérées ou contrôlées, en activité normale pendant : Ondernemingen beheerd of gecontroleerd met een normale activiteit gedurende :					
	Toute l'année 1955 Gans het jaar 1955		Une partie de 1955 Een deel van 1955		Totaux Totalen	
	nombre aantal	chiffres d'affaires zakencijfer	nombre aantal	chiffres d'affaires zakencijfer	nombre aantal	chiffres d'affaires zakencijfer
Gérées. — Beheerd .	5	103.887	5	7.647	10	111.534
Contrôlées. — Gecontroleerd	11	115.184	4	6.493	15	121.677
	16	219.071	9	14.140	25	233.211

TABLEAU II.

Comparaison entre les chiffres d'affaires réalisés en 1954 et 1955 par les 16 entreprises en activité, sous séquestre au 31 décembre 1955.

TABEL II

Vergelijking tussen de zakencijfers verwezenlijkt in 1954 en 1955, door de 16 ondernemingen in werking, onder sequester op 31 December 1955.

	Nombre d'affaires — Aantal zaken	Chiffres d'affaires en : — Zakencijfers in :	
		1954	1955
Gérées. — Beheerd	5	137.148	103.887
Contrôlées. — Gecontroleerd	11	132.707	115.184
Totaux. — Totalen	16	269.855	219.071

La tâche de l'Office des Séquestres est fort avancée, spécialement quant aux entreprises qui ont été réalisées pour la plupart. Néanmoins, le travail en cours est encore très important. Il n'est pas actuellement possible d'envisager la date de la fin des opérations.

* * *

Le projet de budget a été adopté par 9 voix contre 7.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Le Président,
P. DE SMET.

De taak van de Dienst van het Sequester is ver gevorderd, bijzonder wat de ondernemingen betreft, die voor het grootste deel te gelde zijn gemaakt geworden. Nochtans zijn de aan de gang zijnde werkzaamheden nog zeer belangrijk. Het is voor het ogenblik niet mogelijk te voorzien op welke datum deze werkzaamheden zullen kunnen beëindigd worden.

* * *

Het ontwerp van begroting is aangenomen met 9 tegen 7 stemmen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT.

De Voorzitter,
P. DE SMET.

TABLE DES MATIERES.

PREMIERE PARTIE.

TRAVAUX EN COMMISSION.

	Pages
Discussion générale	1
Examen des articles	2

DEUXIEME PARTIE.

QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL.

Inventaire des biens de l'Etat	5
Avances du Trésor	6
Les Comptes	6
Barèmes de traitements du personnel des Administrations de l'Etat	7
Contrôle des organismes d'intérêt public	7
Service central des Dépenses fixes	11
Liquidation des services nés de la guerre :	
a) Comptabilité du Ministère des Finances à Londres	11
b) Régularisation des comptes MISSEC — OMA — OCRA — Bureau spécial	12
c) Fonds National d'Aide au Rééquipement ménager des Travailleurs	12
d) Assainissement monétaire	12
e) Service du recensement des titres	12
Situation actuelle des « Claims »	13
Programme de 1957 en matière de bâtiments, mobilier, machines de bureau et véhicules automobiles	15

TROISIEME PARTIE.

ORGANISATION, FONCTIONNEMENT,
ATTRIBUTIONS ET ACTIVITES
DU MINISTERE DES FINANCES.

Généralités.

Relevé comparatif des chiffres repris dans les tableaux de décomposition des dépenses du personnel	18
Centralisation	19
Traitements des commis techniques et vérificateurs des Contributions	20

Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique.

Comptabilité générale et Paiements	21
Dette inscrite	21
Caisse des Dépôts et Consignations	21
Activités du Service du Crédit public	22
Caisse d'amortissement	23
Paiements à l'étranger	23
Administration des Monnaies	23
Office National des Valeurs mobilières	25
Service du Recensement des Titres	27
Assainissement monétaire	28
Organisation, Documentation, Personnel	29

INHOUDSOPGAVE.

EERSTE DEEL.

COMMISSIEWERKZAAMHEDEN.

	Blz.
Algemene beraadslaging	1
Artikelsgewijze behandeling	2

TWEEDE DEEL.

ALGEMENE AANGELEGENHEDEN.

Inventaris van de Rijksgoederen	5
Schatkistvoorschotten	6
De Rekeningen	6
Weddeschalen van het Rijkspersoneel	7
Controle op de instellingen van openbaar nut	7
Centrale Dienst der Vaste Uitgaven	11
Vereffening van de oorlogsdiensten :	
a) Boekhouding van het Ministerie van Financiën te Londen	11
b) Regularisatie van de rekeningen MISSEC — OMA — HDR — Speciaal Kantoor	12
c) Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting der Werknemers	12
d) Muntsanering	12
e) Dienst voor de Telling der Effecten	12
Huidige stand van de « Claims »	13
Programma 1957 inzake gebouwen, mobilaar, kantoor-machines, automobielen	15

DERDE DEEL.

ORGANISATIE, WERKING,
BEVOEGDHEID EN ACTIVITEITEN
VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.

Algemeenheden.

Vergelijkende staat van de personeelsterkte volgens de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven	18
Centralisatie	19
Wedden van de technische klerken en verificateurs bij de Belastingen	20

Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.

Algemene Comptabiliteit en Betalingen	21
Ingeschreven Schuld	21
Deposito- en Consignatiekas	21
Werkzaamheden van de Dienst van het Openbaar Krediet	22
Amortisatiekas	23
Betalingen aan buitenland	23
Muntbestuur	23
Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden	25
Dienst voor de Telling der Effecten	27
Muntsanering	28
Organisatie, Documentatie, Personeel	29

	Page		Blz.
Administration des Contributions directes.		Administratie der Directe Belastingen.	
Services de mécanisation	29	Mechanisatiediensten	29
Statistiques	30	Statistiek	30
Résultats de la procédure de conciliation en matière fiscale	39	Resultaten van de verzoeningsprocedure in belasting-zaken	39
Impôts spéciaux	39	Speciale belastingen	39
Taxation forfaitaire	39	Forfaitaire aanslag	39
Nombre de redevables à la taxe professionnelle groupés par profession	40	Aantal bedrijfsbelastingplichtigen per beroep	40
Recouvrement des taxes provinciales	43	Invordering van de provinciale belastingen	43
Retard de la taxation et l'enrôlement des impôts sur les revenus	43	Vertraging bij de taxatie en inkohiering der inkomsten-belastingen	43
Personnes à charge	46	Personen ten laste	46
Administration du Cadastre.		Administratie van het Kadaster.	
Activité de l'Administration du Cadastre au cours de l'année 1956	47	Activiteit van de Administratie van het Kadaster tijdens het jaar 1956	47
Administration des Douanes et Accises.		Bestuur der Douanen en Accijnzen.	
Résultats obtenus fin septembre 1956	54	Bekomen resultaten einde September 1956	54
Administration de l'Enregistrement et des Domaines.		Bestuur der Registratie en Domeinen.	
Le Service des Domaines	55	De Dienst der Domeinen	55
Opérations des Comités d'Acquisition	56	Verrichtingen van de Aankoopcomité's	56
Impôt sur le capital	56	Belasting op het kapitaal	56
Service spécial de la taxe de transmission	57	Bijzondere Dienst der overdrachtstaxe	57
Recettes totales de l'Enregistrement en 1955	57	Totale ontvangsten van de Registratie in 1955	57
Administration générale des Pensions.		Bestuur der Pensioenen.	
Organisation	57	Organisatie	57
Activité essentielle de l'Administration des Pensions au cours de l'année 1956.	60	Voornaamste activiteit van de Administratie in 1956	60
Réforme et réduction du personnel.	62	Hervorming van de dienst en vermindering van het personeel	62
Transfert du Service des Pensions des Victimes civiles de la guerre	63	Overbrenging van de Dienst der Pensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog	63
Service social.		Sociale Dienst.	
Première section : Organisation	64	Eerste sectie : Organisatie	64
Deuxième section : Aide familiale	64	Tweede sectie : Familiale hulp	64
Troisième section : Installations gérées par le Service Social	66	Derde sectie : Installaties beheerd door de Sociale Dienst	66
Formation professionnelle du personnel.		Beroepsopleiding van het personeel.	
Situation dans certains pays étrangers.	69	Toestand in andere landen	69
Conclusion	71	Besluit	71
Affaires fiscales qui indiquent une absence de coordination entre les administrations fiscales ou dénotent de la part de certains fonctionnaires taxateurs, une insuffisance de formation professionnelle	71	Belastingzaken die wijzen op een gebrek aan coördinatie tussen de belastingadministraties of op een onvoldoende beroepsopleiding van sommige belastingambtenaren	71
Office des Séquestres.		Dienst van het Sekwester.	
Activité de l'Office des Séquestres en 1956.	75	Activiteit van de Dienst van het Sekwester in 1956	75
Nombre de dossiers ouverts, clôturés, en cours.	76	Aantal bundels geopend, afgesloten, te loop	76
Renseignements relatifs aux mandataires.	76	Inlichtingen betreffende de mandatarissen	76
Résultats de la gestion des entreprises gérées ou contrôlées par l'Office	77	Uitslag van de door de Dienst beheerde of gecontroleerde ondernemingen	77